

Министерство науки и высшего образования РФ
ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет»
Учебно-научная библиотека им. В. А. Журавлёва

Сер. Биобиблиография учёных УдГУ

Кельмаков Валей Кельмакович

К 80-летию со дня рождения

Биобиблиографический указатель

Составители :

*В. В. Данилова
А. Н. Банкеева*



Ижевск
2022

УДК 016:811.511.131
ББК 91.9: 81.664.1г(2)б.дя1

К345

К345 Кельмаков Вале́й Кельмакович : биобиблиогр. указ. : к 80-летию со дня рождения / М-во науки и высш. образования РФ, ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет», УНБ им. В. А. Журавлева ; сост.: В. В. Данилова, А. Н. Банкеева ; авт. вступ. ст. Н. В. Кондратьева, Г. А. Некрасова, А. Г. Шкляев, А. С. Лобанова – Ижевск : Удмуртский университет, 2022. – 194 с. : 1 л. портр., фот.

В биобиблиографическом указателе «Кельмаков Вале́й Кельмакович : биобиблиогр. указ. : к 80-летию со дня рождения» даны краткие биографические данные ученого, статьи о формировании его личности, о некоторых сторонах и этапах его творческой деятельности. Основной частью издания является перечень названий работ (а также рецензий на них), выстроенный по годам публикаций (1965–2021), снабженный алфавитным указателем заглавий этих трудов.

ISBN 978-5-4312-0974-1

УДК 016:811.511.131

ББК 91.9: 81.664.1г(2)б.дя1

ISBN 978-5-4312-0974-1

ISBN 978-5-4312-0463-0 (серия)

© Данилова В. В. (сост.)

© Банкеева А. Н. (сост.)

© Авт. ст.: Кондратьева Н. В.,
Некрасова Г. А., Шкляев А. Г.,
Лобанова А. С., 2022

© ФГБОУ ВО «Удмуртский
государственный университет», 2022



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive script. The signature is located below the photograph and appears to be the initials 'D. S.' or a similar set of initials.

Aut viam inveniam, aut faciam¹:
к 80-летию юбилею профессора В. К. Кельмакова

Мечта любого ученого – внести свой вклад в развитие науки: найти ту точку опоры, которая станет пусковым механизмом для новых открытий. Не всем это удастся. Но для Валея Кельмаковича Кельмакова нет ничего невозможного. Человек широкой эрудиции, необыкновенного трудолюбия, целеустремленный, принципиальный, способный к многогранному, тонкому и пронизательному анализу лингвистических явлений. Таким воспитала его Жизнь. Таким он воспитал себя сам, преодолевая любые сложности и ежедневно развивая свой научный потенциал.

Валей Кельмакович Кельмаков родился 14 января 1942 г. в д. Верхняя Юмья (Тыло) Кукморского района Татарской АССР. Казалось бы, сама судьба определила его родиться в колыбели удмуртского языка и культуры – в деревне с богатым историческим и культурным наследием: еще с 1898 года здесь открыта школа Братства святителя Гурия, впоследствии преобразованная в земскую школу. В конце XIX – начале XX вв. в этих краях собирали фольклорно-этнографический материал известные финские ученые У. Хольмберг и Т. Г. Аминофф. Уроженцами этой деревни являются кандидат медицинских наук, фтизиатр Д. И. Прокопьев (1930–1986), доктор сельскохозяйственных наук, профессор М. П. Прокопьев (1889–1969). В Ошторма-Юмьинской школе, где также учился В. К. Кельмаков, получил свое образование известный удмуртский поэт М. П. Прокопьев (1884–1919). Было и есть чему учиться и с кого брать пример подрастающему поколению!

¹ Или найду дорогу, или проложу ее сам (лат. пословица).

Какие только сложности не довелось преодолеть в военные и послевоенные годы деревенскому пареньку, потерявшему в первые месяцы войны своего отца на поле боя. Ему пришлось испытать и жизнь впроголодь, и пронизывающий холод, и тяжелый сельский труд... Но тяга к знаниям всегда была и остается верным спутником будущего ученого.

Получив начальное образование в родной деревне, В. К. Кельмаков продолжил обучение в Ошторма-Юмьинской средней школе. Общение со сверстниками, говорящими на татарском, удмуртском, русском, марийском языках, рано пробудили его интерес к многоязычию как культурно-лингвистическому феномену. Важную роль в выборе профессии оказал и учитель географии Ш. М. Мамашев, впервые познакомивший будущего ученого с кругом финно-угорских языков, родственных удмуртскому. Словно зов крови пробудил в юноше интерес к родственным языкам, став путеводной звездой на всем его жизненном пути. Не случайно по окончании средней школы В. К. Кельмаков поступает на историко-филологический факультет Удмуртского государственного педагогического института им. X-летия Удмуртской Автономной Области. Выбор был осознанный, поэтому целеустремленный студент упорно грыз гранит науки.

Еще будучи студентом четвертого курса, по инициативе И. В. Тараканова Валей Кельмакович был направлен на годичную стажировку в Марийский государственный университет. Наконец ему удалось осуществить свою заветную мечту – самому заговорить на одном из родственных финно-угорских языков. Но это было только начало. Позднее В. К. Кельмаков освоил коми, коми-пермяцкий, финский, венгерский, немецкий языки.

В 1964 году Государственной экзаменационной комиссией пединститута по предложению и ходатайству И. В. Тараканова В. К. Кельмаков был рекомендован для поступления

в аспирантуру Института языкознания АН СССР, обучение в которой было прервано службой в армии. Отслужив в рядах Советской Армии в Туркмении, он продолжает обучение в аспирантуре. Его учителями здесь стали именитые ученые-финно-угроведы К. Е. Майтинская, Т. И. Тепляшина, А. П. Феоктистов, Г. И. Ермушкин и др. Каждый из них делился не только своими знаниями, но и вкладывал частичку душевного тепла в становление будущего ученого. Настоящим Наставником и научным руководителем диссертационного исследования стал известный ученый-диалектолог В. И. Лыткин.

За годы учебы в аспирантуре В. К. Кельмаков получил огромный багаж знаний, освоил передовые исследовательские методы. Этому способствовал ежедневный упорный труд: бессонные ночи за научными трудами, сотни написанных конспектов, научные дискуссии с ведущими учеными-филологами. В 1970 г. В. К. Кельмаков защитил кандидатскую диссертацию на тему «Кукморский диалект удмуртского языка». Работа стала первым комплексным научным исследованием кукморского диалекта. Но если посмотреть глубже – это своеобразный акт благодарности родным и близким, учителям, землякам, т. к. зафиксированные в кандидатской диссертации материалы останутся на века, являясь своеобразной точкой отсчета для фиксации последующих языковых изменений в исследуемом диалекте.

Как неоднократно отмечал впоследствии В. К. Кельмаков: «Я так обстоятельно работал по теме, что у меня на основе собранного в аспирантские годы материала возникли три основных научных направления, которые я до сих пор разрабатываю: удмуртская диалектология, историческая фонетика и история удмуртского языкознания». Эти направления слились воедино в докторской диссертации «Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов», которая блестяще была защищена в 1993 году в Институте языкознания АН СССР. Данный труд позволил по-новому взглянуть на многовековую историю развития удмуртского языка.

В 1968–1971 гг. В. К. Кельмаков трудился в Удмуртском научно-исследовательском институте при Сов. Мин. Удмуртской АССР. В 1971 году он был приглашен на кафедру удмуртского языка и литературы Удмуртского педагогического института, преобразованного вскоре в университет. С этого времени жизнь и судьба Валея Кельмаковича неразрывно связана с alma mater, где он прошел путь от ассистента до профессора и заведующего кафедрой. Сегодня кафедра общего и финно-угорского языкознания, которым ученый руководил 18 лет, является признанным авторитетом в мировом образовательном пространстве и занимает лидирующие позиции в рейтинге общеуниверситетских кафедр. Это и есть яркое подтверждение таланта руководителя: суметь сформировать вокруг себя настоящую команду профессионалов и заложить такие стратегические ценности и ориентиры для развития коллектива, которые позволяют успешно конкурировать с вызовами времени.

Сложно переоценить вклад Валея Кельмаковича в развитие удмуртско-русского отделения филологического факультета / факультета удмуртской филологии / института удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики. Сегодня имя В. К. Кельмакова – это уже узнаваемый бренд института как в финно-угорском научно-образовательном сообществе в целом, так и среди совсем еще юных абитуриентов. И это не случайно. Валея Кельмакович является первопроходцем во многих начинаниях. Так, по предложению профессора в учебный план подготовки специалистов по направлению «Филология» были введены специальные дисциплины, повышающие компетенции выпускников в области финно-угроведения. Впервые в истории вузовского образования в Удмуртии он разработал и многие годы читал такие курсы, как «Введение в финно-угорскую филологию», «Сопоставительная грамматика удмуртского и русского языков», «Удмуртская ономастика», «Удмуртская диалектология», «История изучения удмуртского

языка», «Историческая грамматика удмуртского языка», «Сравнительная грамматика финно-угорских языков», «Практический курс венгерского языка» и др. Только ему одному известно, сколько времени и сил уходило на подготовку новых курсов, когда еще не было тех основополагающих учебников и трудов, доступных для современного читателя.

Будучи человеком с беспокойной душой, В. К. Кельмаков выполняет одну из благородных миссий на земле – воспитывает молодое поколение достойными людьми, прививая им важные человеческие качества, любовь к родному языку и культуре. Его лекции отличаются научной глубиной, богатством фактического материала, ясностью и доступностью изложения, логической последовательностью. Но самое главное: на своих занятиях профессор учит системно мыслить, а это значит, что он формирует способности студентов анализировать, выявлять причинно-следственные отношения конкретных фактов, принимать решения и др. Не всегда эта жизненная философия постигается студентами сразу. Иногда мудрость приходит с годами. Важно, что слова благодарности уже умудренных опытом выпускников находят адресата – Учителя с большой буквы!

А сколько верст прошагал великий энтузиаст удмуртской науки вместе со своими студентами во время полевых практик по удмуртской диалектологии, чтобы успеть зафиксировать кладезь народной мудрости! Осознавая, что вместе с каждым поколением уходят целые пласты языка и фольклора удмуртского народа, Валей Кельмакович с трепетом относится к фиксации каждой словоформы, каждого звука, каждого текста. Кто знает, может через многие десятилетия эта скрупулезность позволит какому-нибудь молодому ученому проложить свои первые шаги в науку.

Благодаря личной инициативе В. К. Кельмакова и при его деятельном участии с 1986 года организуются регулярно проводимый международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» и его

печатный орган «Пермистика», которые вносят значимый вклад в развитие пермского языкознания. На дискуссионных площадках этого солидного научного форума обсуждаются самые актуальные вопросы пермской лингвистики, определяются векторы ее развития, делают свои первые шаги в науку еще совсем юные исследователи-финно-угроведы. И можно без преувеличения сказать, что этот круговорот знаний становится движущей силой для поступательного развития современной науки.

Валей Кельмакович Кельмаков является также основателем ряда серийных изданий по пермскому и удмуртскому языкознанию: «Пермистика» (18 выпусков); «Удмуртъёслэн вераськон сямьёссы»/«Образцы удмуртской речи» (3 вып.); «Удмурт вераськетъёс»/«Удмуртские говоры» (11 вып., редактируется 12-й); препринты факультета удмуртской филологии (12 вып.), школьная серия «Удмурт кылосбур» ('Удмуртская филология') (1 вып., на стадии завершения 2-й) и др. Все эти издания – это тот вклад, который будет оставлен будущим поколениям.

Сегодня уже никого не удивить, встретив на просторах нашей огромной планеты иностранца, свободно владеющего удмуртским языком. Но все великое начинается с малого.

Так, в 1992 году В. К. Кельмаков был приглашен для чтения лекций по удмуртскому языку в Хельсинкский и Туркуский университеты Финляндии. В те годы это был очень смелый шаг, т. к. международная академическая мобильность преподавателей и студентов только-только еще зарождалась. Сложно сказать, преподавательское обаяние или завораживающая мелодия удмуртских песен, с которыми Валей Кельмакович знакомил иностранных студентов, способствовали зарождению на базе Туркуского университета нового центра по изучению пермских языков. Пользуясь случаем, хочется выразить отдельные слова благодарности и признательности лично проф. Алхо Алхониemi, проф. Сиркке Сааринен и всему коллективу кафедр финно-угроведения Туркуского и Хель-

синкского университетов за большой вклад в развитие удмуртского языкознания и участие в подготовке будущих ученых. Сегодня заложенное В. К. Кельмаковым плодотворное сотрудничество между финно-угорскими регионами активно развивается: грамматика удмуртского языка стала объектом специальных исследований многих бакалаврских и магистерских диссертаций финских, венгерских, эстонских студентов. Ежегодно проводятся курсы удмуртского языка для иностранных студентов, инициированная М. И. Безносовой и Г. П. Чирковой и подхваченная Д. А. Ефремовым, Е. В. Ложкиной.

Результаты преподавательской деятельности В. К. Кельмакова в финских университетах нашли отражение в ставших уже классикой трудах «Udmurtin murteet» (Турку–Ижевск, 1994) и «Udmurtin kielioppia ja harjoituksia» (Хельсинки, 1999, 2008), изданных в соавторстве с проф. С. Сааринен (первая) и С. Хяникяйнен (вторая).

В. К. Кельмаков приглашался для чтений лекций по актуальным вопросам пермской лингвистики в Будапештский и Сегедский университеты Венгрии. Он являлся научным консультантом многих магистерских и докторских диссертаций зарубежных специалистов: М. Гейслера (Германия), Л. Фейша и Ж. Шаланки (Венгрия), Р. Бартенс и Э.-Ю. Салминена (Финляндия) и др. Под его руководством проходили и проходят стажировки иностранные студенты из Венгрии, Эстонии, Германии и Финляндии. Делиться своими знаниями во благо развития родного языка – важный жизненный принцип В. К. Кельмакова. Возможно, поэтому Валея Кельмакович – частый гость научных мероприятий различного уровня. Им прочитано более 200 докладов, в том числе на международных конгрессах и симпозиумах по финно-угроведению: Таллинн (1970), Будапешт (1975), Турку (1980), Сыктывкар (1985), Гамбург (1989), Дебрецен (1990), Уппсала (1994), Ювяскюля (1995), Тарту (2000), Пилишчаба (2005) и др. Где бы ни выступал, какой бы разной ни была аудитория, он быстро за-

владевает вниманием слушателей благодаря широте взглядов и мыслей, силе убеждения и эрудиции.

Согласно классике жанра, юбилейная статья – это, прежде всего, анализ творческого пути юбиляра, в связи с чем, казалось бы, она в большей степени должна соотноситься с понятием «прошлое». В случае с В. К. Кельмаковым эти каноны «нарушаются», т. к. вся его деятельность, как уже было отмечено выше, направлена в будущее. Более того, и результаты научной деятельности удмуртского исследователя становятся своеобразным триггером для развития многих направлений современной лингвистики. Ярким примером этого служат учебное пособие «Краткий курс удмуртской диалектологии» (1998) и целый ряд книг и статей в области удмуртской диалектологии, в которых убедительно представлена научная классификация удмуртских диалектов, разработаны критерии диалектного членения исследуемого языка, а также описана фонетика и морфология удмуртских говоров.

Продолжая традиции зарубежных исследователей XIX в., В. К. Кельмаков возобновляет забытое в удмуртской диалектологии вплоть до 80-х гг. XX века издание фольклорно-диалектологических материалов в сборниках «Образцы удмуртской речи: Северное наречие и срединные говоры» (1981), «Образцы удмуртской речи 2: Срединные говоры» (1990), «Образцы удмуртской речи 3: Южные говоры I» (2015). Сегодня нам еще сложно оценить, насколько важна фиксация языковых данных в условиях активных ассимиляционных процессов, протекающих под воздействием новых информационных технологий, урбанизации, миграционных процессов и др. Пройдет всего несколько десятков лет – и эти материалы станут важным источниковедческим материалом в самых разных целях: примеры из текстов и сами тексты смогут выступать в качестве материала для научной и педагогической работы, демонстрации этнографических, этнокультурных традиций, исследования особенностей менталитета удмуртского народа и др.

Блестящую эрудицию и владение междисциплинарными методами исследования требуют вопросы, связанные с изучением истории языка. Для Валея Кельмаковича эти требования стали не препятствием, а своеобразным вызовом в исследовании вопросов формирования системы гласных и согласных в праудмуртском и прапермском языках, типологической эволюции структуры прафинно-угорского корня в пермских языках. Двухтомное издание «Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка» (2003; 2004) является настольной книгой многих специалистов в области истории пермских и финно-угорских языков.

Невозможно добиться успеха без любви к своему делу. Успех – это не только статус, признание и достижение целей. Это гораздо больше – зарождение чувства сопричастности к истории своего народа, своего региона, своей страны. По-видимому, именно это чувство пробудило интерес В. К. Кельмакова к изучению истории развития удмуртского языкознания. Важно подчеркнуть, что он чрезвычайно бережно и чутко описывает вклад каждого ученого в развитие удмуртской и пермской лингвистики. Его труды «Удмуртское языкознание. Зарождение. Этапы истории. Современное состояние» (2001), «Очерки истории удмуртского языкознания» (2001), «Вехи истории удмуртского языковедения» (2011) и др. позволяют прикоснуться к многовековой истории развития удмуртского языкознания, отдать дань глубокого уважения и благодарности всем тем, кто сохранил и преумножил знания о системе и структуре удмуртского языка.

Соприкасаясь с историей, невозможно обойти вопросы, связанные с функционированием языковых явлений в синхронии. Так, В. К. Кельмаковым были разработаны разделы, посвященные сложноподчиненным предложениям с придаточными времени, места, причины, цели, уступительными в коллективном труде «Грамматика современного удмуртского языка. Синтаксис сложного предложения» (1974). Большую

помощь для знакомства со структурой удмуртского языка оказывает издание «Удмуртский язык в типологическом и контактологическом аспекте» (2000). Вопросам грамматики удмуртского языка посвящен целый ряд статей ученого.

Немецкий филолог и педагог XIX века Готфрид Герман писал: «Два дела особенно трудны: это – писать словарь и грамматику». Но упорство и трудолюбие В. К. Кельмакова позволяют справляться с любыми трудностями. Казалось бы, для чего известному теоретику братья за прикладные исследования? Отсутствие справочных изданий для школы стало главным стимулом для разработки лексикографического издания «Удмурт синоним кылюкам» ('Удмуртский синонимический словарь') (2009). Может быть, появление новых лексикографических, энциклопедических, справочных трудов позволит вернуть интерес подрастающего поколения к изучению родного языка?! Хочется в это верить!

А в удмуртской лингвистике еще много объектов для исследования. Об этом говорит удмуртский ученый на всех встречах с молодыми исследователями. И не только говорит, но и показывает своим примером, обращаясь к исследованию новых, еще неспаханых, научных заделов. В частности, в последние годы для ученого особенно актуальной становится изучение вопросов текстологии и истории слов. Исследования в данных направлениях позволяют определить особенности функционирования артефактов в современном культурном контексте и выявить их аксиологическое предназначение в социально-историческом процессе. К примеру, его монография «Кырзам-верамед кылёз...» = «Песни и сказы твои останутся...» (2020) является своеобразным филологическим детективом, позволяющим найти следы книги «Произведения народной словесности, обряды и повѣрья вотяковъ Казанской и Вятской губерній» (Казань, 1880) в целом ряде опубликованных в XIX–XXI вв. изданиях фольклорно-этнографического характера. Не менее увлекательными являются и другие труды, по-

священные исследованию письменных памятников удмуртского языка, в частности, «Неизвестная страница истории удмуртского языкознания: Рукописный словарь удмуртского языка Владислава Ислентьева» (Ижевск, 1999).

Сложно в рамках одной статьи представить всю широту научной деятельности Валея Кельмаковича. Многочисленные труды удмуртского ученого в силу убедительной аргументации, объективности, обоснованному выбору исследовательских методов и подходов имеют самую высокую оценку в научно-образовательном сообществе. Они широко используются в вузовском образовании. На сегодняшний день научный багаж В. К. Кельмакова насчитывает более 500 работ, среди них свыше 60-ти изданий книг и брошюр, учебно-методических изданий. Он является или являлся членом Оргкомитета Международных конгрессов финно-угроведов, членом редколлегии журналов «Linguistica Uralica» (Таллинн), «Вестник Удмуртского университета» (Ижевск), «Финно-угроведение» (Йошкар-Ола).

Научная и педагогическая деятельность В. К. Кельмакова по достоинству оценены в мировом сообществе. Он является Заслуженным деятелем науки и техники Удмуртской АССР (1991) и науки Российской Федерации (1997), почетным членом Финно-угорского общества (Финляндия, 1994). В 2014 году за активное продвижение научно-образовательных связей России и Венгрии удмуртский ученый был удостоен высокой государственной награды Венгрии – ордена «Золотой Почетный Крест Венгрии».

Но, наверное, выше всех наград для ученого – это безмерное уважение и любовь его учеников. Он воспитал достойных исследователей, ведущих научные изыскания в различных областях пермского языкознания. Под его руководством защищено 10 кандидатских и 3 докторские диссертации. Более того, понимая важность каждого исследования в развитие финно-угорской лингвистики, Валея Кельмакович всячески спо-

собствует изданию научных монографий своих учеников. И в этом тоже заключается мудрость ученого и учителя: только поддерживая друг друга, сообща можно открывать новые горизонты науки.

Руководство и профессорско-преподавательский состав Удмуртского государственного университета, студенты Института удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики, друзья и коллеги с глубоким уважением, искренним восхищением и теплотой адресуют свои самые сердечные поздравления Валею Кельмаковичу Кельмакову – замечательному ученому, мудрому коллеге, Учителю и Наставнику. Мы желаем крепкого здоровья, жизненного и творческого долголетия, бодрости духа на долгие годы.

*Профессор кафедры общего и финно-угорского языкознания УдГУ,
д-р филол. наук **Н. В. Кондратьева***

Постигая сокровенные тайны языка предков

Доктор филологических наук, профессор Удмуртского государственного университета В. К. Кельмаков, один из ведущих российских финно-угроведов известен как серьезный и вдумчивый исследователь. В описаниях научной деятельности Валея Кельмаковича, приуроченных к его юбилейным датам, единодушно отмечается значительный вклад ученого в удмуртское языкознание. Действительно, его многочисленные труды поражают не только своим количеством, но и разнообразием тематики: историческая фонетика, диалектология, языковые контакты пермских и тюркских языков, проблемы литературного языка, история удмуртского языкознания. Удмуртские коллеги по праву гордятся, что у них есть человек, который так много сделал для изучения и развития удмуртского языка и культуры. Однако, если смотреть глубже, то его научная, педагогическая и организаторская деятельность имеет

далеко идущие цели. Валей Кельмакович болеет душой не только за удмуртский народ и его язык, он никогда не забывает и о ближайших родственниках – коми, которых с удмуртами связывают многовековые исторические и родственные узы. Ведь когда-то в глубокой древности коми и удмурты проживали вместе, говорили на одном языке. Хотя теперь нас отделяют друг от друга тысячи километров, но заложенные в прошлом многовековые традиции сохранения родственных связей передаются из поколения в поколение. Можно сказать, что идея сохранения родственных связей прослеживается на протяжении всего творческого пути В. К. Кельмакова.

В его многочисленных публикациях, в которых рассматриваются исторические аспекты удмуртского языка, всегда содержатся примеры из коми языка. Объясняя явления удмуртского языка, он начинает с прапермского и прафинно-угорского, стремится найти истоки, к которым восходят особенности современных пермских языков, объяснить причины и отобразить хронологию изменений. Серия его статей, посвященная непосредственно вопросам коми-пермяцкого и пермских языков, была опубликована в отдельной книге «Некоторые проблемы коми-пермяцкого и пермского языкознания» (2005).

Долгожданной для пермского языкознания стала публикация «Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка» (2003; 2004), вышедшая в двух частях. В книги включены статьи, посвященные проблемам формирования и развития вокалической и консонантной системы удмуртского языка от прапермского периода до современности. Задолго до выхода этих книг труды В. К. Кельмакова использовались в научно-образовательной деятельности, по крайней мере у нас, в Сыктывкарском государственном университете. Студенты на занятиях по исторической фонетике знакомились с работами удмуртского ученого, они конспектировали его научные статьи («Финно-угорская праязыковая особенность вокализма

непервого слога и ее следы в пермских языках» (1975); «К вопросу о праудмуртской системе согласных» (1985); «Роль отпадения конечных гласных основы в развитии фонетического строя пермских языков» (1986); «Взаимодействие факторов различных уровней в истории пермских языков» (1990); «Об ареальной тенденции в развитии вокализма непервого слога слова в пермских языках» (2001) и др.), скопированные методистом кафедры из разных источников и собранные в специальную папку. На протяжении многих лет историческая фонетика преподавалась по учебнику В. И. Лыткина «Историческая грамматика коми языка», изданному в 1957 г.

Для развития пермского языкознания значимым является проведение зональных симпозиумов по пермским языкам «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками». Первый симпозиум, основанный по инициативе В. К. Кельмакова, состоялся 21–22 января 1986 г. в Ижевске. Теперь он стал международным и проводится регулярно каждые два года в центрах изучения и исследования пермских языков – Сыктывкаре, Ижевске, Перми и Кудымкаре. Такие форумы нацелены на развитие коммуникации между разными поколениями ученых, занимающихся исследованием пермских языков. География участников научного форума довольно обширна – Россия, Эстония, Венгрия, Финляндия, Австрия. В работе первого симпозиума довелось участвовать и нам с ныне доктором филологических наук Е. А. Цыпановым, а тогда еще аспирантам Тартуского университета. Мы получили замечательную возможность знакомства с удмуртскими учеными. Было неожиданно, но приятно, когда Валей Кельмакович подарил нам, делающим первые шаги в науке, свою первую книгу по диалектологии «Образцы удмуртской речи. Северное наречие и срединные говоры» (1981). Материал этой книги, а в дальнейшем и других подаренных им книг по диалектологии («Образцы удмуртской речи. Срединные говоры», 1990; «Краткий курс удмуртской диалектологии: Введение.

Фонетика. Морфология. Диалектные тексты», 1998; «Образцы удмуртской речи 3: Южные говоры 1», 2015), по исторической фонетике («Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка» (2003; 2004)), по истории пермского языкознания («Очерки истории удмуртского языкознания», 2001; «К истории удмуртского и пермского языкознания», 2002; «Вехи истории удмуртского языковедения», 2011; и др.) мы постоянно используем в своих сопоставительных работах по пермским языкам. Опыт издания диалектных и фольклорных материалов в точной фонетической записи в транскрипции, с параллельным переводом на русский, сложившийся у удмуртских коллег, хорошо было бы перенять нам, коми лингвистам. Это позволит дополнить монографические описания диалектов (они имеются по всем диалектам) образцами текстов. На сегодняшний день, к сожалению, едва ли не единственной публикацией материалов коми-зырянской речи в точной фонетической записи являются «Образцы коми-зырянской речи», изданные полвека назад, в 1971 году. Из года в год Валей Кельмакович публикует книгу за книгой, щедро делясь своими знаниями с коллегами. Пожалуй, в настоящее время у каждого из нас, занимающихся вопросами пермских языков, книги В. К. Кельмакова занимают уже не одну полку в книжном шкафу, при этом они не пылятся на полках, а являются одними из самых востребованных.

Надо сказать, что и сам В. К. Кельмаков книгоман, страстный любитель книг. В его личной библиотеке можно найти порой уникальные книжные издания, отсутствующие в фондах республиканских библиотек. Что касается изданий по пермским языкам, по культуре родственных народов, то *ни одна книга не остается без его внимания*. Он постоянно пополняет свою библиотеку новой литературой, и скорее всего, у него есть все издания по пермским языкам, вышедшие из печати за последние несколько десятков лет. Он охотно делится

книгами из личной библиотеки не только с удмуртскими, но с коми коллегами.

В. К. Кельмаков постоянно ратует за национальные кадры. Под его руководством написаны и защищены кандидатские диссертации не только по удмуртскому, но и по коми-пермяцкому языку. В диссертационном совете при Удмуртском государственном университете, членом которого на протяжении многих лет является Вале́й Кельмакови́ч, защитили диссертационные работы сотрудники сектора языка ИЯЛИ Коми НЦ УрО РАН С. А. Сажина, Е. Н. Федосеева, Т. Н. Меркушева, О. И. Некрасова. В. К. Кельмаков всегда участвует в процессе обсуждения диссертации по любой теме. На предзащите он подробно, дотошно разбирает содержание и оформление работы, высказывает замечания и предложения, а в волнительные моменты самой защиты диссертации непременно чувствуется его огромная поддержка. Не могу не вспомнить, как во время работы Всероссийской конференции фило-лингвистов, проводимой в Ижевске, Вале́й Кельмакови́ч в который раз заинтересовался, когда же мы с Э. Н. Поповой будем оформлять диссертацию. Услышав мое обещание, он не удовлетворился ответом и назначил срок подачи диссертации, а потом постоянно находил время, чтобы узнать о моих делах. И когда в трудные моменты в жизни у меня опустились руки, он нашел нужные слова, чтобы я смогла найти силы и довести работу до конца. Бесконечно ему благодарна за мудрые житейские советы, за предложения по улучшению текста диссертации и автореферата.

На профессора В. К. Кельмакова всегда можно положиться, к нему всегда можно обратиться за помощью, советом, неважно это воскресный или праздничный день. Несмотря на загруженность в работе, он *всегда найдет время*, чтобы помочь любому, нуждающемуся в *совете*. Сможет поддержать добрым словом или поможет делом, находя оптимальное решение даже самых трудных задач. Он очень отзывчивый и коммуникабель-

ный человек, который дарит ощущение теплой *отеческой заботы*. Очень хочется, чтобы его мудрость передалась его ученикам, чтобы они переняли заложенные им традиции.

Читая научные труды В. К. Кельмакова, можно заметить, что в его научном творчестве ведущее место занимает не грамматика и лексикология, а фонетика. И это объяснимо. Причина кроется в том, что он ценит музыку. Абсолютный слух в музыке теснейшим образом связан с языковой интуицией, умением чувствовать и понимать язык, его явления. Поэтому неслучайно в завершении каждого симпозиума по пермским языкам удмуртские коллеги дарили участникам научного форума задушевные удмуртские песни, а вдохновителем был Валей Кельмакович.

До настоящего времени В. К. Кельмаков не пропустил ни одного научного форума, проводимого в Сыктывкаре, да и в других центрах изучения пермских языков. Независимо от того, кто является организатором научного мероприятия и где оно проводится, Валей Кельмакович принимает самое деятельное участие в его проведении, обеспечивая участие в работе удмуртских ученых. Заведомо известно, если руководителем удмуртской делегации является В. К. Кельмаков, то вместе с ним едет целая группа, в составе которой не только маститые ученые, но и молодые специалисты, аспиранты, магистранты.

Непревзойденные лидерские качества, мудрость, принципиальность в отстаивании собственных взглядов, бескорыстность снискали В. К. Кельмакову высочайший авторитет. Французскому писателю Луи Арагону принадлежат слова: «Познавать, открывать, опубликовывать – вот судьба ученого». Именно эту нелегкую судьбу когда-то выбрал профессор В. К. Кельмаков. И до сих пор он предан своему любимому делу, которому отдал столько лет. Достижения талантливого человека всегда вызывают восхищение. Он талантлив, талантлив во всем. *«Главный признак таланта – это когда человек знает, чего он хочет»*, – писал академик П. Л. Капица. Ведь,

наверное, жизнь становится ненапрасным и неслучайным даром, если человек угадывает, зачем она ему дана. Валею Кельмакович угадал свое предназначение, предназначение истинного ученого. Профессор В. К. Кельмаков полон творческих планов, он размышляет, творит, публикует...

Не могу не обратиться со словами благодарности к уважаемому Валею Кельмаковичу и от имени коми коллег сердечно поздравить его с юбилеем, пожелать крепкого здоровья, неиссякаемой энергии, неугасаемого оптимизма, успехов и удачи в претворении планов и замыслов!

Кузь нэм да бур шуд, пыддипуктана Валею Кельмакович!

Г. А. Некрасова, д-р филологических наук, ведущий научный сотрудник ИЯЛИ Коми НЦ УрО РАН

Об учёном позвольте сказать слово.

Валею Кельмаковичу Кельмакову посвящается

Первое знакомство с Валеем Кельмаковичем Кельмаковым было, кажется, в году 1989 или 1990, когда он по каким-то делам был в Москве (может проездом, может в командировке) и заходил в сектор финно-угорских языков Института языкознания АН СССР. Я на тот момент была несмышлёной аспиранткой, опекаемая со всех сторон своим научным руководителем – Баталовой Раисой Михайловной. Вот она мне и представила Валею Кельмаковича. Кто бы знал, что опеки и внимания со стороны этого человека будет в моей жизни ничуть не меньше, а важности, значимости, продолжительности даже больше, чем всех остальных вместе взятых. Кто бы знал... В тот момент еще не было ни жизненного, ни тем более научного опыта, а значит и знаний об этом человеке. Знакомство с ним, доверие к нему, благодарность ему – всё это пришло значительно позже.

К счастью, Пермь и Ижевск расположены довольно близко друг к другу, поэтому научные командировки (чаще на конференции) в начале двухтысячных были довольно частыми. Валец Кельмакович всегда тактично подсказывал, знакомил, советовал, предупреждал, что и как надо делать в самых разных ситуациях (своих учителей рядом не было: Р. М. Баталова была далеко – в Москве, а А. С. Кривошековой-Гантман уже не было). Со всеми удмуртами-исследователями были и есть очень добрые, рабочие отношения, но со стороны В. К. Кельмакова всегда было несколько иное отношение, отеческое что ли. Так в 2002 году мной было составлено учебное пособие «Коми-пермяцкая диалектология. Фонеморфологические изменения», статус пособия на тот момент давал возможность получить звание доцента, что, согласитесь, для преподавателя вуза очень важно. В Перми я бы очень долго не могла получить этого звания (или бы пришлось подстраиваться новой работой под имеющиеся кафедры). Валец Кельмакович предложил оформить все документы через его кафедру (он тогда был заведующим кафедрой общего и финно-угорского языкознания), и в 2003 году я получила звание доцента. Сейчас я задаюсь вопросом, зачем ему были нужны эти проблемы? И сама отвечаю на вопрос: как же здорово, что в мире ещё есть такие люди!

Если не ошибаюсь, впервые в Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет В. К. Кельмаков с большой компанией приезжал на мероприятия, связанные с 50-летием коми-пермяцкого отделения, в 2005 году. Затем был Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» 2006 года, межрегиональная конференция в 2008 году, затем – научная конференция, посвященная 60-летию коми-пермяцкого отделения в 2015 году. «Да, надо ехать, надо поддержать», – обычно так звучат его слова. Дорогой читатель, вы думаете, в нашем университете он был обычным участником конфе-

ренции? Как бы не так! Он умудрялся (водя меня за руку) обойти проректоров нашего вуза, убеждая их в уникальности национального отделения, необходимости его всяческой поддержки. А с деканами филологического факультета он мог беседовать часами. Вот за эту поддержку низкий поклон и признательность.

Нельзя не сказать о втором выпуске Трудов Института языка, истории и традиционной культуры коми-пермяцкого народа (это структурное подразделение ПГГПУ) 2005 года издания. Он полностью составлен работами В. К. Кельмакова и посвящён 50-летию национального отделения. Вот что отмечено в аннотации: «Второй выпуск серии «Труды Института языка, истории и традиционной культуры коми-пермяцкого народа» представляет собой авторский сборник статей и материалов, посвященных отдельным вопросам коми-пермяцкого языкознания и являющихся актуальными и для других пермских языков». На тот момент Институт был только обозначен на бумаге (пожалуй, как и сегодня), шёл активный процесс объединения Пермской области и Коми-Пермяцкого автономного округа в единый регион – Пермский край, поэтому политизация структурного подразделения была очень высока. Требовалось быстро и качественно издать несколько Трудов Института. А своих сил и опыта не было. Валею Кельмакович и в этой ситуации подставил свое плечо, сказав: «Я могу».

Затем наступили времена, когда уже я могла кого-то рекомендовать Валею Кельмаковичу из числа своих выпускников, кто бы мог попробовать учиться у него в аспирантуре. С одной стороны, было очень страшно отправлять в УдГУ своих бывших студентов: мы ведь являемся педагогическим вузом, учебная нагрузка очень сильно связана с педагогикой, методикой, а теоретические вопросы по языку преподавались совсем не на том уровне, какие получают студенты классических университетов. Но, с другой стороны, я же их отправляю

к своим: подучат, подтянут, доведут. Так и случилось с Ларисой Геннадьевной Пономаревой и Утевой Любовью Валерьевной. Знаю, что одним глазом он присматривал и за Поповой (Гагариной) Ольгой Анатольевной. За эту молодую, талантливую, ученую плеяду коми-пермяцких исследователей от всего народа спасибо!

Всегда удивляла осведомленность Валея Кельмаковича по имеющимся научным, научно-популярным и методическим работам по коми-пермяцкому языку. Ему интересны как до-революционные Буквари, так и современные школьные учебники и пособия, он в курсе всех опубликованных уже сегодня небольших статей в разных изданиях. Практически по каждой работе всегда находит слова о её необходимости, важности и обязательно остановится на рекомендациях и пожеланиях. Еще в большей степени поражает то, что хоть один экземпляр у него должен быть. Получается, что всё это ему действительно интересно и важно. С В. К. Кельмаковым можно детально обсудить любую проблему, любой аспект коми-пермяцкого языка. Еще неизвестно, кто продемонстрирует более глубокие и детальные знания. Вот через это приходит глубочайшее уважение к исследователю.

Огромный интерес к языку моего народа, постоянное стремление помочь, а также высочайший профессионализм Валея Кельмаковича Кельмакова достойно оценены коми-пермяцкими коллегами.

Приближается юбилейная дата Валея Кельмаковича. Пожелаем ему крепкого здоровья, реализации задуманных проектов, а также совместных работ и исследований.

С глубочайшим уважением и признанием –
Алевтина Степановна Лобанова, кандидат филологических наук, доцент ПГТТУ

От Вениамина Григорьевича Пуцека-Григоровича до Кельмакова Валея Кельмаковича

Много лет назад меня попросили прочитать популярную лекцию об истории изучения удмуртского языка для тех, кто с ним только что ещё знакомился. Я не лингвист, но согласился: какой-то минимум знаний для той аудитории у меня был. Обозначил тему своего выступления так, чтобы звучало всеохватно и занимательно – «От Вениамина Григорьевича Пуцека-Григоровича до Кельмакова Валея Кельмаковича». В этой постановке имени своего современника рядом с легендарной исторической личностью, митрополитом Казанским и Свияжским, принявшим определенное участие в создании первой грамматики для трёх народов – удмуртского, марийского и чувашского, – казалось, есть некоторая доля преувеличения, казалось, это скорее шуточный комплимент, чем заглавие для научного выступления. Но по мере того, как друг за другом появлялись всё новые и новые труды В. К. Кельмакова, пришедшая мне на ум фраза всё больше и больше обретала серьёзность и становилась тем форматом, который может вобрать если не всё, то многое из сделанного Валентином Кельмаковичем для удмуртского и в целом финно-угорского языкознания. В. К. Кельмаков не только изучил все этапы развития удмуртского языка со стороны и фонологии, и лексики, и грамматики, и стилистики, и становления письменности на удмуртском языке и формирования норм его литературной формы, но и выстроил историю его познания («Удмурт кылтодослэн дырсюресысьтыз майыгъёс» / «Вехи истории удмуртского языковедения» – 2011). Учёный изучил и подверг классификации всю систему диалектов удмуртского языка и по составу гласных и согласных фонем, и по типу морфологических различий.

Издавая том за томом после своих фольклорно-диалектологических экспедиций серию «Удмуртъёслэн вераськон

сямъёссы» / «Образцы удмуртской речи» (1981, 1990, 2015), учёный совершил то, что уже невозможно было бы сделать сейчас. Катастрофически исчезают деревни, вместе с ними исчезает их фольклор, и всё то, что сохранено учёным, сегодня было бы уже невозможнo. Его «Образцы...» – это неоценимая база полевых материалов для развития всего мирового финно-угроведения. Это – сотни и тысячи народных рассказов, быличек, сказок, песен, частушек, загадок и др., представленных в транскрипции, с параллельным переводом на русский язык и с комментариями лингвистического и историко-этнографического характера – кладёзь для лингвистов, этнографов, фольклористов, писателей и краеведов.

Изучая становление письменной формы языка и норм его литературного варианта, учёный почувствовал острую необходимость найти и изучить ранние рукописные и печатные памятники и вслед за своими предшественниками обнаружил забытые, полузабытые и недооценённые произведения, которые позволили скорректировать и хронологию, и границы этапов развития литературного языка, и уточнить истоки самой удмуртской художественной литературы. Исследовав издания В. Ислентьева и Б. Гаврилова, каждому из которых В. К. Кельмаковым посвящены почти 600-страничные монографии («Удмурт кылосбурлэн йылсо сэрегъёсыз»/«Острые углы удмуртской филологии» – 2017; «Кырзам-верамед кылёз...»/«Песни и сказы твои останутся...» – 2020), учёный по существу открыл целую страницу истории удмуртской литературы, а изучив характер и качество редакторской работы над изданиями удмуртской классики (Г. Верещагина, К. Герда, Ашальчи Оки, Н. Байтерякова), В. К. Кельмаков заложил основы национальной текстологии.

В. К. Кельмаков в различной степени владеет девятью языками: удмуртским, русским, венгерским, финским, немецким, татарским, марийским, коми-пермяцким, коми-зырянским. Изучение удмуртского языка с его прафинно-угорских и

прапермских истоков он ведёт в сопоставлении, в сравнении с другими родственными и неродственными языками. Последняя организованная в честь его 70-летия конференция и сборник её материалов называется: «Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков». В. К. Кельмаков и созданная им кафедра общего и финно-угорского языкознания – мастера удачных, точных и ёмких научных формулировок. Он основатель периодически (раз в два года) проводимого международного научного симпозиума «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» и его печатного органа «Пермистика», которые специализируются на изучении истоков, дифференциации, типологии и современного состояния пермских языков (в 2020 году был проведен 18-й симпозиум, издан 18-й выпуск «Пермистики»).

Но что бы я здесь ни сказал, какими бы громкими словами я ни характеризовал Валентина Кельмаковича, это всё равно будет неполно. Всё, что сделано учёным, предстоит ещё и ещё раз прочитать, понять, освоить. Его научный багаж просто неисчерпаем.

Доктор психологических наук, профессор Н. И. Леонов в бытность его проректором Удмуртского университета написал о В. К. Кельмакове: «Признанный, но не до конца оценённый». Думаю, Николай Ильич имел в виду не столько медали, ордена, почётные звания и премии учёному (Кельмаков ими отнюдь не избалован), сколько то, насколько подхватываются его идеи, замыслы, предложения; насколько они внедряются в практику государственной языковой политики.

Валентин Кельмакович Кельмаков – доктор филологических наук, профессор, Заслуженный деятель науки и техники Удмуртской АССР (1991), науки РФ (1997), Кавалер ордена «Золотой Почетный Крест Венгрии» (2014), Почётный член Финно-угорского Общества, член Союза писателей РФ, автор свыше 500 научных публикаций, в т. ч. более 60 книг и бро-

шюр, в некоторых кругах слывет кабинетным учёным; считается, что он будто бы работает, не сходя с академической стези, занимается далёкими от современной жизни темами, хотя К. Маркс считал, что наука иногда строит крышу, ещё не имея фундамента. Но сегодня нет учёного более близкого к жизни, чем В. К. Кельмаков, кто так остро ставил и решал бы самые животрепещущие проблемы языка и культуры удмуртского этноса.

Уже далеко канули те времена, когда В. К. Кельмаков в своём институте делал отчёт о своей научной экспедиции в глубинные удмуртские деревни (напр., в Татышлинский район Башкирской АССР) и Учёному Совету Удмуртского НИИ демонстрировал магнитофонные записи древнейших удмуртских языческих молитв, которые ему удалось записать. Но так совпало, что как раз в эти дни шла подготовка к очередному съезду КПСС в Москве, а на местах чиновники готовились слушать его, стоя в своих кабинетах. Потом кто-то из них сочинил рассчитанную на компрометацию удмуртского учёного байку о том, что «в то время, когда вся страна готовится к съезду партии, в институте было организовано прослушивание проповеди языческого попа». Да, эти времена прошли, хотя отнюдь не бесследно и безвредно для ученого... Жизнь сама высмеяла тех, кто придумал эту глупость. Но расстояние между крупнейшим учёным и теми чиновниками, кто по своей должности призван проводить мудрую языковую политику, всё ещё остаётся большим и непреодолимым.

*А. Г. Шкляев, канд. филол. наук,
доцент кафедры журналистики Ин-
ститута удмуртской филологии,
финно-угроведения и журналистики
УдГУ, член Союза писателей РФ*

**Опубликованные научные
и учебно-методические труды**

1965

1. Кельмаков, В. К. Роль татарского языка в развитии абстрактной лексики кукморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Всесоюзная конференция по финно-угроведению : (тез. докл. и сообщ.), июнь 1965 г. / АН СССР, Ин-т языкознания ; редкол.: В. И. Лыткин, А. К. Микушев, Е. С. Гуляев ; отв. ред. Г. Г. Бараксанов. – Сыктывкар, 1965. – С. 53–55.

1967

2. Кельмаков, В. К. Функции и история послелогога *сяна* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1967. – Т. 3, № 4. – С. 277–279.

1968

3. Кельмаков, В. К. Кытысь кылдэмын удмуртьёслэн *ар* нимзы? / В. К. Кельмаков // Молот. – 1968. – 4-ти №. – 58-тй б.

4. Кельмаков, В. К. О некоторых специфических фонемах кукморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1968. – Т. 4, № 3. – С. 187–196.

1969

5. Кельмаков, В. К. Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках / В. К. Кельмаков // Всесоюзная конференция по финно-угроведению : (тез. докл. и сообщ.), май – июнь 1969 г. / АН СССР, Ин-т языкознания, Мар. НИИ яз., лит. и истории ; редкол.: В. А. Акцорин, Г. А. Архипов, Д. Е. Казанцев. – Йошкар-Ола, 1969. – С. 172–176.

6. Кельмаков, В. К. Некоторые особенности словообразования имен прилагательных в кукуморском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1969. – Т. 5, № 2. – С. 133–140.

7. Кельмаков, В. К. О некоторых специфических послелогох кукуморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Методы синхронного и диахронического анализа (на материале языков различных систем) : тез. докл. / АН СССР, Ин-т языкознания. – Москва, 1969. – С. 10–12.

1970

8. Кельмаков, В. К. Вашкала толэзь нимьёс / В. К. Кельмаков // Молот. – 1970. – 2-тй №. – 55-57-тй б.

9. Кельмаков, В. К. Кукуморский диалект удмуртского языка : автореф. дис. ... канд. филол. наук / В. К. Кельмаков ; АН СССР, Ин-т языкознания. – Москва : Ин-т языкознания АН СССР, 1970. – 24 с.

10. Кельмаков, В. К. Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках / В. К. Кельмаков // Вопросы финно-угроведения / АН СССР, Мар. НИИ яз., лит. и истории. – Йошкар-Ола, 1970. – Вып. 5 : Лингвистика. Фольклористика. Этнография. Археология. – С. 64–72.

11. Кельмаков, В. К. Послелог *сярысь* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Записки / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1970. – Вып. 21. Филология. – С. 127–133.

12. Кельмаков, В. К. Происхождение и первое упоминание этнонима *ар* / В. К. Кельмаков // Этнонимы / АН СССР, Ин-т этнографии ; отв. ред. В. А. Никонов. – Москва, 1970. – С. 189–193.

Рец. : Арутюнов, С. А. // Вопросы языкознания. – 1971. – № 4. – С. 132.

13. Кельмаков, В. К. Происхождение специфических послогов кукморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1970. – Т. 6, № 2. – С. 93–99.

14. Кельмаков, В. К. Этимологии некоторых удмуртских слов / В. К. Кельмаков // Записки / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1970. – Вып. 21 : Филология. – С. 134–143.

1971

15. Кельмаков, В. К. Венгер кылын / В. К. Кельмаков // Молот. – 1971. – 10-тй №. – 46–47-тй б.

16. Кельмаков, В. К. Вопросы словообразования имён существительных в кукморском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финноугроведение. – 1971. – Т. 7, № 1. – С. 19–29.

1972

17. Кельмаков, В. К. Зачатки гармонии гласных в периферийно-южном наречии удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вопросы советского финно-угроведения : Языкознание : (тез. докл. и сообщ. на XIV Всесоюз. конф. по финно-угровед., посвящ. 50-летию образования СССР) / АН СССР, Ин-т языкознания, НИИ яз., лит., истории и экономики при Сов. Мин. Мордов. АССР ; отв. ред. И. С. Бузаков. – Саранск, 1972. – С. 42–44.

18. Кельмаков, В. К. Прилагательные с суффиксом *-пыр* в удмуртском языке и их правописание / В. К. Кельмаков // Вопросы теории и методики русского и удмуртского языков / Перм. гос. пед. ин-т, Удмурт. гос. ун-т ; гл. ред. Д. И. Арбатский ; редкол.: С. Я. Чумаков, Ф. С. Коротаев, Е. А. Глушкова [и др.]. – Ижевск, 1972. – С. 163–171.

1973

19. Кельмаков, В. К. Об отглагольных послелогох *шуыса* и *лубыса* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. и материалов / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. ; отв. ред. В. М. Вахрушев ; редкол.: Л. И. Калинина, С. В. Соколова. – Ижевск, 1973. – Вып. 2. – С. 123–151.

Рец.: Csúcs, S. // *Nyelvtudományi Közlemények.* – 1975. – 77. köt., 1. sz. – 258–259 old.

20. Кельмаков, В. К. Опыт классификации удмуртских диалектов по составу гласных / В. К. Кельмаков // Сопещение по общим вопросам диалектологии и истории языка : тез. докл. и сообщ. (Ереван, 2–5 окт. 1973 г.) / АН СССР, Отд-ние лит. и яз., Науч. совет по диалектологии и истории яз., Ин-т рус. яз. – Москва, 1973. – С. 15–17.

21. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков, Т. И. Тепляшина // Этимология : [ежегодник] / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. О. Н. Трубачев ; редкол.: Ж. Ж. Варбот, Л. А. Гиндин, Г. А. Климов [и др.]. – Москва, 1973. – 1971. – С. 388–396. – Рец. на кн.: Лыткин, В. И. Краткий этимологический словарь коми языка / В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев. – Москва : Наука, 1970. – 386 с.

22. Кельмаков, В. К. Три этапа в истории удмуртской антропонимии / В. К. Кельмаков // Ономастика Поволжья : материалы III конф. по ономастике Поволжья / АН СССР, Башк. фил., Ин-т этно-графии, Башк. гос. ун-т ; отв. ред.: Р. Г. Кузеев, В. А. Никонов. – Уфа, 1973. – Вып. 3. – С. 59–65.

1974

23. Кельмаков, В. К. Рефлексы древнеудмуртских гласных верхнего подъема в современных диалектах / В. К. Кельмаков // Вопросы советского финно-угроведения. Языкознание : тез. докл. и сообщ. на XV конф. по финно-угроведению, по-

свящ. 250-летию АН СССР / АН СССР, Ин-т языкознания, Карел. фил., Ин-т яз., лит. и истории ; отв. ред. Г. М. Керт. – Петрозаводск, 1974. – С. 29–31.

24. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1974. – Т. 10, № 1. – С. 63–69. – Рец. на ст.: Csúcs, S. A votják nyelv orosz jövevényszavai I // Nyelvtudományi Közlemények. – 1970. – 72. köt., 2. sz. – 323–362 old. ; Csucs, S. A votják nyelv orosz jövevényszavai II // Nyelvtudományi Közlemények. – 1972. – 74. köt., 1. sz. – 27–47 old.

25. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1974. – Т. 10, № 2. – С. 283–287. – Рец. на дис.: Насибуллин, Р. Ш. Закамские говоры удмуртского языка : дис. ... канд. филол. наук / Р. Ш. Насибуллин. – Москва, 1972. – 352 с.

26. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными времени / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка. Синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 58–71.

Реф.: Хелимский, Е. А. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1975. – № 2. – С. 239.

27. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными места / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка. Синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 71–78.

28. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными причины / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка. Синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.:

В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 79–83.

29. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными уступительными / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка. Синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 95–103.

30. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными цели / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка. Синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 84–89.

31. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология курса программа** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Удмурт филология каф. – Ижевск, 1974. – 18 б.

Реф.: Кельмаков, В. К. // К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу «История изучения удмуртского языка» / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тӱ №. – 95–96-тӱ б.

32. Кельмаков, В. К. Удмуртско-татарские языковые контакты и некоторые фонетические особенности периферийно-южного наречия удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советская тюркология. – 1974. – № 3. – С. 53–60.

33. Кельмаков, В. К. Фокош-Фукс но удмурт языкознание / В. К. Кельмаков // Молот. – 1974. – 12-тӱ №. – 46–47-тӱ б.

34. Кельмаков, В. К. Фонема *ə* в татышлинском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1974. – Т. 10, № 2. – С. 101–106.

35. Кельмаков, В. К. Периодизация истории удмуртского языка по данным исторической фонетики / В. К. Кельмаков // Сочинения по общим вопросам диалектологии и истории языка : тез. докл. и сообщ. / АН СССР, Науч. совет по диалектологии и истории яз., Ин-т рус. яз., АН Азерб. ССР, Ин-т яз. – Москва, 1975. – С. 134–136.

36. Кельмаков, В. К. Развитие фонетической системы языка в условиях иноязычного окружения (татарское влияние на удмуртские диалекты) / В. К. Кельмаков // *Congressus Tertius Internationalis Fenno-Ugristarum, Tallinnae habitus, 17–23.VIII 1970* / red. V. Hallap. – Tallinn, 1975. – P. 1 : *Acta linguistica*. – С. 547–549.

Реф.: Хелимский, Е. А. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1976. – № 3. – С. 241.

37. Кельмаков, В. К. Рефлексы праудмуртских среднерядных гласных верхнего подъема в современных диалектах / В. К. Кельмаков // *Советское финно-угроведение. – 1975. – Т. 11, № 2. – С. 96–104.*

38. Кельмаков, В. К. Спаренные глаголы в удмуртском языке : на материале кукморского диалекта / В. К. Кельмаков // *Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев (отв. ред.), В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин [и др.]. – Ижевск, 1975. – Вып. 3. – С. 90–105.*

Рец.: Ушаков, Г. Кулэ ужпумъёс жэутэмын / Г. Ушаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 10-тӱ дек.

Рец.: Szij, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1980. – 82. köt., 1/2. sz. – 382–383 old.

Рец.: Игушев, Е. А., Ляшев, В. А. // Советское финно-угроведение. – 1976. – Т. 12, № 4. – С. 315.

39. Кельмаков, В. К. Судьба праудмуртского огубленного *ö* в современных диалектах / В. К. Кельмаков // *Советское финно-угроведение. – 1975. – Т. 11, № 4. – С. 259–270.*

40. Кельмаков, В. К. Финно-угорская праязыковая особенность вокализма непервого слога и ее следы в пермских языках / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол. : В. М. Вахрушев (отв. ред.), В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин [и др.]. – Ижевск, 1975. – Вып. 3. – С. 65–89.

Рец.: Ушаков, Г. Кулэ ужпумъёс жэутэмын / Г. Ушаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 10-тӱ дек.

Рец.: Szűj, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1980. – 82. köt., 1/2. sz. – 382–383 old.

Рец.: Игушев, Е. А., Ляшев, В. А. // Советское финно-угроведение. – 1976. – Т. 12, № 4. – С. 314–315.

41. Кельмаков, В. К. Элементы палатальной гармонии гласных в татышлинском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1975. – Т. 11, № 1. – С. 33–42.

1976

42. Кельмаков, В. К. Дореволюционные письменные памятники как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // 200 лет удмуртской письменности / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, И. Д. Плотников, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1976. – С. 104–111.

Рец.: Hausenberg, A.-R. Kaks ülevaadet udmurdi keeleteadusest / A.-R. Hausenberg // Keel ja Kirjandus. – 1978. – № 8. – Lk. 507–508.

43. Кельмаков, В. К. К вопросу о периодизации истории удмуртского языка : (на материале ист. фонетики) / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1976. – Т. 12, № 4. – С. 283–289.

44. Кельмаков, В. К. Опыт классификации удмуртских диалектов по некоторым особенностям вокализма / В. К. Кельмаков // Лингвистическая география, диалектология и история

языка / АН СССР, Науч. совет по диалектологии и истории яз., АН Армян. ССР, Ин-т яз. – Ереван, 1976. – С. 20–29.

45. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : филологической факультетын дышеткисьёслы программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск, 1976. – 32 б.

46. Кельмаков, В. К. Форманты тюркского происхождения в личных именах южных удмуртов / В. К. Кельмаков // Ономастика Поволжья : [сб. ст.] / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая, Мордов. гос. ун-т им. Н. П. Огарева ; отв. ред. : В. А. Никонов, Н. Ф. Мокшин. – Саранск, 1976. – Вып. 4. – С. 95–99.

1977

47. Кельмаков, В. К. Венгер языковедьёслэн удмурт кыл сярись ужъёссы / В. К. Кельмаков // Молот. – 1977. – 4-тй №. – 54–57-тй б.

48. Кельмаков, В. К. Вунонтэм сюресъёс, синмаськымон ужъёс / В. К. Кельмаков // Молот. – 1977. – № 12-тй №. – 54–58-тй б.

49. Кельмаков, В. К. Заимствования как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Исследование финно-угорских языков и литератур в их взаимосвязях с языками и литературами народов СССР : тез. докл. Всесоюз. науч. совещ. угроведов, 27–30 окт. / Ин-т языкознания АН СССР, Сов. комитет финно-угроведов, Ужгород. гос. ун-т ; отв. ред. П. Н. Лизанец. – Ужгород, 1977. – С. 31–32.

50. Кельмаков, В. К. Краткая характеристика кырыкмасских говоров южноудмуртского наречия I / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртской диалектологии : сб. ст. и материалов / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин.

Удмурт. АССР ; ред-кол.: В. М. Вахрушев, Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1977. – С. 26–61.

Реу.: Hausenberg, A.-R. Kaks ülevaadet (udmurdi keeleteadusest / A.-R. Hausenberg // Keel ja Kirjandus. – 1978. – № 8. – Lk. 507–508.

Реу.: Загуляева, Б. // Советское финно-угроведение. – 1979. – Т. 15, № 1. – С. 58–59.

Реу.: Szij, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1978. – 80. köt., 2. sz. – 417–418 old.

51. Удмуртская фонетическая транскрипция на основе русской графики / сост.: В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин // Вопросы удмуртской диалектологии : сб. ст. и материалов / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1977. – С. 139–140.

1978

52. Кельмаков, В. К. К вопросу о «двух о» в праудмуртском языке / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1978. – Т. 14, № 1. – С. 20–40.

Реф.: Феоктистов, А. П. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1979. – № 1. – С. 58–59.

53. Кельмаков, В. К. Краткая характеристика кырыкмасских говоров южно-удмуртского наречия II / В. К. Кельмаков // О диалектах и говорах южноудмуртского наречия : сб. ст. и материалов / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев ; редкол.: Г. А. Архипов, В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Ижевск, 1978. – С. 65–85.

Реф.: Феоктистов, А. П. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1979. – № 6. – С. 185–186.

Реу.: Туркин, А. // Советское финно-угроведение. – 1979. – Т. 15, № 2. – С. 110–111.

Реу.: Szij, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1979. – 81. köt., 2. sz. – 413–414 old.

54. Кельмаков, В. К. Образцы удмуртской речи I. Татышлинский диалект / В. К. Кельмаков // *Fenno-Ugristica* =

Труды по финно-угроведению / red. P. Alvre. – Tartu, 1978. – [№] 5 : Грамматический строй уральских языков. – С. 101–122.

1979

55. Кельмаков, В. К. Еще раз об истории ударения в пермских языках / В. К. Кельмаков // Вопросы финно-угроведения : тез. докл. на XVI Всесоюз. конф. финно-угроведов, Сыктывкар, июнь 1979 г. / АН СССР, Коми фил., Ин-т яз., лит. и истории ; отв. ред. Г. Г. Бараксанов. – Сыктывкар, 1979. – Вып. 1 : Языкознание. – С. 4–5.

56. Кельмаков, В. К. Заимствования как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Финно-угристика : межвуз. темат. сб. науч. тр. / Мордов. гос. ун-т ; отв. ред. Д. В. Цыганкин. – Саранск, 1979. – Вып. 2. – С. 45–56.

57. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1979. – Т. 15, № 3. – С. 202–206. – Рец. на дис.: Атаманов, М. Г. Этнонимы удмуртов в топонимии : дис. ... канд. филол. наук / М. Г. Атаманов. – Тарту, 1978. – 309 с.

1980

58. Kel'makov, V. K. Die Rolle des Schwundes der Endvokale des Stammes in den Entwicklung des Lautsystems der Sprachen / V. K. Kel'makov // Congressus Quintus International Fenno-Ugristarum, Turku 20.–27.08.1980 / red. O. Ikola. – Turku, 1980. – P. II : Summa dissertationum. – S. 30.

59. Кельмаков, В. К. Быдэстэм но быдэстымтэ ужпумьёс / В. К. Кельмаков // Молот. – 1980. – 8-тй №. – 52–53-тй б.

60. Кельмаков, В. К. Кызыы валано таёе ёшатонэз? / В. К. Кельмаков // Молот. – 1980. – 9-тй №. – 52–53-тй б.

61. Кельмаков, В. К. Кырыкмасские говоры III / В. К. Кельмаков // Материалы по удмуртской диалектологии: образцы речи / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. Р. Ш. Насибуллин ; редкол.: В. К. Кельмаков, М. Г. Атаманов, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск, 1981. – С. 137–148.

Реф.: Клименко, О. К. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1982. – № 2. – С. 183–184.

Рец.: Csics, S. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1982. – 84. köt., 2. sz. – 430 old.

62. Кельмаков, В. К. Некоторые факты влияния русского языка на фонетическую систему удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков, А. А. Алашеева // Историко-культурные связи пермских народов : (по данным фольклора и яз.) / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: А. К. Микушев, И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1981. – С. 49–51.

Рец.: Хаузенберг, А.-Р. // Советское финно-угроведение. – 1983. – Т. 19, № 2. – С. 158.

63. Кельмаков, В. К. **Образцы удмуртской речи : Северное наречие и срединные говоры** = Удмуртгъёслэн вераськон сямъёссы : Уйпал кылвыл но шор вераськетъёс / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмуртия, 1981. – 297, [3] с.

Рец.: Корепанова, Г. Валамон мед луоз / Г. Корепанова // Советской Удмуртия. – 1982. – 28-тӱ апр.

Рец.: Зверева, Л. Вераськон сяммес возьматэ / Л. Зверева // Советской Удмуртия. – 1981. – 24-тӱ дек.

Рец.: Владыкин, В. Е. Кырзан-веран палэп / В. Е. Владыкин // Молот. – 1981. – 12-тӱ №. – 38–39-тӱ б.

Рец.: Владыкин, В. Е. Образцы удмуртской речи / В. Е. Владыкин // Удмуртская правда. – 1983. – 19 нояб.

Реф.: Баталова, Р. М. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1982. – № 5. – С. 207–209.

Рец.: Насибуллин, Р. // Удмуртская правда. – 1981. – 10 дек.

Рец.: Alvre, P. // Советское финно-угроведение. – 1982. – Т. 18, № 4. – С. 303–307.

Рец.: Szij, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1982. – 84. köt., 2. sz. – 431–433 old.

64. Кельмаков, В. К. Последствия отпадения конечных гласных основы в пермских языках / В. К. Кельмаков // *Congressus Quintus International Fenno-Ugristarum, Turku* 20.–27.08.1980. – Turku, 1981. – P. 6 : *Dissertationes sectionum : phonologica et morphologica, syntactica et semantica.* – С. 133–138.

65. Кельмаков, В. К. Праудмуртская система гласных / В. К. Кельмаков // *Congressus Quartus International Fenno-Ugristarum, Budapestini habitus, 9–15 Septembris 1975.* – Budapest, 1981. – P. 3 : *Acta sectionaris linguisticae.* – С. 202–207.

Реф.: Агеева, Р. А. Статьи по истории финно-угорских языков / Р. А. Агеева // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1982. – № 4. – С. 48–49.

66. Кельмаков, В. К. Труды зарубежных ученых по вопросам удмуртского языкознания / В. К. Кельмаков // *Историко-культурные связи пермских народов : (по данным фольклора и яз.) / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: А. К. Микушев, И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков [и др.].* – Ижевск, 1981. – С. 96–113.

Рец.: Хаузенберг, А.-Р. // Советское финно-угроведение. – 1983. – Т. 19, № 2. – С. 157–158.

1982

67. Кельмаков, В. К. Булгарский субстрат в языке бесермян? / В. К. Кельмаков // *IX конференция по диалектологии тюркских языков : тез. докл. и сообщений.* – Уфа, 1982. – С. 61–62.

68. Кельмаков, В. К. К истории удмуртов Правобережья Вятки / В. К. Кельмаков // *Материалы по этногенезу удмуртов : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. М. Г. Атаманов ; редкол.: В. М. Вахрушев, В. Е. Владыкин, М. В. Гришкина.* – Ижевск, 1982. – С. 128–144.

Рец.: Maier, V. J. // Советское финно-угроведение. – 1983. – Т. 19, № 3. – С. 236–237.

69. Кельмаков, В. К. Калыкын тодо на / В. К. Кельмаков // Молот. – 1982. – 6-й №. – 45–47-й б.

70. Кельмаков, В. К. Проблемы взаимовлияния удмуртского и соседних языков в трудах зарубежных ученых / В. К. Кельмаков // Взаимовлияние и взаимообогащение языков народов СССР (по материалам автономных республик Поволжья и Приуралья) / Казан. пед. ин-т. – Казань, 1982. – С. 47–53.

1983

71. Кельмаков, В. К. Вашкала кылъёслэн выль улонзы / В. К. Кельмаков // Молот. – 1983. – 2-й №. – 54–55-й б.

72. Кельмаков, В. К. Фонетическое варьирование слов в удмуртском языке I. Варьирование гласных непервых слогов / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртской диалектологии и ономастики : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев ; редкол.: М. Г. Атаманов, В. К. Кельмаков, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск, 1983. – С. 50–61.

Реф.: Феоктистов, А. П. Вопросы удмуртской диалектологии / А. П. Феоктистов // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1984. – № 6. – С. 187–188.

Рец.: Алашеева, А. А., Архипов, Г. А. // Советское финно-угроведение. – 1984. – Т. 20, № 3. – С. 221–222.

1984

73. Кельмаков, В. К. Некоторые особенности системы согласных праудмуртского языка / В. К. Кельмаков // Dritte Tagung für uralische Phonologie : Kurzfassungen. – Wien, [198?]. – С. 23.

74. Кельмаков, В. К. О сложных числительных в современном удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Вопросы грамматики удмуртского языка : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1984. – С. 18–24.

Реф.: Феоктистов, А. П. Вопросы словообразования и морфологии финно-угорских языков / А. П. Феоктистов // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1985. – № 4. – С. 124.

75. Кельмаков, В. К. Принципы классификации диалектов удмуртского языка / В. К. Кельмаков // *Dialectologia Uralica* : Thesen zu den Vortragen und Vorschlagen zur Klassifizierung und einheitlichen Beschreibung der Dialekte der uralischen Sprachen. – Hamburg, 1984. – С. 58–61.

76. **Программа лаборатории экспериментальной фонетики и письма** / Б. И. Осипов, А. М. Акмаров, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1984. – 9 с.

1985

77. Kel'makov, V. K. Die Entwicklung des Systems der Urmischischen Affrikaten in den udmurtischen Dialekten / V. K. Kel'makov // Шестой международный конгресс финно-угроведов, Сыктывкар, 24–30 июля 1985 = *Congressus sextus internationalis fenno-ugristarum* : тезисы / АН СССР, Коми фил. – Сыктывкар, 1985. – Т. 1 : Языкознание. – S. 15.

78. Kel'makov, V. K. Kriterien zur Klassifizierung der Dialekte des Wotjakischen / V. K. Kel'makov // *Dialectologia uralica* : Materialien des ersten Internationalen Symposium zur Dialektologie der uralischen Sprachen, 4–7 September 1984 in Hamburg / ed. W. Veenker. – Wiesbaden, 1985. – S. 209–214.

79. Кельмаков, В. К. К вопросу о болгарском субстрате в языке бесермян / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии тюркских языков / АН СССР, Башкир. фил., Ин-т истории, яз. и лит. – Уфа, 1985. – С. 114–122.

80. Кельмаков, В. К. К вопросу о праудмуртской системе согласных / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1985. – Т. 21, № 4. – С. 272–280.

Рец.: Вахрушев, В. М. Издания по удмуртскому языкознанию за 1983–1986 гг. / В. М. Вахрушев // Венгерские ученые и пермская фило-

логия : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляевой, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 180.

Реф.: Хелимский, Е. А. Статьи по истории уральских языков : свод. реф. / Е. А. Хелимский // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1986. – № 6. – С. 51–52.

81. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : метод. юрттэт / В. К. Кельмаков, Удмурт кун. ун-т, Удмурт но финн-угор кылто-донъя каф. – Устинов : [Удмурт. ун-т], 1985. – 31 б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тӱ №. – 95–96-тӱ б.

1986

82. Задачи комплексного исследования просодических явлений языка и их отражения на письме / Б. И. Осипов, А. М. Акмаров, В. К. Кельмаков [и др.] // Фонетика и письмо : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. Б. И. Осипов ; редкол.: С. Г. Шейдаева, Б. И. Осипов, В. В. Колесов [и др.]. – Устинов, 1986. – С. 3–10.

83. Кельмаков, В. К. Роль отпадения конечных гласных осно-вы в развитии фонетического строя пермских языков / В. К. Кельмаков // Фонетика и письмо : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. Б. И. Осипов ; редкол.: С. Г. Шейдаева, Б. И. Осипов, В. В. Колесов [и др.]. – Устинов, 1986. – С. 116–128.

84. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : юанӥёс но ужъёс. [Т.] 1. Диалектологилэн историысьтыз. Транскрипция. Фонетика : вокализм / В. К. Кельмаков ; Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Устинов, 1986. – 42 б.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно-методический комплект / Г. А. Турова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диа-хронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

85. Кельмаков, В. К. Удмуртско-русские языковые контакты и развитие фонетической системы удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Устинов, 1986. – С. 32–45.

Реф.: Воронина, С. Б. Статьи по фонетике удмуртского языка / С. Б. Воронина // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1987. – № 2. – С. 109–110.

1987

86. Кельмаков, В. К. I зональный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1987. – Т. 23, № 1. – С. 74–77.

87. Кельмаков, В. К. Венгерские ученые об удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляевой, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 143–177.

Рец.: Salamon, B. // Folia Uralica Debreceniensia 2 / szerk.: L. Keresztes, A. Kiss. – Debrecen, 1991. – 210 old.

88. Кельмаков, В. К. К вопросу о диалектном членении удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: Б. Ш. Загуляева, В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1987. – С. 26–51.

Рец.: Ануфриева, З. П. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1992. – С. 131–137.

89. Калинина, Л. И. Об «Уральском этимологическом словаре» / Л. И. Калинина, В. К. Кельмаков // Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляевой,

В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 181–192. – Рец. на кн.: Redei, K. Uralisches Etymologisches Wörterbuch. Lieferung 1 / K. Redei. – Budapest : Akademiai Kiado, 1986. – 84 s.

Рец.: Salamon, B. [Рецензия] / B. Salamon // *Folia Uralica Debreceniensia* 2 / szerk.: L. Keresztes, A. Kiss. – Debrecen, 1991. – 210 old.

90. Кельмаков, В. К. Прапермские аффрикаты в современных удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // Советское финно-угро-ведение. – 1987. – Т. 23, № 1. – С. 34–44.

91. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков : сб. ст. / НИИ при Совете Министров Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: Б. Ш. Загуляева, В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1987. – С. 3–6.

92. Кельмаков, В. К. Слово о Бернате Мункачи, исследователе удмуртов / В. К. Кельмаков // Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляевой, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 12–24.

Рец.: Кузнецова, Р. А. // Советское финно-угроведение. – 1989. – Т. 25, № 3. – С. 209–211.

Рец.: Salamon, B. // *Folia Uralica Debreceniensia* 2 / szerk.: L. Keresztes, A. Kiss. – Debrecen, 1991. – 209 old.

Рец.: Уваров, А. «Сможем сделать только мы» / А. Уваров // Удмуртская правда. – 1988. – 7 июня.

93. Кельмаков, В. К. Язык бесермян в системе удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков // XVII Всесоюзная финно-угорская конференция : тез. докл. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: М. Г. Атаманов, В. М. Вахрушев, Б. Ш. Загуляева [и др.] ; отв. ред. Б. Ш. Загуляева. – Устинов, 1987. – Ч. 1 : Языкознание. – С. 113–115.

1988

94. Кельмаков, В. К. Вопросы исторической фонетики удмуртского языка в свете современных диалектных данных /

В. К. Кельмаков // Историческое развитие языков и методы его изучения : тез. межвуз. конф. / Свердлов. гос. пед. ин-т. – Свердловск, 1988. – Ч. 2. – С. 159–160.

95. Кельмаков, В. К. Значение переводной (религиозной) литературы в развитии культуры удмуртского народа / В. К. Кельмаков // История христианизации народов Среднего Поволжья и ее марксистско-ленинская оценка : тез. докл. к регион. науч. конф., Чебоксары, 13–14 апр. 1988 г. / Чуваш. гос. ун-т. – Чебоксары, 1988. – С. 21–22.

96. Кельмаков, В. К. Ивану Васильевичу Тараканову 60 лет / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1988. – Т. 24, № 4. – С. 298–300.

97. Кельмаков, В. К. Кулэ-а диалектьёсыз тодыны? / В. К. Кельмаков // Молот. – 1988. – 2-тй №. – 61–64-тй б.

98. Кельмаков, В. К. Предисловие = Азыкыл / В. К. Кельмаков // Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания = Удмурт но финн-угор кылтодонъя кафедралэн научной ужъёсызлы библиография / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания ; отв. за вып. В. К. Кельмаков ; сост.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов, Г. А. Ушаков [и др.]. – Ижевск, 1988. – С. 3–8.

99. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылэз дышетон история** : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 1988. – 19 б.

100. Кельмаков, В. К. Учёной но дышетйсь : филологической наукаосья докторлы И. В. Таракановлы – 60 арес / В. К. Кельмаков // Молот. – 1988. – 7-тй №. – 52–53-тй б.

1989

101. Кельмаков, В. К. II зональный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими

языками» [Ижевск, март 1988 г.] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1989. – Т. 25, № 2. – С. 153–158.

102. Кельмаков, В. К. Междиалектная корреспонденция / чередование *ы* и *и* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // *Viertes Internationales Symposium «Uralische Phonologie» : Thesen zu den Vortragen und Referaten.* – Hamburg, 1989. – С. 100–104.

103. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 1989. – 34 б.

1990

104. Кельмаков, В. К. Взаимодействие факторов различных уровней в истории пермских языков / В. К. Кельмаков // *Congressus Septimus International Fenno-Ugristarum, Debrecen 27.08.–2.09.1990 / szerk.: L. Keresztes, S. Maticsak.* – Debrecen, 1990. – 1 A : *Sessiones plenes dissertationes.* – С. 105–124.

105. Кельмаков, В. К. Замечания и дополнения к «Уральскому этимологическому словарю» I. (Вып. II и III) / В. К. Кельмаков // *Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, Урал. отделение, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. Б. Ш. Загуляева ; редкол.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов.* – Ижевск, 1990. – С. 141–164. – Рец. на: Rédei, K. *Uralisches Etymologisches Wörterbuch. Lieferung II* / K. Rédei. – Budapest : Akadémiai Kiadó, 1986. – S. 85–212 ; Rédei, K. *Uralisches Etymologisches Wörterbuch. Lieferung III* / K. Rédei. – Budapest : Akadémiai Kiadó, 1986. – S. 213–340.

Рец.: Алашеева, А. А. // *Linguistica Uralica.* – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 145.

Рец.: Шаланки, Ж. // *Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит.* – Ижевск, 1992. – С. 130–131.

106. Кельмаков, В. К. Иван Васильевич Тараканов : к 60-летию со дня рождения / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. Б. Ш. Загуляева ; ред-кол.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1990. – С. 165–171.

Рец.: Шаланки, Ж. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1992. – С. 131.

107. Кельмаков, В. К. О составлении и издании полного академического свода удмуртских куриськонов / В. К. Кельмаков // Устные и письменные традиции в духовной культуре народа : тез. докл. / [Сыктывкар. гос. ун-т]. – Сыктывкар, 1990. – Ч. 1 : Народная культура. Фольклор. Общество. – С. 36–37.

108. Кельмаков, В. К. **Образцы удмуртской речи 2 : Срединные говоры = Удмуртъёслэн вераськон сямъёсы 2 : Шор вераськетъёс** / В. К. Кельмаков ; УрО АН СССР, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит., Удмурт. гос. ун-т ; науч. ред. И. В. Тараканов. – Ижевск : [б. и.], 1990. – 364, [1] с.

Рец.: Лесникова, Г. Н. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1992. – С. 138–141.

Рец.: Осипов, Б. И. // Linguistica Uralica. – 1992. – Т. 28, № 3. – С. 223–225.

109. Кельмаков, В. К. Современная удмуртская диалектология : некоторые итоги и задачи / В. К. Кельмаков // Congressus Septimus International Fenno-Ugristarum : Rundtischgesprach «Dia-lectologia Uralica» : Thesen zu den Vortragen und Referaten. – Hamburg, 1990. – С. 29–31.

110. Кельмаков, В. К. Современные диалекты и вопросы исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и

лит. ; отв. ред. Б. Ш. Загуляева ; редкол.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1990. – С. 85–97.

Рец.: Шаланки, Ж. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1992. – С. 124–131.

Рец.: Алашеева, А. А. // Linguistica Uralica. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 143–144.

Реф.: Трошина, Н. Н. Статьи по диалектологии удмуртского языка / Н. Н. Трошина // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1991. – № 2. – С. 171.

111. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : метод. юрттэт / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тйез, тупатъяса поттэмез. – Ижевск, 1990. – 35, [1] б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадзым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.

112. Кельмаков, В. К. **Удмуртское языкознание между VI и VII международными конгрессами финно-угроведов** : краткий очерк / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1990. – 42 с.

Рец.: Архипов, Г. Об успехах удмуртских лингвистов / Г. Архипов // Маяк. – 1990. – 16 окт.

Реф.: Агеева, Р. А. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6, Языкознание. – 1991. – № 1. – С. 57.

Рец.: Иванов, В. Удмурт кылтодон удысысь азинсконъёс сярысь / В. Иванов // Маяк. – 1990. – 23-тй окт.

1991

113. Кельмаков, В. К. Saatteeksi / [В. К. Кельмаков ; пер. с рус. Ш. Чуча] // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: В. К. Кельмаков, Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 7–9.

114. Кельмаков, В. К. Первый зарубежный исследователь удмуртского языка в полевых условиях / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН

СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: В. К. Кельмаков, Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 93–109.

Рец.: Osipov, V. I. // Linguistica Uralica. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 141.

115. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: В. К. Кельмаков, Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 3–6.

116. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кыл-тодонья каф. – Ижевск, 1991. – 22, [1] б.

Реф.: Кельмаков, В. К. // К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу «История изучения удмуртского языка» / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тӱ №. – 95–96-тӱ б.

117. Кельмаков, В. К. Финский ученый в памяти кукморских удмуртов / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: В. К. Кельмаков, Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1990. – С. 110–114.

Рец.: Osipov, V. I. // Linguistica Uralica. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 141.

118. Кельмаков, В. К. Этапы формирования, современное состояние и нерешенные проблемы удмуртской диалектологии / В. К. Кельмаков // Folia Uralica Debreceniensia 2 / szerk.: L. Keresztes, A. Kiss. – Debrecen, 1991. – С. 75–80.

119. Кельмаков, В. К. Юрье Вихманн и вопросы удмуртского языкознания / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ;

редкол.: В. К. Кельмаков, Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 10–32.

Рец.: Osipov, B. I. // Linguistica Uralica. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 140–141.

1992

120. Kel'makov, V. K. Das 18. Jahrhundert und die Entstehung der wotjakischen Philologie / V. K. Kel'makov // Ural-Altische Jahrbücher. – 1992. – Т. 11. – С. 196–200.

121. Кельмаков, В. К. В. И. Лыткин но удмурт филология / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 1992. – 2-тй №. – 32–40-тй б.

122. Кельмаков, В. К. Д. В. Бубрих и удмуртское языкознание : послесловие и примечания к статье «Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г.» : (к 100-летию со дня рождения) / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 29–47.

Рец.: Конева, С. Г. // Linguistica Uralica. – 1994. – Т. 30, № 2. – С. 153.

Рец.: Кузнецова, Р. А. Тодматске: вьль книга / Р. А. Кузнецова // Вордскем кыл = Родное слово. – 1993. – 6-тй №. – 88–89-тй б.

123. Кельмаков, В. К. К истории велярных аффрикат в одном бесермянском говоре / В. К. Кельмаков // IV симпозиум по пермской филологии, посвященный 100-летию А. С. Сидорова, 17–20 мая 1992 г. : тез. докл. / Сыктывкар. гос. ун-т ; отв. ред. А. К. Микушев. – Сыктывкар, 1992. – С. 27–31.

124. Кельмаков, В. К. О некоторых общих особенностях срединных говоров удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Festschrift für Károly Rédei zum 60. Geburtstag = Emlékkönyv Rédei Károly 60. születésnapjára / hrsg. von P. Deréky, T. Riese ; szerk.: M. Bakró-Nagy, P. Haidú. – Wien ; Budapest, 1992. – С. 251–254.

125. Кельмаков, В. К. Об одном «утраченном» гласном в бесермянском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1992. – Т. 28, № 3. – С. 189–203.

126. Кельмаков, В. К. **Проблемы современной удмуртской диалектологии в исследованиях и материалах** / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Изд-во УдГУ, 1992. – 175 с. – (Удмуртские говоры = Удмурт вераськетъёс).

Рец.: Игушев, Е. А. Коза йӧлыд овлӧ кӧдзыд : В. Кельмаковлӧн «Удмурт сёрнисикасъяс» небӧг йӧлысь / Е. А. Игушев // Войвыв кодзув. – 1994. – 1-ӧд. №. – 70–72-ӧд лб.

Рец.: Карпова, Л. // Linguistica Uralica. – 1993. – Т. 29, № 2. – С. 159–161.

127. Кельмаков, В. К. Труды венгерских финно-угроведов в Удмуртии / В. К. Кельмаков // *Acta Hungarica* / Ужгород. Державний ун-т. – 1992. – С. 23.

128. Кельмаков, В. К. У истоков удмуртской филологии / В. К. Кельмаков // *Пермистика* [3] : Диалекты и история пермских языков : (сб. ст.) / Рос. акад. наук, Урал. отд-ние, Коми науч. центр, Ин-т яз., лит. и истории ; редкол.: Г. В. Федюнева (отв. ред.), Е. А. Цыпанов, А. Н. Ракин. – Сыктывкар, 1992. – С. 55–60.

129. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылэз дышетон история** : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт кунлык ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тӧез, тупатьяса но выльдыса поттэмез. – Ижевск : Удмурт кунлык ун-тлэн изд-воек, – 1990. – 21, [1] б.

130. **Университетсы филология факультетлы программаос : удмурт диалектология** / дасяз В. К. Кельмаков. – Ижевск : УдГУ-лэн изд-воек, 1992. – 38 б.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно-методический комплект / Г. А. Турова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Реф.: Кельмаков, В. К. // К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу «История изучения удмуртского языка» /

В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – выль книгаос / Л. П. Федорова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – 8/9-тӱ №. – 91–94-тӱ б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тӱ №. – 95–96-тӱ б.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

1993

131. Kel'makov, V. K. Udmurtia, Venäjän suomalais-ugri-lainen tasavalta / V. K. Kel'makov // Futura. – 1993. – № 2. – S. 42–46.

132. Kel'makov, V. K. Udmurtit / V. K. Kel'makov // Kie-liposti. – 1993. – № 3. – S. 31–33.

133. Кельмаков, В. К. Еще раз о качестве «восьмой» праудмуртской гласной фонемы / В. К. Кельмаков // Hajdú Pé-ter 70 éves / szerk.: M. Bakró-Nagy, E. Szíj. – Budapest, 1993. – С. 159–163.

134. Кельмаков, В. К. Удмуртский язык / В. К. Кельмаков // Языки мира : Уральские языки / РАН, Ин-т языкознания ; гл. ред. В. Н. Ярцева ; редкол. В. Н. Ярцева ; отв. ред. Ю. С. Елисеев. – Москва, 1993. – С. 239–255.

135. Кельмаков, В. К. **Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов** : науч. докл., представл. в качестве дис. / В. К. Кельмаков. – Москва, 1993. – 57 с.

Рец.: Игушев, Е. Илля Васълӧн быдтас / Е. Игушев // Коми му. – 1994. – 3 янв.

Рец.: Куклин, А. Н. // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2000. – С. 243–245.

Рец.: Вийтсо, Т.-Р. // Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 1997. – С. 199.

Рец.: Осипов, Б. И. // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 1997. – С. 196–198.*

Рец.: Сааринен, С. // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. Языкознания. – Ижевск, 1997. – С. 192–196.*

Рец.: Хелимский, Е. А. // *Linguistica Uralica. – 1994. – Т. 30, № 1. – С. 66–69.*

Рец.: Домокош, П. // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 1997. – С. 199–200.*

136. Кельмаков, В. К. **Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов** : препр. / В. К. Кельмаков, УдГУ, Каф. общ. и финно-угорского языкознания. – Препр. – Ижевск : УдГУ, 1993. – 56, [3] с.

1994

137. Kelmakov, V. **Udmurtin murteet = Удмурт диалектьёс** / V. Kelmakov, S. Saarinen. – Turku ; Iževsk : Turun yliopiston offsetpai-no, 1994. – 368 s. – (Turun yliopiston suomalaisen ja yleisen kielitieteen laitoksen julkaisuja ; 47).

Рец.: Kilpinen, I. *Pienen kansan oma kieli / I. Kilpinen // Pirta : Kalevalaisten naisten liiton jäsenlehti. – 1997. – № 4. – S. 15.*

Рец.: Csúcs, S. *Zur Dialektologie des Wotjakischen / S. Csúcs // Finnischugrische Forschungen. – 1997. – Bd. 54, H. 3. – S. 373–377.*

Рец.: Архипов, Г. А. *Издана в Финляндии / Г. А. Архипов // Маяк. – 1995. – 2-тй сент.*

Рец.: Максимов, С. // *Финно-угроведение. – 1997. – № 3. – С. 96–98.*

Рец.: Kiss, A. // *Magyar Nyelvjárások. – Debrecen, 1996. – 183–185 old.*

138. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : метод. юрттэт / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 3-тй поттэмез. – Ижевск, 1994. – 35, [1] б.

Рец.: Карпова, Л. *Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.*

139. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : ужан программа / В. К. Кельмаков, Удмурт

кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тйез, тугъяса поттэмез. – Ижевск : [б. и.], 1994. – 46 б.

140. Кельмаков, В. К. Удмуртская филология / В. К. Кельмаков // Ассоциация российских вузов : бюллетень. – 1994. – № 7/8. – С. 30–33.

1995

141. Kelmakov, V. K. Subjective estimation and possessivity in udmurt nouns / V. K. Kelmakov // Congressus Octavus International Fenno-Ugristarum : Jyväskylä 10.–15.8.1995 / laatinut H. Leskinen ; toi-mittaja: P. Pulkkinen, R. Raittila, T. Seilenthal. – Jyväskylä, 1995. – P. 2 : Summaria acroasium in sectionibus et symposiis factarum. – P. 55–56.

142. Кельмаков, В. К. К вопросу о лексико-семантическом разряде *лица/нелица* имен существительных в удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 1995. – № 5. – С. 13–19.

143. Кельмаков, В. К. К оппозиции *лица/нелица* в именах существительных удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков // Тезисы докладов 2-й Российской университетско-академической научно-практической конференции / Физ.-техн. Ин-т УрО РАН, Ин-т прикл. механики УрО РАН, Ин-т истории яз. и лит. УрО РАН, Естеств.-гуманитар. науч.-образоват. комплекс (ЕГНОК) ; отв. ред.: В. А. Журавлев, С. С. Савинский. – Ижевск, 1995. – Ч. 1. – С. 41.

144. Кельмаков, В. К. **Удмуртское языкознание между VII и VIII Международными конгрессами финно-угроведов** : библиография / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1995. – 57, [1] с.

1996

145. Kel'makov, V. K. Der bilabiale Sonant in den udmurtischen Dialekten / V. K. Kel'makov // Lapponica et Uralica : 100

Jahre finnisch-ugrischer Unterricht an der Universität Uppsala : Vorträge am Jubiläumssymposium, 20–23 April 1994. – Uppsala, – S. 211–224.

146. Кельмаков, В. К. Удмуртская диалектология, лексикология и лексикография : достижения и перспективы развития / В. К. Кельмаков // Вклад ученых Удмуртии в науку России / РАН, УрО, Удмурт. науч. центр, Правительство Удмурт. Респ. – Ижевск, 1996. – С. 82–84.

147. Кельмаков, В. К. Формы субъективной оценки имен существительных в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Congressus Octavus Internationalis Fenno-Ugristarum, Jyväskylä 10.–15.8.1995 / toimittaja: H. Leskinen, S. Maticsak, T. Seilenthal. – Jyväskylä, 1996. – P. 3 : Sessiones sectionum. Phonologia & Morphologia. – С. 131–134.

1997

148. Kel'makov, V. K. A hungarologia huszonöt éve az Udmurt Egyetemen = 25 aastat hungaroloogiast Udmurdi Ülikoolis / V. K. Kel'makov // A hungarologia 75 éve a Tartui Egyetemen. Hungarologia és esztologia az egyesülő Európában = 75 aastat hungaroloogiast Tartu Ülikoolis. Hungarologia ja estoloogia ühinevas Euroopas. – Helsinki, 1997. – 10–11 lk.

149. Кельмаков, В. К. I (VI) Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» / В. К. Кельмаков // Linguistica Uralica. – 1997. – Т. 33, № 4. – С. 308–312.

150. Kel'makov, V. K. V. I. Lytkin ja permilaisten kielten historiankysymykset / V. K. Kel'makov // V. I. Lytkinin satavuotismuisto : Helsingissa 15.12.1995 järjestetyn permilaisten kielten simposiumin esitelmiä / toimittaja J. Laakso. – Helsinki, 1997. – S. 35–47.

151. Кельмаков, В. К. / В. К. Кельмаков // Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты Еще раз к вопросу о губ-

но-губном сонанте в удмуртских диалектах в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 52–75.

152. Кельмаков, В. К. К истории велярных аффрикат в одном бесермянском говоре / В. К. Кельмаков // Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 76–80.

153. Кельмаков, В. К. Кукморские удмурты как разновидность диаспоры / В. К. Кельмаков // Проблемы межэтнических взаимодействий в сопредельных национальных и административных образованиях (на примере региона Среднего Прикамья) : тез. докл. конф. / М-во культуры УР, Удмурт. гос. ун-т, Ком. по делам национальностей при правительстве УР. – Сарапул, 1997. – С. 96–97.

154. Кельмаков, В. К. О функциях суффиксов сравнительной степени *-гес ~ -гем* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков, Д. А. Ефремов // *Linguistica Uralica*. – 1997. – Т. 33, № 2. – С. 119–127.

155. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 5–6.

156. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1997. – Т. 33, № 3. – С. 234–237. – Рец. на кн.: Атаманов, М. Г. Топонимические пласты Камско-Вятского междуречья в контексте формирования этнической территории удмуртов : науч. докл., представл. на соиск. ученой степ. д-ра филол. наук / М. Г. Атаманов. – Йошкар-Ола, 1996. – 57 с.

157. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1997. – Т. 33, № 2. – С. 146–151. – Рец. на кн.: Баталова, Р. М. Нижнеиньвенский диалект коми-пермяцкого языка / Р. М. Баталова. – Москва ; Гамбург : [б. и.], 1995. – 197 с.

158. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Финно-угроведение*. – 1997. – № 3. – С. 99–105. – Рец. на дис.: Ермушкин, Г. И. Развитие фонетической системы диалектов эрзя-мордовского языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Г. И. Ермушкин. – Москва, 1997. – 53 с.

159. Кельмаков, В. К. Такмакъёс / В. К. Кельмаков // *Кенеш*. – 1997. – 3-тй №. – 29–36-тй б.

160. Кельмаков, В. К. Типы морфологических различий в удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // *Перспективные направления развития в современном финно-угроведении = Perspective Trends in Modern Finno-Ugristics* : тез. междунар. науч. конф. (Москва, 18–19 нояб. 1997 г.) / Моск. гос. ун-т, Филол. фак. – Москва, 1997. – С. 141–143.

161. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тйез, азьвыл сямен поттэмез. – Ижевск, 1997. – 22, [2] б.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – виль книгаос / Л. П. Федорова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – 8/9-тй №. – 91–94-тй б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадъым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.

1998

162. Кельмаков, В. К. **Краткий курс удмуртской диалектологии : Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография** : учеб. пособие для вузов / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 385 с. – (Удмуртские говоры ; вып. 3).

Рец.: Куклин, А. Кельмаков всегда в поиске / А. Куклин // *Kudo+Kodi*. – 2000. – № 2. – С. 3.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно-методический комплект / Г. А. Турова // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Реф.: Кельмаков, В. К. // *К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу «История изучения удмуртского языка»* / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Salminen, E.-J. // *Finnisch-ugrische Forschungen*. – 2002. – Bd. 57, H. 1/3. – P. 445–446.

Рец.: Каракулов, Б. // *Финно-угроведение*. – 2000. – № 1. – С. 129–131.

Рец.: Карпова, Л. Л. // *Linguistica Uralica*. – 1999. – Т. 35, № 4. – С. 299–303.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – виль книгаос / Л. П. Федорова // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2000. – 8/9-тӱй №. – 91–94-тӱй б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // *Кенеш*. – 2002. – 7-тӱй №. – 95–96-тӱй б.

Рец.: Атаманов, М. Г. Удмурт вераськетъёсья виль уж / М. Г. Атаманов // *Кенеш*. – 1999. – 9-тӱй №. – 47–49-тӱй б.

Рец.: Каракулов, Б. Удмурт диалектӱёс. XVIII-тӱй даурысен кутскыса / Б. Каракулов // *Удмурт дунне*. – 1999. – 12-тӱй янв.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // *Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания*. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

163. Кельмаков, В. К. Морфологические различия в удмуртских диалектах и их типы / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1998. – Т. 34, № 2. – С. 106–120.

164. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1998. – Т. 34, № 4. – С. 409–415. – Рец. на кн.: Школьный этимологический словарь коми языка / сост.: Н. К. Забоева, Л. М. Безносикова, Е. А. Айбабина [и др.] ; под ред. К. Редей. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1996. – 232 с.

165. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : метод. юрттэт / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак. – 4-тӱез, тупатӱяса, вильдыса но ватсаса поттэмез. – Ижкар : Удмурт университетлэн книгапоттониез, 1998. – 77 б.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно–методический комплект / Г. А. Турова // Вордском кыл = Родное слово. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Реф.: Кельмаков, В. К. // К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу «История изучения удмуртского языка» / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тӱй №. – 95–96-тӱй б.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

166. Кельмаков, В. К. Факультет удмуртской филологии как организатор научных совещаний по языкознанию : материалы по спецкурсам / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 59 с.

1999

167. Кельмаков, В. К. III Международный симпозиум «Пути и способы совершенствования и развития финно-угорских литературных языков», посвященный 100-летию со дня рождения Кузубая Герда / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1999 – Т. 35, № 4. – С. 311–316.

168. Kel'makov, V. **Udmurtin kielioppia ja harjoituksia** / V. Kel'makov, S. Hännikäinen. – Helsinki : Suomalais-Ugrilainen Seura, 1999. – 319 s.

Рец.: Кузнецова, Р. А. Дунъяны луонтэм книга / Р. А. Кузнецова // Вордском кыл = Родное слово. – 2000. – 2-тӱй №. – 93–95-тӱй б.

Рец.: Saarinen, S. // Finnisch-ugrische Forschungen. – 2001. – Bd. 56, H. 1/3. – S. 467–468.

169. Кельмаков, В. К. Бесермянское наречие в системе удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 1999. – № 4. – С. 82–104.

170. Кельмаков, В. К. Библиография публикаций И. В. Тараканова / В. К. Кельмаков // Проблемы удмуртской и фин-

но-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1999. – С. 17–33.

171. Кельмаков, В. К. Вместо предисловия / В. К. Кельмаков // Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1999. – С. 8.

172. Кельмаков, В. К. И. В. Тараканов и современная удмуртская диалектология / В. К. Кельмаков // Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1999. – С. 49–62.

173. Кельмаков, В. К. **Неизвестная страница истории удмуртского языкознания** : Рукописный словарь удмуртского языка В. Ислентьева : материалы к спецкурсу / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 1999. – 58 с. – (Серия препринтов ; № 1).

Рец.: Ившин, Л. М. // Linguistica Uralica. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 144.

174. Кельмаков, В. К. Опыт комплексного методического обеспечения курса удмуртской диалектологии в гуманитарных вузах Удмуртской Республики / В. К. Кельмаков // Пермистика 7 : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : (сб. ст.) / РАН, УрО, Коми науч. центр, Инт яз., лит. и истории. – Сыктывкар, 1999. – С. 90–97.

Рец.: Белова, Е. Б. // Linguistica Uralica. – 2001. – Т. 37, № 3. – С. 232.

175. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1999. – Т. 35, № 3. – С. 228–232. – Рец. на кн.: Ромбандеева, Е. И. Структура современного мансийского (во-

гульского) языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Е. И. Ромбандеева. – Йошкар-Ола, 1998. – 61 с.

176. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1999. – Т. 35, № 1. – С. 74–78. – Рец. на кн.: Батало-ва, Р. М. Диалектная система коми-пермяцкого языка и ее развитие в сравнительном и ареальном освещении : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Р. М. Баталова. – Москва, 1998. – 70 с.

177. Кельмаков, В. К. Удмурт кылосбурлэн кылдэмез но нырысь вамышъёсыз / В. К. Кельмаков // *Кенеш*. – 1999. – 4-тй №. – 46–50-тй б.

Рец.: Чураков, П. Кукъямес – тямьс юртъер / П. Чураков // Удмурт дунне. – 1999. – 17-тй авг.

178. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылосбурлэн кылдэмез (XVIII даур)** : спецкурслы материалъёс / В. К. Кельмаков ; Удмурт. кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонья каф. – Ижкар : Удмурт ун-т, 1999. – 59 б. – (Серия препринтов ; № 2).

Рец.: Ившин, Л. М. // Linguistica Uralica. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 144–145.

179. Кельмаков, В. К. Удмуртско-русские языковые контакты / В. К. Кельмаков // Проблемы лингвистической контактологии : материалы раб. конф., 23 окт. 1999 г. / Моск. гос. лингв. ун-т, Науч.-учеб. центр «Языки и культуры Северной Евразии им. кн. Н. С. Трубецкого». – Москва, 1999. – С. 42–44.

180. Кельмаков, В. К. Удмуртъёс пöлын югдытон уж / В. К. Кельмаков // *Кенеш*. – 1999. – 2-тй №. – 36–38-тй б.

181. Кельмаков, В. К. Этапная публикация Д. В. Бубриха по истории пермских языков / В. К. Кельмаков // Тезисы докладов 4-й Российской университетско-академической научно-практической конференции / Удмурт. гос. ун-т, Физ.-техн. Ин-т, УрО РАН ; отв. ред.: В. А. Журавлев, С. С. Савинский. – Ижевск, 1999. – Ч. 3. – С. 174–176.

182. Kel'makov, V. Über eine areale Tendenz in der Entwicklung des Vokalismus der nichtersten Silbe in der permischen Sprachen / V. Kel'makov // Congressus Nonus Internationalis Feno-Ugristarum, Tartu, 7–13.8. 2000 / red.: A. Nurk, T. Palo, T. Seilenthal. – Tartu, 2000. – P. 2 : Summaria acroasium in sectionibus et symposiis factarum. Linguistica. – P. 106–107.

183. Kel'makov, V. K. Udmurttien nykytilanteesta / V. K. Kel'makov // Sukukansa-päivien satoa : kirjoituksia ja puheenvuoroja suomalais-ugrilaisuudesta. – Helsinki, 2000. – S. 49–58.

184. Кельмаков, В. К. Бускельёсмылэн таӹеез өвӧл на : [беседа с проф. В. К. Кельмаковым о книге «Udmurtin kielioppia ja harjoituksia» / записала Л. Айтуганова] // Кенеш. – 2000. – 3-тй №. – 55–56-тй б.

185. Кельмаков, В. К. Варьирование падежных формантов в зависимости от склонения имен существительных в пермских языках / В. К. Кельмаков // Коми-Пермяцкий округ и Урал: история и современность : тез. докл. и выступлений на III Междунар. науч.-практ. конф. «Исторический опыт российских регионов: округ и Урал на рубеже тысячелетий», Кудымкар, 17 февр. 2000 г. / Адм. Коми-Пермяц. автоном. окр., Кудымкар. гос. ин-т, Коми-Пермяц. отд. обществ. наук ИЯЛИ Коми НЦ УрО РАН. – Кудымкар, 2000. – С. 57–59.

186. Кельмаков, В. К. К вопросу о типах склонения имен существительных в пермских языках / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), П. И. Воронцов, М. А. Самарова. – Ижевск, 2000. – С. 73–87.

187. Кельмаков, В. К. Некоторые общие особенности фонемной синтагматики согласных в удмуртских и коми-пер-

мяцких диалектах / В. К. Кельмаков // Финно-угристика 4 : межвуз. сб. науч. тр. / Морд. гос. ун-т; редкол.: Д. В. Цыганкин (отв. ред.), А. М. Гребнева, Н. С. Алямкин, А. М. Кочеваткин. – Саранск, 2000. – С. 96–101.

188. Кельмаков, В. К. Нырысетйез удмурт тодосчи / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – 6-тый №. – 67–81-тый б.

189. Кельмаков, В. К. О первом печатном памятнике устно-поэтической культуры удмуртского народа / В. К. Кельмаков // Тезисы докладов научно-практической конференции «Коми-пермяцкий язык и литература во взаимодействии с другими языками, обновление методики их преподавания», посвященная 45-летию коми-пермяцко-русского отделения филологического факультета ПГПУ, 18–19 окт. 2000 г. / Перм. гос. пед. ун-т. – Кудымкар, 2000. – С. 42–45.

190. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), П. И. Воронцов, М. А. Самарова. – Ижевск, 2000. – С. 7–10.

191. Кельмаков, В. К. Программные тезисы Д. В. Бубриха по истории пермских языков / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), П. И. Воронцов, М. А. Самарова. – Ижевск, 2000. – С. 205–209.

192. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Linguistica Uralica. – 2000. – Т. 36, № 3. – С. 235–240. – Рец. на дис.: Баязитова, Ф. С. Этнолингвистические исследования по говорам крещеных татар : дис. ... д-ра филол. наук / Ф. С. Баязитова. – Казань, 1998. – 100 с.

193. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), П. И. Воронцов, М. А. Самарова. – Ижевск, 2000. – С. 254–257. – Рец. на автореф.: Миннихметова, Т. Г. Календарные обряды закамских удмуртов : автореф. дис. ... канд. ист. наук / Т. Г. Миннихметова. – Уфа, 1996. – 20 с.

194. Кельмаков, В. К. **Удмуртский язык в типологическом и контактологическом аспекте** : препр. / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. Л. Е. Кириллова. – Препр. – Ижевск : УдГУ, 2000. – 70, [1] с. – (Серия препринтов ; вып. 4).

Рец.: Ившин, Л. М. // Linguistica Uralica. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 146.

195. Кельмаков, В. К. Финно-угроведение как учебная дисциплина в Удмуртском государственном университете / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), П. И. Воронцов, М. А. Самарова. – Ижевск, 2000. – С. 209–218.

2001

196. Кельмаков, В. К. Г. Е. Верещагин и проблемы удмуртского литературного языка : (к 225-летию первой удмурт. грамматике) / В. К. Кельмаков // Пермистика 8 : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : сб. ст. / Сыктывкар. гос. ун-т, Каф. коми и финно-угор. языкознания. – Сыктывкар, 2001. – С. 118–125.

197. Кельмаков, В. К. Из истории удмуртского языкознания : первый опыт научного издания фольклорно-диалектологических текстов / В. К. Кельмаков // Linguistica Uralica. – 2001. – Т. 37, № 3. – С. 174–191.

198. Кельмаков, В. К. Иноязычные (татарские) элементы в языке коротких песен казанских удмуртов в записи Б. Гаврилова / В. К. Кельмаков // *Volgan alueen kielikontaktit : Tiivistelmät.* – Turku, 2001. – С. 34–35.

199. Кельмаков, В. К. К истории преподавания финно-угорских языков и дисциплин финно-угроведения в УдГУ / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово.* – 2001. – № 6. – С. 6–19.

200. Кельмаков, В. К. К категории *определенности/неопределенности* в удмуртском языке : (к постановке вопроса) / В. К. Кельмаков // *Международный симпозиум по дейктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии, Удмуртский государственный университет, Ижевск, Удмуртия, 22–25 мая 2001 г. = International Symposium on Deictic Systems and Quantification in Languages Spoken in Europe and North and Central Asia : тезисы / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: Б. Комри, П. Суйхконен, В. К. Кельмаков [и др.].* – Ижевск, 2001. – С. 179–181.

201. Кельмаков, В. К. О некоторых диалектизмах в языке ранних произведений М. Петрова : лингв. эссе / В. К. Кельмаков // *Река судьбы. Жизнь и творчество Михаила Петрова : воспоминания, статьи, речи, письма / сост. З. А. Богомолова.* – Ижевск, 2001. – С. 318–332.

202. Кельмаков, В. К. Об ареальной тенденции в развитии вокализма непервого слога слова в пермских языках / В. К. Кельмаков // *Congressus Nonus Internationalis Fenno-Ugristarum, Tartu, 7–13.8.2000.* – Tartu, 2001. – P. 5 : *Dissertationes sectionum : Linguistica II.* – С. 67–74.

203. Кельмаков, В. К. Об участии удмуртских филологов в работе международной конференции по актуальным проблемам финно-угроведения / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово.* – 2001. – № 6. – С. 3–5.

204. Кельмаков, В. К. **Очерки истории удмуртского языкознания** / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2001. – 230, [1] с. – (Удмуртские говоры ; вып. 4).

205. Кельмаков, В. К. Первая грамматика удмуртского языка как феномен европейской духовной культуры XVIII века / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2001. – № 5. – С. 52–58.

206. Кельмаков, В. К. Т. К. Борисов как филолог (к 110-летию со дня рождения) / В. К. Кельмаков // Тезисы докладов 5-й Российской университетско-академической научно-практической конференции / Удмурт. гос. ун-т, Физ.-техн. ин-т УрО РАН, Ин-т приклад. механики УрО РАН, ИИЯЛ УрО РАН, Естественно-гуманит. науч.-образоват. комплекс, Гос. комитет УР по науке, высш. и сред. проф. образованию ; отв. ред.: В. А. Журавлев, С. С. Савинский. – Ижевск, 2001. – Ч. 1. – С. 63–65.

207. Кельмаков, В. К. **Удмуртское языкознание : Зарождение. Этапы истории. Современное состояние** : препринт / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Препр. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2001. – 140 с.

Реф.: Пчеловодова, Н. А. // Вордскем кыл = Родное слово. – 2001. – 9 тii №. – 92–тii б.

Рец.: Ившин, Л. М. // *Linguistica Uralica*. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 146–148.

208. Кельмаков, В. К. Филологические труды Т. К. Борисова : к 110-летию со дня рождения / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2001. – № 9. – С. 33–47.

2002

209. Кельмаков, В. К. В. И. Лыткин как исследователь истории пермских языков / В. К. Кельмаков // Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языко-

знания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск, 2002. – С. 9–28.

210. Кельмаков, В. К. «Дэмдор» : вестник пермской филологии и этнопсихологии / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2002. – № 2. – С. 62–67.

211. Кельмаков, В. К. Зарождение и развитие удмуртского языкознания / В. К. Кельмаков // Первой удмуртской грамматике 225 лет : сб. ст. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: Л. Л. Карпова (отв. ред.), Л. Е. Кириллова, О. В. Титова. – Ижевск, 2002. – С. 17–53.

212. Кельмаков, В. К. К вопросу о полной и краткой основе глаголов I спряжения в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Лингвистический беспредел : сб. к 70-летию А. И. Кузнецовой / сост.: Т. Б. Агранант, О. А. Казакевич ; под общ. ред. А. Е. Кибрика. – Москва, 2002. – С. 135–141.

213. Кельмаков, В. К. **К истории удмуртского и пермского языкознания** : хрестоматия по курсу «История изучения удмуртского языка». Ч. 1. Удмуртские говоры / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 443 с.

214. Кельмаков, В. К. О трудах Т. К. Борисова в области удмуртской филологии (к 100-летию со дня рождения) / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2002. – Т. 38, № 3. – С. 207–214.

215. Кельмаков, В. К. [Реферат] / В. К. Кельмаков // Кельмаков, В. К. К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу «История изучения удмуртского языка» / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378. – Реф. на: Кельмаков, В. К. Удмурт диалектология курсья программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Удмурт филология каф. – Ижевск, 1974. – 18 б. ; Кельмаков, В. К.

Краткий курс удмуртской диалектологии : Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография : учеб. пособие для вузов / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 386 с. ; Кельмаков, В. К. Удмурт диалектология : метод. юртгэт / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак. – 4-тӱез, тупатъяса, выльдыса но ватсаса поттэмез. – Ижкар : Удмурт ун-тлэн книгапоттониез, 1998. – 77 б. ; Кельмаков, В. К. Университетысь филология факультетлы программаос : Удмурт диалектология / В. К. Кельмаков ; Удмурт кунлык ун-т. – Ижевск : УдГУ-лэн изд-воез, 1992. – 38 б. ; Кельмаков, В. К. Удмурт диалектология : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 1991. – 23 б.

216. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск, 2002. – С. 263–267. – Рец. на дис.: Куклин, А. Н. Топонимия Волго-Камского региона (историко-этимологический анализ) : дис. ... д-ра филол. наук / А. Н. Куклин. – Йошкар-Ола, 1998. – 65 с.

217. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2002. – Т. 38, № 4. – С. 309–314. – Рец. на дис.: Понарядов, В. В. Порядок слов в пермских языках в сравнительно-типологическом освещении (простое предложение) : дис. ... канд. филол. наук / В. В. Понарядов. – Сыктывкар, 2001. – 179 с.

218. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск, 2002. – С. 267–272. – Рец. на автореф.: Владыкина, Т. Г. Удмуртский фольклор : синкретизм и функциональная специфика жанров : автореф. дис. ... д-ра филол. наук / Т. Г. Владыкина. – Москва, 1999. – 44 с.

219. Кельмаков, В. К. Роль ранней переводной литературы в развитии культуры удмуртского народа / В. К. Кельмаков // К изучению жизни и творчества Кузубая Герда : сб. ст. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; сост. и отв. ред. В. М. Ванюшев. – Ижевск, 2002. – Вып. 3 : Кузубай Герд и финно-угорский мир. – С. 68–76.

220. Кельмаков, В. К. Т. И. Тепляшина – кышномурт-тодосчи но нылкышно-ожгарчи / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2002. – 4-тй №. – 80–88-тй б.

221. Кельмаков, В. К. Татарские элементы в языке коротких песен казанских удмуртов : по материалам Б. Гаврилова / В. К. Кельмаков // Языковые контакты Поволжья = Volgan alueen kielikontaktit : симпозиум в городе Турку, 16–18.08.2001 / Publications of the Department of Finnish and General Linguistics of the University of Turku ; ред. Й. Луутонен. – Turku, 2002. – С. 108–118.

222. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : студентъёслы но аспирантъёслы юрттос / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонья каф. – 5-тйез, тупатьяса, выльдыса но ватсаса поттэмез. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2002. – 173, [1] б.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – выль книгаос / Л. П. Федорова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2004. – 8/9-тй №. – 91–94-тй б.

223. Кельмаков, В. К. Удмурт кыллэн историез, сое тодон но дышетон пумысен / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 2002. – № 7, спецвып. Личность и история в удмуртской филологии. – 131–141-тй б.

224. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филология фак., Огъя но финн-угор кылтодонья каф. – 2-тйез, тупатьяса но ватсаса поттэмез. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 48, [1] б.

225. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической фонетикаез** : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филология фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 30, [1] б.

226. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылэз дышетон история** : программа, библиография / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 130, [1] б.

Рец.: Ившин, Л. М. // Linguistica Uralica. – 2004. – Т. 40, № 1. – С. 65–69.

227. Кельмаков, В. К. **Удмуртский язык. Начальный курс** : рабочая программа / В. К. Кельмаков, Р. А. Кузнецова ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 30 с.

228. Кельмаков, В. К. Факультет удмуртской филологии как важнейший центр изучения удмуртского языка : к 70-летию Удмурт. гос. ун-та / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2002. – № 2. – С. 5–16.

2003

229. Кельмаков, В. К. Вань сюлмысьтым жечкыласько / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2003. – 10-тй №. – 84–88-тй б.

230. Кельмаков, В. К. **Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка** : учеб. пособие для педвузов. Ч. 1 / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2003. – 275, [1] с.

Рец.: Некрасова, Г. А. // Linguistica Uralica. – 2005. – Т. 41, № 1. – С. 70–73.

231. Кельмаков, В. К. Из истории удмуртской графики : (Б. Гаврилов и Г. Верещагин) / В. К. Кельмаков // *Permistica et Uralica : Ünnepi könyv Csúcs Sándor tiszteletére / szerkesztette Molnár Zoltan és Zaicz Gábor.* – Piliscsaba, 2003. – С. 96–104.

232. Кельмаков, В. К. К удмуртско-коми лексическим параллелям I / В. К. Кельмаков // Финно-угристика 5 : межвуз. сб. науч. тр. / Мордов. гос. ун-т. – Саранск, 2003. – С. 106–112.

233. Кельмаков, В. К. Мои «встречи» с Кедром Митреем, или Кедром Митрей и удмуртские диалекты : (некоторые предварительные замечания) / В. К. Кельмаков // Опаленный подвиг батыра. Жизнь и творчество Кедром Митрея : воспоминания, статьи, письма, посвящения и произведения Кедром Митрея / сост., подгот. текста З. А. Богомоловой. – Ижевск, 2003. – С. 192–202.

234. Кельмаков, В. К. Мои кумиры / В. К. Кельмаков // Женщина на Олимпе: З. А. Богомолова. Жизнь. Творчество. Эпоха / М-во нац. политики Удмурт. Респ., Удмурт. гос. ун-т, Каф. рус. филологии, Удмурт. респ. культ.-просвет. центр «Многоцветье» ; рук. авт. кол. А. С. Зуева-Измайлова. – Ижевск, 2003. – С. 334–337.

235. Кельмаков, В. К. Некоторые размышления о языке и стиле газеты «Удмурт дунне» / В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2003. – № 5/6. – С. 48–61.

236. Кельмаков, В. К. Несколько слов о бабочке, лебедях, священной книге и ... Юбиляре : (триптих) / В. К. Кельмаков // Этнос. Культура. Человек : материалы междунар. науч. конф. : к 60-летию д-ра ист. наук, проф. В. Е. Владыкина / Удмурт. гос. ун-т, Ист. фак., Каф. этнологии и регионоведения ; редкол.: В. А. Журавлев, М. Ю. Малышев, Т. Г. Владыкина. – Ижевск, 2003. – С. 45–55.

237. Кельмаков, В. К. Нужна забота о кадрах в диаспорах / В. К. Кельмаков // Феномен Удмуртии / С. К. Смирнова, В. Е. Владыкин, М. Н. Губогло [и др.] ; РАН, Ин-т этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая, Центр по изучению межнац. отношений ; под общ. ред. М. Н. Губогло. – Москва ; Ижевск, 2003. – Т. 5 : Национализм и межэт-

нические отношения : материалы науч.-практ. конф. и «круглых столов». – С. 354–356.

238. Кельмаков, В. К. Об одной междиалектной корреспонденции гласных в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // *Ünnepi kötet Honti László tiszteletére / szerk.: M. Bakró-Nagy, K. Rédei. – Budapest, 2003. – С. 226–233.*

239. Кельмаков, В. К. «Удмурт дунне»-лэн но удмурт дуннелэн гождьяськонысьтызы куд-ог лэчытэсь ужпумьёс : азьпечатлос / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2003. – 98 б. – (Азьпечатлос сузьет ; б).

240. Кельмаков, В. К. Удмурт кун университетлэн сйё-данно профессорез : венгер-удмурт тодосчи Шандор Чучлы – 60 арес / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово. – 2003. – 4-тй №. – 78–95-тй б.*

241. Кельмаков, В. К. Удмуртский язык. Начальный курс : рабочая программа для нефилол. фак. / В. К. Кельмаков // *Регио-нально-национальный компонент в высших и средне-специальных учебных заведениях : учеб. программы для нефилол. специальностей / Удмурт. гос. ун-т, НИИ нац. образования Удмурт. Респ. ; отв. ред.: П. И. Воронцов, Н. И. Ураськина. – Ижевск, 2003. – С. 3–30.*

2004

242. Кельмаков, В. К. **Г. Е. Верещагин и некоторые проблемы удмуртского языкознания** / В. К. Кельмаков ; РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск : УИИЯЛ УрО РАН, 2004. – 137, [1] с.

243. Кельмаков, В. К. Газета «Удмурт дунне» и некоторые нормы удмуртского литературного языка / В. К. Кельмаков // *Формирование и развитие литературных языков народов По-волжья : материалы V Междунар. симп., Ижевск,*

18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск, 2004. – С.122–139.

244. Кельмаков, В. К. **Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка** : учеб. пособие для педвузов. Ч. 2 / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2004. – 393, [1] с.

Рец.: Некрасова, Г. А. // Linguistica Uralica. – 2006. – Т. 42, № 2. – С. 134–139.

245. Кельмаков, В. К. Дихотомия «диалекты – литературный язык» в трудах Г. Е. Верещагина / В. К. Кельмаков // Г. Е. Верещагин и этнокультурное развитие народов Урало-Поволжья : сб. ст. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; сост.: В. М. Ванюшев, Т. С. Зыкина ; отв. ред. В. М. Ванюшев. – Ижевск, 2004. – С. 24–32.

246. Кельмаков, В. К. Исследование о марийской орфоэпии / В. К. Кельмаков // Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V Междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2004. – С. 293–299. – Рец. на кн.: Куклин, А. Н. Олык-эрвел марий орфоэпий : туныктышылан польш / А. Н. Куклин. – Йошкар-Ола : Марий книга савыктыш, 2003. – 144 с.

247. Кельмаков, В. К. К проблеме болгаризмов в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Диалекты и история тюркских языков во взаимодействии с другими языками : сб. науч. ст. / М-во образования и науки РФ, ГОУВПО «Чувашский государственный педагогический университет им. И. Я. Яковлева», Фак. чуваш. Филологии [и др.]. – Чебоксары, 2004. – С. 14–19.

248. Кельмаков, В. К. О новой научной грамматике коми языка / В. К. Кельмаков // Формирование и развитие литера-

турных языков народов Поволжья : материалы V Междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2004. – С. 291–293. – Рец. на кн.: Öñiä коми кыв : морфология. – Сыктывкар : Коми небӓг лэдзанін, 2000. – 544 лб.

249. Кельмаков, В. К. О языке и стиле первопечатного Евангелия от Матфея на «сарапупльском наречии» удмуртского языка. I / В. К. Кельмаков // *Permiiek, finnek, magyarok : Írások Szij Enikő 60. születésnapjára / szerk.: Csepregi Márta és Várady Eszter.* – Budapest, 2004. – С. 537–546.

250. Кельмаков, В. К. Опыт создания письменности для коми-язьвинцев / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica.* – 2004. – Т. 40, № 2. – С. 135–147. – Рец. на кн.: Паршакова, А. Л. Коми-язьвинский букварь : учеб. изд. / А. Л. Паршакова. – Пермь : Перм. кн. изд-во, 2003. – 135 с.

251. Кельмаков, В. К. Пӓрмиз ик-а выль учебник? : (школалы удмурт кылгья выль учебник пумысен малпанӓс) / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово.* – 2004. – 5/6-тӓй №. – 74–94-тӓй б. – Рец. на кн.: Удмурт кыл : 8–9 классь-ӓслы / Г. А. Ушаков [и др.] ; огья ред. Г. А. Ушаковлэн. – Ижевск : Удмуртия, 2003. – 232 б.

252. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // *Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V Междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания.* – Ижевск, 2004. – С. 9–10.

253. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica.* – 2004. – Т. 40, № 1. – С. 73–78. – Рец. на дис.: Меркушева, Т. Н. Лексика флоры и фауны южного наречия коми-пермяцкого языка : дис. ... канд. филол. наук / Т. Н. Меркушева. – Сыктывкар, 2003. – 229 с.

254. Кельмаков, В. К. Т. И. Тепляшиной 80 лет / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2004. – Т. 40, № 3. – С. 224–229.

255. Кельмаков, В. К. Школаын дышетскон книга удмурт литературной кыл сярысь : (рецензия-эссе) / В. К. Кельмаков // *Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V Междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003* / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2004. – 299–322-тй б. – Рец. на кн.: *Удмурт кыл : 8–9 классъёслы* / Г. А. Ушаков [и др.] ; огъя ред. Г. А. Ушаков-лэн. – Ижевск : Удмуртия, 2003. – 232 б.

256. Кельмаков, В. К. «...юродные братья, но не близнецы» : слово о родстве удмуртского и ненецкого языков / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2004. – № 8/9. – С. 62–75.

2005

257. Кельмаков, В. К. Г. Красильников но удмурт сямъёс : («Вуж юрт» повестья куд-ог чакланъёс но тодэ ваёнъёс) / В. К. Кельмаков // Г. Д. Красильников и тенденции развития прозаических жанров в национальных литературах Урало-Поволжья : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. удмурт. лит. и лит. нар. России ; сост.: В. М. Ванюшев, Г. А. Глухова ; отв. ред. В. М. Ванюшев. – Ижевск, 2005. – 182–3-тй б.

258. Кельмаков, В. К. К проблеме морфемного членения удмуртских личных местоимений / В. К. Кельмаков // *Congressus Decimus Internationalis Fenno-Ugristarum, Joshkar-Ola, 15.08.–21.08.2005* / Мар. гос. ун-т ; редкол.: И. Г. Иванов, И. С. Галкин, К. Н. Сануков [и др.]. – Joshkar-Ola, 2005. – Р. 2 : *Linguistica : Summaria acroasium in sectionibus*. – С. 79–81.

259. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улонысьтызы : Азыкыл / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2005. – 8-тй №. – 35–39-тй б.

260. Кельмаков, В. К. **Некоторые проблемы коми-пермяцкого и пермского языкознания** / В. К. Кельмаков ; Перм. гос. пед. ун-т. – Пермь : Перм. гос. пед. ун-т, 2005. – 181, [1] с. – (Труды института языка, истории и традиционной культуры коми-пермяцкого народа ; вып. 2).

261. Кельмаков, В. К. О составлении свода донациональной лексики удмуртского и коми-пермяцкого языков / В. К. Кельмаков // Национальные языки России: региональный аспект : к 50-летию коми-перм.-рус. отд-ния филол. фак. Перм. гос. пед. ун-та : материалы науч.-практ. конф. (20–21 окт. 2005 г., Пермь) / Перм. гос. пед. ун-т, Ин-т яз., истории и традиц. культуры коми-пермяц. народа, М-во регион. развития РФ, Адм. Перм. обл. ; отв. ред. А. С. Лобанова. – Пермь, 2005. – С. 172–177.

262. Кельмаков, В. К. Отражение одного диалектного фонетического явления в ранних памятниках удмуртской письменности / В. К. Кельмаков // Седьмая научно-практическая конференция преподавателей и сотрудников УдГУ, посвященная 245-летию г. Ижевска : материалы конф. / Удмурт. гос. ун-т, Естеств.-гуманитар. науч.-образоват. комплекс ; отв. ред. В. А. Журавлев. – Ижевск, 2005. – Ч. 2. – С. 10–13.

263. Кельмаков, В. К. Пинальёслы – литература кылмы сярсысь : удмурт кылъя 8–9-тй классъёслы учебникен валче кылдэм малпанъёс / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 2005. – 3-тй №. – 76–88-тй б.

264. Кельмаков, В. К. Слово о бабочке, паре лебедей, священной книге и ... Юбиляре : (триптих с прологом и эпилогом) / В. К. Кельмаков // Арт. – 2005. – № 4. – С. 117–128 ; Вордскем кыл = Родное слово. – 2005. – № 7. – С. 40–48.

265. Кельмаков, В. К. Фонема *й* в диалектах удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Национальные языки России: региональный аспект : к 50-летию коми-перм.-рус. отд-ния филол. фак. Перм. гос. пед. ун-та : материалы науч.-практ. конф. (20–21 окт. 2005 г., Пермь) / Перм. гос. пед. ун-т, Ин-т яз., истории и традиц. культуры коми-пермяц. народа, М-во регион. развития РФ, Адм. Перм. обл. ; отв. ред. А. С. Лобанова. – Пермь, 2005. – С. 121–128.

266. Кельмаков, В. К. Фонетический субстрат в преобразовании некоторых падежных формантов в диалектах пермских языков / В. К. Кельмаков // Коми-пермяккез да финно-угорскӧй мир = Коми-пермяки и финно-угорский мир : межрегион. науч.-практ. конф. материаллэз 2005 г., июнь 30 – июль 1 луннэзӧ, г. Кудымкар. – Кудымкар, 2005. – С. 182–186.

267. Кельмаков, В. К. Человек, который пел в два голоса / В. К. Кельмаков // Музыка – жизнь и любовь моя: о творчестве Г. М. Корепанова-Камского : воспоминания, статьи, эссе, стихи, посвящения / сост. и подгот. текста З. А. Богомоловой. – Ижевск, 2005. – С. 186–189.

2006

268. Кельмаков, В. К. «Вуж» но «выль» Байтеряков / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2006. – 3-тй №. – 43–47-тй б.

269. Кельмаков, В. К. Диалектное и литературное в языке рукописного частушечного сборника полувековой давности / В. К. Кельмаков // Пермистика XI : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : материалы XI Междунар. симп. (30–31 марта 2006 г., Пермь) / Перм. гос. пед. ун-т, Ин-т яз., истории и традиц. культуры коми-пермяц. нар. – Пермь, 2006. – С. 111–119.

270. Кельмаков, В. К. **Краткий курс удмуртской диалектологии** : учеб. пособие для вузов / В. К. Кельмаков ;

Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Изд. 2-е, стер. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 2006. – 385 с. – (Удмурт вераськетъёс = Удмуртские говоры ; вып. 3).

271. Кельмаков, В. К. Кылъёслэн улонысьтызы : Ма / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2006. – 3-тй №. – 42–47–тй б.

272. Кельмаков, В. К. М. П. Петровлэн гожтосьёсаз удмурт фразеологизмъёс : (фразеологи кыллюкамлы көня ке материал) / В. К. Кельмаков // М. П. Петров и литературный процесс XX века : материалы Междунар. науч. конф., посвящ. 100-летию со дня рождения классика удмурт. лит., 1–2 нояб. 2005 г. : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Союз писателей УР ; редкол.: С. Т. Арекеева (отв. ред.), Т. И. Зайцева (отв. ред.), В. М. Ванюшев [и др.]. – Ижевск, 2006. – 244–255–тй б.

273. Кельмаков, В. К. Удмурт теоретической кылтодон – удмурт кыллэсь культуразэ утёнлэн но азинтонлэн тодослыко инъетэз / В. К. Кельмаков // Проблемы и перспективы функционирования родных языков : к 85-летию государственности Удмурт. Респ. : материалы Междунар. науч.-практ. конф., 25–28 окт. 2005 г. / Адм. Президента Правительства Удмурт. Респ., Гос. Совет Удмурт. Респ., М-во образования и науки Удмурт. Респ., М-во нац. политики УР, НИИ нац. образования УР ; отв. ред.: З. В. Суворова, Г. Н. Ва-сильева. – Ижевск, 2006. – 20–35–тй б.

274. Кельмаков, В. К. Фонема *ɯ* в песнях «казанских удмуртов» из сборника фольклорных текстов Б. Гаврилова / В. К. Кельмаков // Международная научная конференция «75 лет высшему образованию в Удмуртии» : материалы конф. / Удмурт. гос. ун-т, Естественно-гуманитар. науч.-образоват. комплекс. – Ижевск, 2006. – Ч. 1 : Гуманитарные науки. – С. 232–236.

275. Кельмаков, В. К. К истории возникновения удмуртской филологии / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2007. – № 8. – С. 40–45.

276. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улонысьтызы. 2. *Лыз-чача* / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2007. – 9-тй №. – 46–48-тй б.

277. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улонысьтызы. 3. *Турагай* / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2007. – 11/12-тй №. – 48–81-тй б.

278. Кельмаков, В. К. О прямой речи в пермских языках (к постановке некоторых проблем) / В. К. Кельмаков // Коми-пермяки и финно-угорский мир : материалы III междунар. науч.-практ. конф. «Коми-пермяки и финно-угорский мир: будущее края – ответственность молодежи», 28–29 нояб. 2007 г., г. Кудымкар / сост.: А. Е. Коньшин, А. С. Савельев. – Кудымкар, 2007. – Т. 2. – С. 77–85.

279. Кельмаков, В. К. Об «орфографии» первопечатного Евангелия от Матфея на «сарапупльском наречии» удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 2005. – № 5, вып. 1, спецвып. Филологические науки. – С. 17–24.

280. Кельмаков, В. К. Пути усовершенствования учебников по удмуртскому языку для школ / В. К. Кельмаков // Историко-педагогический опыт и проблемы разработки учебно-методических изданий в Удмуртии на современном этапе : к 10-летию Науч.-исслед. ин-та нац. образования УР : материалы Межрегион. науч.-практ. конф., 29 марта 2007 г. / Науч.-исслед. ин-т нац. образования УР ; отв. ред.: Н. И. Ураськина, В. Г. Пантелеева. – Ижевск, 2007. – С. 30–37.

281. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : дышетскон-амалтодослыко юрттос / В. К. Кель-

маков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2007. – 87 б.

282. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической фонетикаез** : удмурт-эуч ёзлюкет понна дышетон-амалтодослыко юрттос / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2007. – 62, [2] б.

283. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической фонетикаез** : удмурт но кунсьөр кыльёсья ёзлюкетъёс понна дышетон-амалтодослыко юрттос / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 2007. – 66, [1] б.

284. Кельмаков, В. К. Фонема *ä* в диалектах удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Финно-угристика / Мордов. гос. ун-т им. Н. П. Огарева, Межрегион. науч. центр финно-угроведения, сектор филологии и журналистики ; отв. ред. М. В. Мосин. – Саранск, 2007. – [Вып.] 7 : Актуальные вопросы восточных финно-угорских языков : материалы Междунар. науч. конф., посвящ. 80-летию проф. Цыганкина Д. В. (г. Саранск, 25–27 окт. 2005 г.). – С. 137–142.

2008

285. Kel'makov, V. **Udmurtin kielioppia ja harjoituksia** / V. Kel'makov, S. Hännikäinen. – 2., korjattu painos. – Helsinki : Suomalais-Ugrilainen Seura, 2008. – 335 s. – (Apuneuvoja suomalais-ugrilaisten kielten opintoja varten = Hilfsmittel für das Studium der finnisch-ugrischen Sprachen ; XIV).

286. Кельмаков, В. К. Вклад И. В. Тараканова в историческую фонетику удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Пермистика XII : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : материалы 12 Междунар. симп. (21–22 окт. 2008 г., г. Ижевск) / ГОУВПО «Удмуртский государственный универси-тет», Каф. удмурт. яз. и методики

его преподавания, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН ; отв. ред. А. Ф. Шутов ; редкол.: Л. Л. Карпова, Л. Е. Кириллова. – Ижевск, 2008. – С. 26–38.

287. Кельмаков, В. К. К. Герд в интерпретации современных удмуртских издателей / В. К. Кельмаков // Кузубай Герд и современность : материалы междунар. науч.-практ. конф., Ижевск, 31 марта – 2 апр. 2008 г. / Федер. агентство по культуре и кинематографии, Правительство Удмурт. Респ., М-во культуры Удмурт. Респ., Нац. б-ка Удмурт. Респ. – Ижевск, 2008. – С. 48–54.

288. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улоньсытызы. 4. *Сюан шудыны* / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2005. – 3-тй №. – 40–41-тй б.

289. Айманова, А. Моя вторая встреча с народными песнями / А. Айманова, В. К. Кельмаков // «Чипчирган» звучит в душе моей : кн. воспоминаний / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» ; сост. Р. А. Анкудинова. – Ижевск, 2008. – С. 171–173.

290. Кельмаков, В. К. Нырысетй удмурт книгаын синонимьёсыз кутон амальёс : («Сарапул» улоскылын поттэм Жеч ивор вылын) / В. К. Кельмаков // Navigare humanum est... : Pusztay János hatvanadik születésnapjára / szerk. P. Pomozi. – Budapest, 2008. – 283–289-тй б.

291. Кельмаков, В. К. **Очерки истории удмуртского литературного языка** = Удмурт литературной кыллэн дырсюресэзъя гождэтёс : учеб. пособие для вузов по напр. 031000 и спец. 031001 – Филология / В. К. Кельмаков ; УдГУ, Фак. удмурт. филологии, Каф. общего и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2008. – 418, [1] с. – (Удмуртские говоры = Удмурт вераськетёс ; вып. 8).

292. Кельмаков, В. К. Пагалыме-гажано Анатолий Николаевич! / В. К. Кельмаков // Fenn-Ugrica 1 / науч. ред. Е. Н. Му-

стаев. – Йошкар-Ола, 2008. – Вып. 5. Проблемы языков, литератур и фольклора народов Урало-Поволжья. – С. 15–17.

293. Кельмаков, В. К. Ранние памятники удмуртской письменности в филологической науке и вузовском преподавании / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2008. – Т. 44, № 4. – С. 282–296.

294. Кельмаков, В. К. Ранние памятники удмуртской письменности и современное языкознание / В. К. Кельмаков // Рукописные памятники как предпосылки создания национальной письменности : материалы межрегион. науч. конф., посвящ. 170-летию со дня написания рукопис. грамматики пермяц. (совр. коми-пермяц.) яз., 28–29 февр. 2008 г., Пермь / гл. ред. А. С. Лобанова ; отв. ред. О. А. Попова. – Пермь, 2008. – С. 16–26.

295. Кельмаков, В. К. Ранние письменные памятники удмуртского языка в вузовском учебном процессе / В. К. Кельмаков // *Fennougrica 1* / науч. ред. Е. Н. Мустаев. – Йошкар-Ола, 2008. – Вып. 5 : Проблемы языков, литератур и фольклора народов Урало-Поволжья. – С. 215–219.

296. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2008. – Т. 44, № 1. – С. 68–73. – Рец. на дис.: Лудыкова, В. М. Синтаксис имени прилагательного в коми языке : дис. ... канд. филол. наук / В. М. Лудыкова. – Сыктывкар, 2003. – 445 с.

297. Кельмаков, В. К. Синонимъёслэн вераськоньын но гожьяськон кылын кутйськемзы пумысен / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2008. – 4-тй №. – 40–45-тй б.

298. Кельмаков, В. К. Удмурт куэтьёсысь куд-ог кылъёс пумысен / В. К. Кельмаков // *Язык, литература, национальное образование: диалог культур и поколений : материалы Межрегион. науч.-практ., конф., посвящ. 80-летию со дня рождения канд. филол. наук, проф. Ф. К. Ермакова (24 окт. 2007 г.) / Ин-т повышения квалификации и переподгот. работников образо-*

вания УР, УдГУ, Удмурт. гос. нац. гимназия им. Кузубая Герда. – Ижевск, 2008. – 37–45-тй б.

299. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылья школаын дышетскон книгаос сярись** : лекциослы но семинарьёслы материалъёс / В. К. Кельмаков ; Удмур кун ун-т, Удмурт кылошбур фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2008. – 82, [1] б.

300. Кельмаков, В. К. **Шонересь-а гождьськонысьтымь шо-нертэтгъёс?** : лекциослы но семинарьёслы материалъёс / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт кылошбур фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 2008. – 93 б.

2009

301. Кельмаков, В. К. Булгаро-чувашское лексическое заимствование *кун* в памятниках удмуртской письменности / В. К. Кельмаков // Международная научная конференция «Чувашский язык и современные проблемы алтаистики» (27–28 февраля 2009 года) = The International Scientific Conference «Chuvash Language and Modern Problems of Altaic Linguistics» (February 27–28, 2009) / отв. ред. А. П. Хузангай. – Чебоксары, 2009. – Ч. 1. – С. 221–225.

302. Кельмаков, В. К. Заметки по поводу древнетюркских заимствований в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Многоязычие в образовательном пространстве : сб. ст. к 60-летию проф. Тамары Ивановны Зелениной : в 2 ч. / ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Ин-т иностр. яз. и лит. (ИИЯЛ), Науч.-образоват. центр (НОЦ) «Инновационное проектирование в мультилингвальном образовательном пространстве» ; под ред.: А. Н. Утехиной, Н. М. Платоненко, Н. М. Шутовой. – Москва, 2009. – Ч. 1 : Филология. Лингвистика. – С. 171–175.

303. Кельмаков, В. К. **И. В. Тараканов и вопросы исторической фонетики удмуртского языка** / В. К. Кельмаков ;

Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общего и финно-угор. языкознания. – Препр. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2009. – 31, [3] с.

304. Кыл сярись = О слове и языке : сб. аудиоматериалов об удмурт. яз. и перспективах его развития / Т. Г. Владыкина, А. И. Гатауллин, В. К. Кельмаков [и др.] ; Радио, телеканал «Моя Удмуртия» ; записал С. Белых. – Ижевск : Моя Удмуртия, 2009. – 206 Мб.

305. Кельмаков, В. К. Огубленный гласный верхнего подъема передне-среднего ряда в говоре пермских удмуртов / В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы X Междунар. симп. «Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками» (24–25 марта 2004 г., Ижевск) / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Каф. общего и финно-угор. языкознания ; редкол.: Д. А. Ефремов, В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), М. А. Самарова. – Ижевск, 2009. – С. 182–195.

306. Кельмаков, В. К. От редактора / В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы X Междунар. симп. «Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками» (24–25 марта 2004 г., Ижевск) / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Каф. общего и финно-угор. языкознания ; редкол.: Д. А. Ефремов, В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), М. А. Самарова. – Ижевск, 2009. – С. 9–10.

307. Кельмаков, В. К. Рецензия / В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы X Междунар. симп. «Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками» (24–25 марта 2004 г., Ижевск) / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Каф. общего и финно-угор. языкознания ; редкол.: Д. А. Ефремов, В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), М. А. Самарова. – Ижевск, 2009. – С. 401–405. – Рец.

на кн.: Каракулов, Б. И. Удмурт литературной кыллэн сюресэз : XVIII– XXI дауръёс / Б. И. Караулов. – Ижевск : Удмуртия, 2006. – 208 б.

308. **Сборник заданий ВСО по языкам и литературам народов России** / С. Т. Арекеева, Т. Г. Владыкина, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : Изд-во УдГУ, 2009. – 139, [1] с.

309. Кельмаков, В. К. **Т. И. Тепляшина и современное удмуртское языкознание** / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общего и финно-угор. языкознания. – Препр. – Ижевск, 2009. – 33, [3] с.

310. Кельмаков, В. К. Т. И. Тепляшиной 80 лет / В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы X Междунар. симп. «Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками» (24–25 марта 2004 г., Ижевск) / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Каф. общего и финно-угор. языкознания ; редкол.: Д. А. Ефремов, В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), М. А. Самарова. – Ижевск, 2009. – С. 11–41.

311. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылын синонимъёс но синоним кыллюкамъёс** : азьпечатлос / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Огъя и финн-угор кылдытонъя каф. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2009. – 94, [2] б. – (Азьпечатлос сузьет ; 8).

312. Кельмаков, В. К. **Удмурт синоним кыллюкам** : 780-лэсь тросгес синоним чур, 3600-лэсь ятыр кыл, кылтэчет, фразеологизм : дышетскисьёс но дышетйсьёс понна / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмуртия, 2009. – 295, [1] б. – (Удмурт кылосбур).

Рец.: Карнова, Л. // Linguistica Uralica. – 2010. – Т. 46, № 2. – С. 157–159.

313. **Этнокультурная школа – это...** / С. В. Суворова, А. А. Баранов, В. К. Кельмаков [и др.] // Педагогический родник. – 2009. – № 5. – С. 4–5.

314. Кельмаков, В. К. *Ab ovo... до «финно-угорского отделения»* / В. К. Кельмаков // *Финно-угорские языки в образовательном пространстве : материалы Междунар. науч.-практ. конф.* / ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. яз. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: М. А. Самарова, Д. А. Ефремов. – Ижевск, 2010. – С. 7–15.

315. Keljmakov, V. *Synonymic auxiliary words within frame constructions in Udmurt (in the context of languages spoken in the Volga and the Kama region)* / V. Keljmakov // *Congressus XI. International Fenno-Ugristarum, Piliscsaba, 9–14.VIII.2010* / red.: S. Csúcs, N. Falk, V. Püspök. – Piliscsaba, 2010. – P. 2 : *Summaria acroasium in sectionnibus.* – P. 32–33.

316. Кельмаков, В. К. *К проблеме болгаризмов в удмуртском языке II* / В. К. Кельмаков // *Чаваш челхи: енер, паян, ыран Тенче симпозиуме, Шупашкар, 2004 сулхи чук 2–4 = Международный симпозиум «Чувашский язык: вчера, сегодня, завтра», Чебоксары, 2–4 нояб. 2004 г. = International Symposium «Chuvash Language: Past, Present, Future», Cheboksary, November 2–4, 2004* / Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук ; науч. ред. А. П. Хузангай. – Чебоксары ; Шупашкар ; Cheboksary, 2010. – С. 56–70.

317. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : [студентъёслы но аспирантъёслы юртос] / В. К. Кельмаков ; ГОУВПО «Удмурт кун университет», Удмурт кылосбур фак., Огъя но финн-угор кылтодонья каф. – 6-тйез, тупатъяса но ватсаса поттэмез. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2010. – 180, [1] б.

318. *Финно-угорский мир: опыт и проблемы : итоги XI Междунар. конгресса* / Н. И. Леонов, Л. П. Федорова, В. К. Кельмаков [и др.] // *Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric Studies* / Междунар. ассоц.

финно-угор. ун-тов, ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН, Финно-угор. науч.-образоват. центр гуманитар. технологий ; гл. ред. Н. И. Леонов ; отв. ред. Д. И. Черашняя. – Ижевск, 2010. – Вып. 3. – С. 130–134.

2011

319. Кельмаков, В. К. **Вехи истории удмуртского языковедения** / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания, РАН УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 517, [1] с.

Рец.: Каракулов, Б. Ас тусэз утчан вакыт : удмурт кыттодонлэн ортчэм сюресэз / Б. Каракулов // Удмурт дунне. – 2012. – 21-тӥ февр.

320. Кельмаков, В. К. Живой голос из далеких 60-х... / В. К. Кельмаков // Динамика структур финно-угорских языков : [сб. ст. на материалах Всерос. финно-угор. языковед. конф., посвящ. юбилеям двух видных коми финно-угроведов, 70-летию проф. Е. А. Игушева и 60-летию председателя Комитета финно-угроведов РФ А. Н. Ракина (11–12 нояб. 2009 г., г. Сыктывкар)] / РАН, Урал. отд-ние, Коми науч. центр, Ин-т яз., лит. и истории ; отв. ред. Е. А. Цыпанов. – Сыктывкар, 2011. – С. 10–14.

321. Кельмаков, В. К. К истории изучения и целенаправленного использования синонимов в удмуртском письменном тексте / В. К. Кельмаков // Национальные культуры в процессах модернизации : материалы Всерос. науч.-практ. конф. «Национальные территории России: роль культурных традиций в процессах модернизации», 17 июня 2011 г., г. Кудымкар / Адм. губернатора Перм. края, Фил. ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» в г. Кудымкаре, Сектор истории и культуры коми-пермяц. народа Перм. НЦ УрО РАН. – Кудымкар, 2011. – С. 337–347.

322. Кельмаков, В. К. Михаил Атаманов и удмуртская народная песня. Штрихи к творческому портрету юбиляра /

В. К. Кельмаков // Ежегодник финно-угорских исследований / ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН, Финно-угор. науч.-образоват. центр гуманитар. технологий ; гл. ред. Н. И. Леонов ; отв. ред. Д. И. Черашняя. – Ижевск, 2011. – Вып. 1. – С. 130–135.

323. Кельмаков, В. К. Некоторые особенности удмуртской фонетики в методических трудах В. А. Ислентьева / В. К. Кельмаков // Типологические аспекты многоязычия в современном образовательном пространстве = Туала дышетон удысын трос кылъёсты тодонэз типологи ласянь эскерон : сб. ст. : [междунар. симп., 18 мая 2011 г.] / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филологии, Каф. герман. яз ; отв. за вып. Т. А. Краснова. – Ижевск, 2011. – Вып. 1 : Проблемы лингвистической типологии и культурологии. – С. 95–101.

324. Кельмаков, В. К. Новая жизнь устаревших слов («Собирали ученые слова...») / В. К. Кельмаков // Динамика структур финно-угорских языков : [сб. ст. на материалах Всерос. финно-угор. языковед. конф., посвящ. юбилеям двух видных коми финно-угроведов, 70-летию проф. Е. А. Игушева и 60-летию председателя Комитета финно-угроведов РФ А. Н. Ракина (11–12 нояб. 2009 г., г. Сыктывкар)] / РАН, Урал. отд-ние, Коми науч. центр, Ин-т яз., лит. и истории ; отв. ред. Е. А. Цыпанов. – Сыктывкар, 2011. – С. 106–118.

325. Кельмаков, В. К. Об источниках обогащения синонимии удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Языки, литература и культура народов полиэтнического Урало-Поволжья (современное состояние и перспективы развития) : материалы VIII Междунар. симп. «Языковые контакты Поволжья» (18–20 авг. 2011 г.) / Мар. гос. ун-т ; отв. ред. Р. А. Кудрявцева. – Йошкар-Ола, 2011. – С. 31–39.

326. Кельмаков, В. Рамочное употребление синонимичных служебных слов в удмуртском языке (в контексте языков Урало-Поволжья) / В. Кельмаков // Congressus XI. Internationalis Fenno-Ugristarum Piliscsaba, 9–14. VIII. 2010 / red.: S. Csúcs, N. Falk, V. Tóth. – Piliscsaba, 2011. – P. 4 : Dissertationes sectionum: Linguistica. – С. 215–224.

327. Сборник материалов Всероссийской студенческой олимпиады по языкам, литературе и фольклору народов России / С. Т. Арекеева, Т. Г. Владыкина, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 266 с.

328. Кельмаков, В. К. Толшорысен толсурозь : удмурт толэзь нимьёс сярьсь / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 2011. – 11/12-тй №. – 46–56-тй б.

329. Кельмаков, В. К. Функционирование некоторых этимологически идентичных болгарских и татарских заимствований в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Чувашский язык и этнос в истории евразийской цивилизации : материалы Междунар. тюркол. конф. (Чебоксары, 16–18 сент. 2010 г.) / ред.-сост. А. В. Кузнецов. – Чебоксары, 2011. – С. 162–164.

2012

330. Кельмаков, В. К. К вопросу о хронологической стратиграфии болгаризмов пермских языков в финно-угроведении / В. К. Кельмаков // Пермистика 13 : Вопросы пермского языкознания / Коми НИЦ УрО РАН, Ин-т языка, литературы и истории ; отв. ред. А. Г. Мусанов. – Сыктывкар, 2012. – С. 89–94.

331. Кельмаков, В. К. К истории одного болгаризма в удмуртском языке и языкознании / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. Сер. История и филология. – 2012. – Вып. 2. – С. 17–22.

332. Кельмаков, В. К. Красногорск ёросысь Плетенёв кузпальёс зарни сюанзэс шудйзы / В. К. Кельмаков // Нацио-

нальное образование Удмуртии: этапы становления и перспективы развития : к 15-летию Научно-исследовательского института национального образования Удмуртской Республики и 100-летию Августы Васильевны Конюховой, Отличника народного просвещения РСФСР, Заслуженного учителя школы Удмуртской АССР, автора учебников «Удмурт кыл» : [материалы I Междунар. науч.-практ. конф., 23 нояб. 2011 г. / редкол. Н. И. Ураськина [и др.]. – Ижевск, 2012. – 109–122-ти б.

333. Кельмаков, В. К. Кычӧесь луо синонимӧсмь? / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 2012. – 4-тй №. – 53–65-тй б.

334. Кельмаков, В. К. О количестве болгаризмов в удмуртском языке (краткий обзор исследований) / В. К. Кельмаков // Fenno-ugrica 2 / Мар. гос. ун-т. – Йошкар-Ола, 2012. – Проблемы финно-угроведения, этнокультурных и межъязыковых контактов. – С. 185–194.

335. Кельмаков, В. К. Об издержках в переводе прозы Ашальчи Оки на русский язык / В. К. Кельмаков // Журналистика и литература финно-угорского мира России: истоки и пути развития : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. журналистики, Каф. истории и теории журналистики ; отв. за вып. А. Г. Шкляев ; сост. А. Г. Шкляев ; редкол.: В. А. Байметов, А. А. Вахрушев, В. Г. Пантелеева [и др.]. – Ижевск, 2012. – С. 42–56.

336. Кельмаков, В. К. Первый коми-пермяцкий доктор-языковед Р. М. Баталова в моих воспоминаниях-размышлениях / В. К. Кельмаков // Пермистика XIV : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : [XIV Междунар. симп., 18–19 мая 2012 г., г. Кудымкар] / Сектор истории и культуры коми-перм. народа Перм. НЦ УрО РАН, Адм. губернатора Перм. края, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» в г. Кудымкаре ; редкол. В. К. Кельмаков [и др.]. – Кудымкар, 2012. – С. 50–58.

337. Кельмаков, В. К. «При переводе я ни в коем случае не пыталась приукрасить рассказы, добавить в них что-то свое...» : (о новом издании произведений Ашальчи Оки) / В. К. Кельмаков // Инвожо. – 2012. – № 9. – С. 58–63.

338. Кельмаков, В. Г. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Михаил Гаврилович Атаманов : ученый, проповедник, писатель / сост. Е. А. Булычева. – Ижевск, 2012. – С. 102–107. – Рец. на кн.: Атаманов, М. Г. Топонимические пласты Камско-Вятского междуречья в контексте формирования этнической территории удмуртов : науч. докл., представл. на соиск. ученой степ. д-ра филол. наук / М. Г. Атаманов. – Йошкар-Ола, 1996. – 57 с.

339. Кельмаков, В. К. Толэзыёслэн удмурт нимьёссы сярысь / В. К. Кельмаков // *Laponicae investigationes et uralicae* : Festschrift zum 65. Geburtstag von Lars-Gunnar Larsson / hrsg. von E. Winkler, H.-H. Battens, C. Hasselblatt. – Wiesbaden, 2012. – 83–92-тй б.

340. Кельмаков, В. К. Функции синонимов в удмуртском языке (на материале текстов XIX–XXI вв.) / В. К. Кельмаков // Филологические исследования на рубеже XX–XXI веков: традиции, новации, итоги, перспективы : сб. ст. по итогам Всерос. науч. конф. (19–21 окт. 2011 г., Сыктывкар) / отв. ред. Ю. А. Крашенинникова. – Сыктывкар, 2012. – С. 105–109.

341. Кельмаков, В. К. «Я – лингвист, тем, возможно, и интересен...» : юбилейные размышления вслух «о времени и о себе», и немного об удмуртском языкознании и языковедах / В. К. Кельмаков // Инвожо. – 2012. – № 7. – С. 46–53.

2013

342. Kel'makov, V. Material from Udmurt / V. Kel'makov, N. Kondrateva, P. Suihkonen // Typology of quantification: on quantifiers and quantification in finnish and languages spoken in the

Central Volga-Kama region / red.: P. Suihkonen, V. Solovyev. – München, 2013. – P. 309–330.

343. Кельмаков, В. К. Зэм ик-а удмуртъёс но сюанзэс шудо? / В. К. Кельмаков // Инвожо. – 2013. – 3-тй №. – 40–53-тй б.

344. Кельмаков, В. К. К текстологии Герда. I : «Слова, слова, слова...» в современных воспроизведениях стихотворений Кузебая Герда / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. Сер. История и филология. – 2013. – Вып. 2. – С. 71–80.

345. Кельмаков, В. К. К текстологии Герда. II : Одно из программных стихотворений К. Герда в интерпретации издателей и исследователей / В. К. Кельмаков // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric Studies / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Междунар. ассоц. финно-угор. ун-тов, УИИЯЛ УрО РАН, Финно-угор. науч.-образоват. центр гуманитар. технологий ; гл. ред. Г. В. Мерзлякова ; отв. ред. Д. И. Черашняя ; редкол.: В. М. Ванюшев, Т. Г. Владыкина, В. Н. Денисов [и др.]. – Ижевск, 2013. – Вып. 1. – С. 9–18.

346. Кельмаков, В. К. К текстологии Герда. IV : «сюлмы бцрдэ мцзмьса» : (безрадостные мысли о современных изданиях произведений К. Герда) / В. К. Кельмаков // Инвожо. – 2013. – № 10. – С. 40–50.

347. Кельмаков, В. К. Лазег вупукылын мур философия сазнаны туртскон : мытонэн но пумъянэн тетраптих / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 2013. – 7-тй №. – 69–81-тй б.

348. Кельмаков, В. К. О финно-угорских народах и их языках в удмуртской школе (непричесанные мысли вслух) / В. К. Кельмаков // Евразийское межкультурное пространство в исторической ретроспективе : сб. ст. / М-во образования и науки УР, РАН, Урал. отд-ние, УИИЯЛ ; сост. А. Е. Загребин ;

под общ. ред. А. Е. Загребина ; редкол.: В. В. Пузанов, Т. Ю. Луцина, А. В. Егоров [и др.]. – Ижевск, 2013. – С. 453–472.

349. Удмуртский государственный университет: всё начинается с науки / Г. В. Мерзлякова, И. В. Меньшиков, О. И. Боткин [и др.] // Деловой квадрат. – 2013. – № 2/3. – С. 44–47.

2014

350. Кельмаков, В. К. *Miscellanea* о послелогох / В. К. Кельмаков // Языковые контакты народов Поволжья: актуальные проблемы морфологии и синтаксиса : материалы IX Междунар. симпозиума, Саранск, 13–15 июня 2013 г. / редкол.: М. В. Мосин, И. Н. Рябов, О. Е. Поляков [и др.] ; отв. ред. М. В. Мосин. – Саранск, 2014. – С. 9–21.

351. Кельмаков, В. К. Диалектная лексика как важнейший источник этимологии (к удмуртско-коми лексическим параллелям II) / В. К. Кельмаков // Филологические исследования – 2014. Источники, их анализ и интерпретация в филологических науках : сб. ст. по итогам Всерос. науч. конф., (14–17 окт. 2014 г., Сыктывкар) / отв. ред. Ю. А. Крашенинникова ; редкол.: Ю. А. Крашенинникова, Н. В. Горинова, Е. В. Ельцова [и др.]. – Сыктывкар, 2014. – С. 157–163.

352. Кельмаков, В. К. К текстологии Герда : (О пропусках строк и строф в переизд. стихотворениях Кузубая Герда) / В. К. Кельмаков // Многоязычие в образовательном пространстве = Plurilinguisme et éducation / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» [и др.] ; редкол.: Т. И. Зеленина, Н. В. Кондратьева, В. М. Ванюшев [и др.]. – Ижевск, 2014. – Т. 5. К 75-летию Жан-Люка Моро, французского финно-угроведа, переводчика, поэта. – С. 346–354.

353. Кельмаков, В. К. К текстологии Герда. VI : Неточности в воспроизведении стихотворений удмуртского поэта

в трудах литературоведов / В. К. Кельмаков // Филологические исследования – 2014. Источники, их анализ и интерпретация в филологических науках : сб. ст. по итогам Всерос. науч. конф., (14–17 окт. 2014 г., Сыктывкар) / отв. ред. Ю. А. Крашенинникова ; редкол.: Ю. А. Крашенинникова, Н. В. Горинова, Е. В. Ельцова [и др.]. – Сыктывкар, 2014. – С. 101–106.

354. Кельмаков, В. К. О Сиркке Сааринен, о некоторых финских лингвистах и о себе любимом... : (из непричесанных околонаучных воспоминаний и размышлений) / В. К. Кельмаков // *Juuret marin murteissa, Latvus yltää Uraliin : Juhlakirya Sirkka Saarisen 60-vuotispäiksi 21.12.2014 / Suomalais-Ugrilaisen Seuran Noimituksia*. – Helsinki, 2014. – С. XXXIII–XXXVIII.

355. Кельмаков, В. К. Преобразование словоизменяющих суффиксов в деривационные (на материале удмуртского языка) / В. К. Кельмаков // Финно-угорские языки и культуры в социо-культурном ландшафте России : материалы V Всерос. конф. финно-угороведов, Петрозаводск, 25–28 июня 2014 г. / редкол.: Н. Г. Зайцева, И. И. Муллонен, И. Ю. Винокурова [и др.] ; отв. ред.: Н. Г. Зайцева, И. И. Муллонен. – Петрозаводск, 2014. – С. 104–107.

356. Кельмаков, В. К. Сведения об удмуртских диалектах в XVIII столетии / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. Сер. История и филология. – 2014. – Вып. 2. – С. 12–18.

357. Кельмаков, В. К. Ученые XVIII века об удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // Локальные истории как часть всеобщности социума : материалы науч.-практ. конф. / редкол.: А. Е. Коньшин [и др.] ; науч. ред. А. А. Попов. – Пермь, 2014. – С. 346–354.

358. Кельмаков, В. К. Япон витьчурьёс но удмурт кыл-бурет : витьымтэ шорысь йыре лыктэм уйбырес малпаньёс / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 2014. – 4-тй №. – 84–91-тй б.

359. Kelmakov, V. To the problem of morpheme class prefixes formation / V. Kelmakov // Congressus Duodecimus Internationalis Fenno-Ugristarum, Oulu 2015 : Book of Abstracts / ed. by: H. Mantila, J. Sivonen, S. Brunni [et al.]. – Oulu, 2015. – P. 83–84.

360. Кельмаков, В. К. В поисках следов удмуртского этимологического соответствия одному из коми-пермяцких фитонимов / В. К. Кельмаков // Коми-пермяцкий язык и культура: прошлое, настоящее, будущее : материалы Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием, посвящ. 60-летию коми-пермяцко-русского отделения филол. фак. ПГГПУ, (26–27 нояб. 2015 г., г. Пермь) / отв. ред. Е. М. Гордеева ; отв. за вып. А. С. Лобанова. – Пермь, 2015. – С. 49–54.

361. Кельмаков, В. К. К истории удмуртского слова *кушкыны* / В. К. Кельмаков // Пермистика 15 : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : сб. ст. / ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания, ФГБУН Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН ; сост. О. В. Титова ; редкол.: О. В. Титова, В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова [и др.]. – Ижевск, 2015. – С. 156–169.

362. Кельмаков, В. К. К текстологии Герда. V / В. К. Кельмаков // Ежегодник финно-угорских исследований. – 2015. – Вып. 2. – С. 153–160.

363. Кельмаков, В. К. Литературное и диалектное в языке стихотворений Гая Сабитова : (размышления читателя-лингвиста) / В. К. Кельмаков // Океан поэзии и музыки Гая Сабитова : воспоминания, посвящения, письма, док. материалы, статьи, стихи / М-во нац. политики УР, М-во культуры и туризма УР, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» [и др.] ; ред.-сост.: З. А. Богомолова, Р. В. Кириллова. – Ижевск, 2015. – С. 225–252.

364. Осипов, Б. И. О судьбе одного научного проекта / Б. И. Осипов, В. К. Кельмаков // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 388–394.

365. Кельмаков, В. К. **Образцы удмуртской речи 3** : Южные говоры 1 = Удмуртъёслэн вераськон сямъёссы 3 : Лымшор вераськетъёс 1 / В. К. Кельмаков ; М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угорск. языкознания, УрО АН СССР, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; науч. ред. Н. В. Кондратьева. – Ижевск : Удмуртия, 2015. – 421, [1] с.

Рец.: Краснова, В. В научном обороте / В. Краснова // Удмуртский университет. – 2015. – 29 сент. – С. 8.

Рец.: Некрасова, Г. // Linguistica Uralica. – 2016. – Т. 52, № 3. – С. 232–234.

366. Кельмаков, В. К. Переводные тексты В. А. Ислентьева и истоки удмуртской художественной литературы = Texts in translation by V. A. Islentyev and the origins of the udmurt literature / В. К. Кельмаков // Вестник Чувашского государственного педагогического университета имени И. Я. Яковлева. – 2015. – № 3. – С. 45–53.

367. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Linguistica Uralica. – 2015. – Т. 51, № 4. – С. 305–309. – Рец. на дис.: Мукимова Н. А. Финно-угорские заимствования в башкирском языке : дис. ... канд. филол. наук. – Уфа, 2014. – 215 с.

368. Кельмаков, В. К. Сказ о «хождениях по мукам» одной удмуртской пословицы (текстологический этюд) / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. Сер. История и филология. – 2015. – Т. 25, вып. 2. – С. 78–84.

369. Кельмаков, В. К. У истоков удмуртской литературы / В. К. Кельмаков // Вопросы финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / отв. ред. В. М. Лудыкова. – Сыктывкар, 2015. – Вып. 6 (11). – С. 49–59.

370. Кельмаков, В. К. У истоков удмуртской литературы (о переводных текстах В. А. Ислентьева) / В. К. Кельмаков // Инвожо. – 2015. – № 8/9. – С. 26–46.

371. Кельмаков, В. К. «Я – лингвист, тем, возможно, и интересен» / В. К. Кельмаков // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 67–84.

Рец.: Ившин, Л. М. // Linguistica Uralica. – 2015. – Т. 51, № 3. – С. 228.

2016

372. Кельмаков, В. К. Из истории изучения синонимов удмуртского языка (Ф. Й. Видеманн, И. В. Яковлев, М. И. Ильин) / В. К. Кельмаков // XV Игнатъевские чтения : материалы докл. и выступлений на Междунар. науч.-практ. конф. «Горные марийцы в культурно-историческом ландшафте Урало-Поволжья», Козьмо-демьянск, 21–22 мая 2015 г. / сост. Н. А. Федосеева ; отв. за вып. Н. А. Федосеева. – Йошкар-Ола, 2016. – С. 100–111.

373. Кельмаков, В. К. К проблеме о тюркском влиянии на удмуртский язык / В. К. Кельмаков // Татарское языкознание в контексте евразийской гуманитарной науки : материалы Междунар. науч.-практ. конф., Казань, 1–4 нояб. 2016 г. / под общ. ред.: Р. Р. Замалетдинова, Г. Р. Галиуллиной. – Казань, 2016. – С. 192–196.

374. Кельмаков, В. К. Некоторые графические и языковые особенности Гельсингфорского издания переводного Еван-

гелия от Матфея (1882) / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского государственного университета. Сер. История и филология. – 2016. – Т. 26, вып. 6. – С. 16–24.

375. Кельмаков, В. К. Некоторые заимствованные термины свойства в письменных источниках удмуртского языка // Fenno-Ugrica 3: Проблемы ареалогии и ономастики: труды научно-исследовательской лаборатории фундаментальных исследований по финно-угроведению. – Вып. VII, посвященный 80-летию д-ра филол. наук, проф. Лаврентьева Гурия Ивановича / Мар. гос. ун-т; сост. и науч. ред. А. Н. Куклин. – Йошкар-Ола, 2016. – С. 198–297.

376. Кельмаков, В. К. Новое исследование о языковых контактах в Поволжско-Приуральском регионе // Вестник Удмуртского университета. – 2016. – Т. 26. – Вып. 3. – С. 121–129. – Рец. на дис.: Мукимова, Н. А. Финно-угорские заимствования в башкирском языке : дис. ... канд. филол. наук. / Н. А. Мукимова. – Уфа, 2014. – 215 с.

377. Кельмаков, В. К. О проекте словаря удмуртских пословиц / В. К. Кельмаков // Ежегодник финно-угорских исследований. – 2016. – Т. 9, вып. 1. – С. 17–29.

378. Кельмаков, В. К. Отзыв о статье М. П. Безеновой «Наставление христианское святителя Тихона на вотском языке» (1891) («*Зеч кыльёс. Святой Тихонлэн зечлы дышетэм кыльёсыз*»): особенности консонантизма» / В. К. Кельмаков // Урало-алтайские исследования. – 2016. – № 3. – С. 64–67.

379. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылосбурлэн дырсюрессытъыз тодмотэм тодмо бамъёс**: Азыпечатлос / В. К. Кельмаков ; М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижкар : Удмурт университетлэн книга поттон центрз, 2016. – 133, [2] б.

Рец.: Esa-Jussi Salminen. В. К. Кельмаков, Удмурт кылосбурлэн дырсюрессытъыз тодмотэм тодмо бамъёс. [Unbekannte bekannte Seiten aus der

Geschichte der udmurtischen Philologie]. – Ижевск, 2015. 421 S. // FUF. – 2016. – Band 63. – Heft 1–3. – S. 353–354.

2017

380. Кельмаков, В. Удмурт кылын гожьяськонысь одйг-ог чыры-пырыос ласянь чакламъёс / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 2017. – 1-тй №. – 69–78-тй б.

381. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылосбурлэн йылсо сэрегъёсыз = Острые углы удмуртской филологии** / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т. Ин-т удмурт. филол., финно-угроведения и журналистики. Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмуртия, 2017. – 555 с.

Рец.: Пантелеева, В. Г. Слово рецензента // Кельмаков, В. К. Удмурт кылосбурлэн йылсо сэрегъёсыз = Острые углы удмуртской филологии. – Ижевск, 2017. – С. 551–553.

Рец.: Esa-Jussi Salminen. В. К. Кельмаков, Острые углы удмуртской филологии. – Ижевск, 2017. 555 с. // FUF. – 2018. – Band 64. – Heft 1–3. – S. 371–372.

Рец.: Пантелеева, В. Г. Об острых углах и не только... [Кельмаков В. К. Рукопись научно-популярного издания «Острые углы удмуртской филологии»] // Пантелеева, В. Г. Местное время: статьи, рецензии, интервью об удмуртской литературе. – М.: Литературный институт имени А. М. Горького, 2021. – С.265–268.

382. Кельмаков, В. К. Из истории буквенной фиксации аффрикат в удмуртской и коми-пермяцкой письменности / В. К. Кельмаков // Пермистика-16: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: сборник научных статей / отв. ред. Р. П. Попова. – Сыктывкар: Изд-во СГУ им. Питирима Сорокина, 2017. – С. 95–107.

383. Кельмаков, В. К. О Гельсингфорсском издании Евангелия от Матфея в переводе на удмуртский язык (1882) / В. К. Кельмаков // Пермистика 16: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками: сборник научных статей / отв. ред. Р. П. Попова. – Сыктывкар: Изд-во СГУ им. Питирима Сорокина, 2017. – С. 108–114.

384. Кельмаков, В. К. К истории изучения языковых контактов восточно-финских и тюркских народов Поволжья и Приуралья / В. К. Кельмаков // Языковые контакты народов Поволжья X: актуальные проблемы нормативной и исторической грамматики, лексикологии и стилистики : сб. ст. – Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – С. 127–141.

385. Кельмаков, В. К. Учебно-педагогические пособия В. А. Исслентьева: жанрово-тематическое содержание переводных текстов / В. К. Кельмаков, А. В. Камитова // Урало-алтайские исследования. – 2017. – № 4 (27). – С. 39–58.

386. Кельмаков, В. К. К истории одного евангельского термина в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 2017. – Т. 26. – Вып. 6. – С. 16–24.

2018

387. Кельмаков, В. К. **Куд-ог юрттйсь кыльёс удмурт куэтьёсын** / В. К. Кельмаков. – Ижкар: Удмурт университет книга поттон центр, 2018. – 128 с.

388. Кельмаков, В. К. К письменной истории одного булгаризма удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков // Языковые контакты народов Поволжья и Урал : сб. ст. XI Междунар. симп. (Чебоксары, 21–24 мая 2018 г.) / Мин. обр. и науки, РФ. ФГБОУ ВО «Чувашский гос. ун-т». – Чебоксары, 2018. – С. 117–121.

389. Кельмаков, В. К. К истории удмуртских названий паруса в печатных и рукописном текстах / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 2018. – Т. 28. – Вып. 3. – С. 436–445.

390. Кельмаков, В. К. Б. Гавриловлэн книгаяз пыртэм кырзанысь «Бигер урам» но «бигер ныльёс» зэмзэ ик-а бигер? / В. К. Кельмаков // Традиции и новации в филологическом и этнокультурном образовании в условиях межъязыковой ком-

муникации : сб. ст. / Мин-во науки и высш. образования РФ. БНУ УР «Научно-исследовательский ин-т национального образования», ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет». – Ижевск, 2018. – С. 108–116.

391. Кельмаков, В. К. Слово *кам* и гидроним *Кам(а)* в письменных источниках на удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Пермистика XVII: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии другими языками : материалы Междунар. симп. (23–24 ноября 2018 г., г. Кудымкар) : сб. науч. ст. – Кудымкар, 2018. – С. 45–58.

2019

392. Кельмаков, В. К. Александр Григорьевич Шкляев: (штрихи к творческому портрету) / В. К. Кельмаков, В. Л. Шибанов // Шкляев А. Г.: биобиблиогр. указ.: к 75-летию со дня рождения / М-во науки и высш. Образования, РФ. ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет», УНБ им. В. А. Журавлёва; сост. И. В. Никитина. – Ижевск: Удмуртский университет, 2019. – С. 5–13.

393. Кельмаков, В. К. Падзэысь падзэе / В. К. Кельмаков, В. Л. Шибанов // Кенеш. – 2019. – 2-тй №. – 89–95-тй б.

394. [Кельмаков, В. К.] Чутйськом но... вамыштйськом: «котырес жёк» съёрын вераськон / О. Ф. Бородина, О. Г. Четкарев, В. М. Ванюшев [и др.]; дасяз Л. Нянькина // Кенеш. – 2019. – 1-тй №. – 77–79-й б.

395. Кельмаков, В. К. Какими косметическими средствами пользовались молодые женщины-удмуртки в конце XIX века / В. К. Кельмаков, Л. М. Ившин // Приоритеты стратегии научно-технологического развития России и обеспечение воспроизводства инновационного потенциала высшей школы : материалы Всерос. науч. конф. 27 февр. 2019 г. / М-во науки и образования РФ, М-во образования и науки УР, Удм. гос. ун-т. – Ижевск, 2019. – С. 253–259.

396. Кельмаков, В. К. К истории удмуртских слов: проблемы, источники, результаты / В. К. Кельмаков // Финно-угорский мир в полиэтническом пространстве России: культурное наследие : сб. ст. по материалам VI Всерос. науч. конф. финно-угроведов (Ижевск, 4–7 июня 2019 г.) / М-во науки и высш. обр. РФ ; Правительство УР; Ком. финно-угроведов РФ; Удм. ин-т ист., яз. и лит. Удм. ФИЦ УрО РАН; ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет». – Ижевск : Изд-во А. Зелениной, 2019. – С. 110–115.

397. Кельмаков, В. К. Тодосчиослэн люкам удмурт калык кырзъанъёсазы куд-ог янгышъёс / В. К. Кельмаков // Финно-угорский мир в полиэтническом пространстве России: культурное наследие: сб. ст. по материалам VI Всерос. науч. конф. финно-угроведов (Ижевск, 4–7 июня 2019 г.) / М-во науки и высш. обр. РФ; Правительство УР; Ком. финно-угроведов РФ; Удм. ин-т ист., яз. и лит. Удм. ФИЦ УрО РАН; ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет». – Ижевск : Изд-во А. Зелениной, 2019. – 115–120-тй б.

398. Кельмаков, В. К. И. В. Тараканов ... и Литературный музей Удмуртской Республики, которого все еще нет / В. К. Кельмаков // Тараканов И. В., Кондратьева Н. В. Удмурт кыл-лэн исторической лексикологиезъя ужпумъёс / Удмурт кун университет. Огъя но финн-угор кылтодонъя кафедра. – Ижкар: «Удмурт университет» книга поттон центр, 2019. – 223–230-тй б.

399. Кельмаков, В. К. Редакторлэн беркылыз / В. К. Кельмаков // Тараканов И. В., Кондратьева Н. В. Удмурт кыллэн исторической лексикологиезъя ужпумъёс / Удмурт кун университет. Огъя но финн-угор кылтодонъя кафедра. – Ижкар : Удмурт университет книга поттон центр, 2019. – 268–279-тй б.

400. Кельмаков, В. К. Слово букар коротких песен (четверостиший) казанских удмуртов / В. К. Кельмаков // Вестник

Удмуртского университета. – 2019. – Т. 29. – Вып. 5. – С. 733–738.

401. Кельмаков, В. К. Удмуртский этнографизм марийского происхождения в печатных и рукописных источниках конца XIX – начала XXI в. / В. К. Кельмаков // Проблемы марийской и сравнительной филологии : сб. ст. / Мар. гос. ун-т ; сост. Р. А. Кудрявцева, Т. Н. Беляева; отв. ред. Р. А. Кудрявцева. – Йошкар-Ола, 2019. – С. 52–55.

402. Кельмаков, В. К. Происхождение и отражение в удмуртских письменных источниках названий некоторых хмельных напитков (Размышления лингвиста) / В. К. Кельмаков // Напитки в культуре народов Урало-Поволжья : коллективн. моногр. / сост. и отв. ред. Е. В. Попова; УдмФИЦ УрО РАН. – Ижевск, 2019. – С. 122–137.

403. Кельмаков, В. К. **Белая Кама впрямь ли белая?** (Удмуртские названия реки Камы в письменных источниках) / В. К. Кельмаков. – Препр. – Ижевск : Удмуртский университет, 2019. – 104 с.

2020

404. Кельмаков, В. К. К истории употребления удмуртских лексических диалектизмов в ранних текстах и путей их синонимизации (На примере слов со значением «обманывать») / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 2020. – Т. 30. – Вып. 5. – С. 785–803.

405. Кельмаков, В. К. Б. Г. Гаврилов и публикации первых оригинальных текстов на удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // Пермистика 18: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : сб. ст. в 2 ч. : Ч. 1. – Ижевск : Удмуртский университет, Ин-т компьютерн. исслед., 2020. – С. 57–77.

406. Кельмаков, В. К. Туала удмурт чеберлыко литератураын пумиськисьтэм вуж асэстэм кыл / В. К. Кельмаков,

Л. М. Ившин // Пермистика 18: Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : сб. ст. в 2 ч. : Ч. 2. – Ижевск : Удмуртский университет, 2020. – 60–66-й б.

407. Кельмаков, В. К. **«Песни и сказы твои останутся...» I**: Удмуртские фольклорные тексты, изданные Б. Гавриловым / В. К. Кельмаков ; Удм. гос. ун-т. Ин-т удм. филологии, финно-угроведения и журналистики. Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмуртский университет, 2020. – 572 с.

Рец.: Кондратьева, Н. В. Слово научного редактора: Листая страницы эпох... // Кельмаков, В. К. «Песни и сказы твои останутся...» I: Удмуртские фольклорные тексты, изданные Б. Гавриловым. – Ижевск, 2020. – С. 566–570.

2021

408. Кельмаков, В. К. Переводческая деятельность В. А. Ислентьева / В. К. Кельмаков, А. В. Камитова // История литературы Урала. XIX век : в 2 кн. / под ред. проф. Е. К. Созиной. Кн. 1. – 2-е изд. – Москва : ЯСК, 2021. – С. 415–428 с.

409. Кельмаков В. К., Мае-о лымшор удмуртъёс юнгес гажало? (Прологен но эпилоген куэттодослыко этюд) / В. К. Кельмаков, Л. М. Ившин // Актуальные вопросы гуманитарной, социальной и экономической науки : сб. ст. / М-во науки и высш. образования РФ; ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет», Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; МОО «Всеудмуртская ассоциация «Удмурт кенеш» ; ред.: Т. М. Кибардина (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Г. Н. Шушаква. – Ижевск : Удмуртский университет, 2021. – 111–122-й б.

410. Кельмаков, В. К. **«Но не принято говорить ижевскъёс, глазовъёс, москваос»** / В. К. Кельмаков // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и

удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.) : сб. науч. ст. – Ижевск : Удмуртский университет, 2021. – С. 118–127.

411. Кельмаков, В. К. Одно удмуртское поэтическое выражение в печатных изданиях XIX–XXI вв. (Текстологический этюд) / В. К. Кельмаков // LINGUISTIC TYPOLOGY 2: Проблемы лингвистической типологии и культурологии / Материалы II Международного симпозиума «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященного 90-летию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (Ижевск, 28 мая 2021 г.) : сб. науч. ст. – Ижевск : Удмуртский университет, 2021. – С. 127–133.

412. Кельмаков, В. К. Одно из удмуртских названий *ртутти* в типологическом контексте финно-угорских, индоевропейских и тюркских языков / В. К. Кельмаков // Взаимодействие этносов и культур в евразийском межцивилизационном пространстве: (к 90-летию Удмуртского института истории, языка и литературы УдмФИЦ УрО РАН) : сб. ст. / УИИЯЛ УдмФИЦ УрО РАН. – Ижевск, 2001. – С. 245–258.

Публикации из республиканских и районных газет

1969

413. Кельмаков, В. К. Асэстэм кылъёс : [о заимствованиях] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 19-тй нояб.

414. Кельмаков, В. К. Вунонтэм пумиськон : [о XIII конф. финно-угроведов в Йошкар-Оле] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1969. – 13-тй июнь.

415. Кельмаков, В. К. Кызы дасяськоно экзаменьёслы / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 27-тй апр.

416. Кельмаков, В. К. *Ымтырны, аскы* но мукетъёс : [о диалектах и диалектизмах] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 17-тй дек.

417. Кельмаков, В. К. Этимология но этимологической словарь / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 8-тй окт.

1970

418. Кельмаков, В. К. «Асьме писательёс но кылбурчиос...» : [мысли деятелей удмурт. культуры об удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1970. – 21-тй янв.

419. Кельмаков, В. К. Транскрипция сярысь / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1970. – 8-тй апр.

1971

420. Кельмаков, В. К. Нужно ли изучать собственные имена? / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1971. – 19 окт.

421. Кельмаков, В. К. Ой, однако, паймод, эке... : [о неверном употреблении отд. удмурт. слов и выражений в печати] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1971. – 11-тй сент.

1972

422. Кельмаков, В. К. Венгер журнал удмурт кыл сярысь : [к 110-летию венг. лингвист. журн. «Nyelvtudományi Közlemények»] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1972. – 26-тй дек.

423. Кельмаков, В. К. Воршуд нимъёс но вашкала история / В. К. Кельмаков // Сельской правда. – 1972. – 15-тй июль.

424. Кельмаков, В. К. Малы тыны? / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1972. – 20-тй янв.

425. Кельмаков, В. К. *Нюлэс нюня* но *вакчи быж* : [об употреблении табу в удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1972. – 21-тй дек.

1973

426. Кельмаков, В. К. Послелогъёс сярысь веран / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1973. – 3-тй нояб.

427. Кельмаков, В. К. Їужанай зэмзэ ик-а ёуж? / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1973. – 28-тй июнь.

1974

428. Кельмаков, В. К. Бадзым учёнойлэн юбилеез : [о венг. ученом Д. Р. Фокош-Фуксе] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1974. – 10-тй дек.

429. Тараканов, И. В. Воштоно ке, ёеченызгес воштоно : [о новых орфогр. правилах] / И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1974. – 3-тй окт.

430. Кельмаков, В. К. Высокое назначение : [о каф. удмурт. филологии УдГУ] / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1974. – 5 дек.

431. Кельмаков, В. К. Малы Федя ёыкыртэ? : [о древ. фонет. явлениях, получивших отражение в лит. яз.] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1974. – 26-тй март.

432. Кельмаков, В. К. У истоков науки об удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1974. – 28 дек.

1975

433. Кельмаков, В. К. Дышетйсьёслы но юрттоз : [о журн. «Советское финно-угроведение»] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 31-тй окт.

434. Кельмаков, В. К. Сйзиськом задор мылкыд / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 30-тй дек.

435. Кельмаков, В. К. Ужьёс трос на : [о задачах, стоящих перед исследователями удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 13-тй нояб.

1976

436. Кельмаков, В. К. Вклад венгерских лингвистов в изучение удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1976. – 9 дек.

437. Кельмаков, В. К. Лингвисты держат совет : [о науч.-теорет. и метод. конф. «Развитие двуязычия в процессе обучения в национальных школах РСФСР» в г. Нальчике, а также о преподавании удмурт. яз. и лит. в шк. Удмуртии] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1976. – 2 июня.

438. Кельмаков, В. К. Мае возматйзы экзаменъёс / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1976. – 17-тй авг.

1977

439. Кельмаков, В. К. Вклад венгерских лингвистов в изучение удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1977. – 6 янв.

440. Кельмаков, В. К. Дорогами дружбы / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1977. – 7 апр.

441. Кельмаков, В. К. *Куа (корка) – юрт – дом* / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1977. – 8-тй янв.

1978

442. Кельмаков, В. К. Исследователь удмуртского языка : [к 110-летию со дня рождения Юрьё Вихманна] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1978. – 9 дек.

1979

443. Кельмаков, В. К. Чигвесь кадъ кисьтасько : [об отд. произведениях удмурт. фольклора] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1979. – 13-тй сент.

1980

444. Кельмаков, В. К. Вань на-а выжыкыл тодйсьёс? / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 23-тй янв.

445. Кельмаков, В. К. Нош ик выжыкылъёс сярысь / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 31-тй авг.

446. Кельмаков, В. К. Удмурт калыклэн матысь эшез : [о венг. исследователе удмурт. яз. Бернате Мункачи] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 13-тй апр.

447. Кельмаков, В. К. Удмурт кыл – мукет странаосын : [удмурт. яз. в зарубеж. странах] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 29-тй нояб.

448. Кельмаков, В. К. Юрттйз удмурт кылэз азинтыны : [к 85-летию В. И. Лыткина] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 27-тй дек.

1981

449. Владыкин, В. Е. Напевы «Чипчиргана» / В. Е. Владыкин, В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1981. – 24 апр.

450. Кельмаков, В. К. Нунал нимъёс : [об удмурт. назв. дней недели] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1981. – 10-тй сент.

1985

451. Кельмаков, В. К. Кин со? Ма со? : [о сб. загадок для детей] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1985. – 15-тй дек.

1986

452. Кельмаков, В. К. «Сервис» по-сюмсински / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1986. – 25 июня.

453. Кельмаков, В. К. Финно-угорское языкознание : что вы знаете о нем? / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1986. – 30 янв.

1988

454. Кельмаков, В. К. Венгер языковедъёслэн удмурт кыл сярысь ужъёссы : [венг. языковеды об удмурт. яз.] / В. К. Кель-

маков // Советской Удмуртия. – 1988. – 23-тй апр. ; 24-тй апр. ; 25-тй апр.

455. Кельмаков, В. К. Народы связующая нить : [о II зон. симп. «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», Ижевск, 2–3 марта 1988 г.] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1988. – 18 марта.

456. Кельмаков, В. К. С юности избранный путь : [к 60-летию И. В. Тараканова] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1988. – 28 июня.

1989

457. Кельмаков, В. К. Достичь равенства на деле : обсуждаем проект плана мероприятий / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1989. – 14 марта.

1994

458. Кельмаков, В. К. Гурезьлэсь жужытсэ тубаса утчано : [беседа с деканом фак. удмурт. филологии УдГУ / записала Э. Кумачева] // Удмурт дунне. – 1994. – 15-тй дек.

1996

459. Кельмаков, В. К. Тй кытчы валтйськоды лыдзись-ёсыз? : [открытое письмо д-ру пед. наук, проф. Г. А. Ушакову. Дискуссия об удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 1996. – 22-тй июнь.

1999

460. Кельмаков, В. К. Куа, куала, корка, юрт, юрта... : [адямилэн улон интыез сярэсь верало удмурт тодосчиос] / В. К. Кельмаков, Л. Христоробова // Байгурезь. – 1999. – 3-тй сент.

2001

461. Кельмаков, В. К. Кыись вольтче ке биньгозы... : [по поводу статьи Ф. Пукрокова об удмурт. яз. «Одйг выжысь

öвөл меда?» в газ. «Удмурт дунне» за 28 нояб. 2000 г.] / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 2001. – 16-тй янв.

462. Кельмаков, В. К. *Куа, куала, корка, юрт* : [об этимологии слова *корка*] / В. К. Кельмаков // Звезда. – 2001. – 27-тй февр.

463. Кельмаков, В. К. Нырысетйез удмурт тодосчи : [к 150-летию Г. Е. Верещагина] / В. К. Кельмаков // Ошмес. – 2001. – 12-тй окт.

2007

464. Кельмаков, В. К. Как составить новое слово? Язык завтрашнего дня : [беседа с проф., д-ром филол. наук, зав. каф. общ. и финно-угор. языкознания фак. удмурт. филологии УдГУ о развитии удмурт. яз. / беседовала Н. Пузанова] // Удмуртская правда. – 2007. – 5 июня.

2008

465. Кельмаков, В. К. «Что касается языка и общества, тут без эмоций не обойтись...» : [беседа с зав. каф. общего и финно-угор. языкознания УдГУ о его книге «Очерки истории удмуртского литературного языка» / беседовала В. Краснова] // Удмуртский университет. – 2008. – 24 июня.

466. Кельмаков, В. К. Кык пужым пöлы йыромон / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 2008. – 9-тй дек. ; 10-тй дек.

2009

467. Кельмаков, В. К. «...это означает продвижение удмуртского языка на современном образовательном пространстве» : [беседа с д-ром филол. наук В. К. Кельмаковым / беседу вела В. В. Краснова] // Удмуртский университет. – 2009. – 26 мая.

468. Кельмаков, В. К. Из зенитчиц – в науку / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 2009. – 28 апр.

469. Кельмаков, В. К. Кышномурт-тодосчи но ожгарчи / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 2009. – 11-тй март.

2010

470. Кельмаков, В. К. Кин лыдзоз, кин чирдоз : [беседа с д-ром филол. наук, проф. УдГУ о его новой кн. «Удмурт синоним кыллюкам» («Словарь удмуртских синонимов») / записала Л. Тихонова ; фот. В. Беломорских] // Удмурт дунне. – 2010. – 9-тй февр.

471. Финно-угорский мир: опыт и проблемы / Г. А. Глухова, Н. И. Леонов, В. К. Кельмаков [и др.] ; материалы подгот. В. Краснова // Удмуртский университет. – 2010. – 28 сент.

472. Кельмаков, В. К. Язык – моя родина / В. К. Кельмаков ; материалы подгот. В. В. Краснова // Удмуртский университет. – 2010. – 30 марта.

2011

473. Кельмаков, В. К. Интересная и полезная инициатива : [беседа с проф. В. К. Кельмаковым о межрегион. науч.-практ. семинаре для студентов «Язык и культура пермских народов» / беседовал А. Федотов] // Удмуртский университет. – 2011. – 26 апр. – С. 7.

2014

474. Кельмаков, В. К. Они были первыми : [беседа с проф. В. К. Кельмаковым / записала В. В. Краснова] // Удмуртский университет. – 2014. – 26 авг. – С. 7.

475. Кельмаков, В. К. Штрихи к творческому портрету / В. К. Кельмаков, В. Л. Шибанов // Удмуртский университет. – 2014. – 4 марта. – С. 12.

**Публикации, сборники, статьи и др., подготовленные
к печати при содействии и/или под редакцией
В. К. Кельмакова**

1975

476. Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. Вып. 3 / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев (отв. ред.), В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1975. – 241 с.

1976

477. Алатырев, В. И. Именные деривационные аффиксы. Этимология некоторых слов / В. И. Алатырев, Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. ; редкол.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин. – Ижевск : [б. и.], 1976. – 173 с. – (Вопросы удмуртского языкознания ; вып. 4).

478. 200 лет удмуртской письменности / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, И. Д. Плотников, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1976. – 158, [1] с.

1977

479. Вопросы удмуртской диалектологии : сб. ст. и материалов / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1977. – 148 с.

480. Петефи, Ш. Сентябрь пумын / Ш. Петефи ; венгер кылысь берыктӥз В. К. Кельмаков // Петефи, Ш. Стихи и песни / Ш. Петефи. – Ижевск, 1977. – С. 35–36.

481. Удмурт кылын шонер гожъяськон правилоос (орфография но пунктуация) / редкол.: А. С. Березина ; отв. ред. В. М. Вахрушева ; редкол.: В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин, Р. И. Яшина. – Ижевск : Удмуртия, 1977. – 63, [1] б.

1978

482. О диалектах и говорах южноудмуртского наречия : сб. ст. и материалов / НИИ при Совете Министров Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев ; редкол.: Г. А. Архипов, В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Ижевск : [б. и.], 1978. – 159 с.

1980

483. Микроэтнонимы удмуртов и их отражение в топонимии : сб. ст. / НИИ при Совете Министров Удмурт. АССР ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; изд. подгот. М. Г. Атаманов. – Ижевск : [б. и.], 1980. – 158, [1] с.

1981

484. Историко-культурные связи пермских народов : (по данным фольклора и яз.) / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: А. К. Микушев, И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1981. – 163, [1] с.

485. Материалы по удмуртской диалектологии: образцы речи / НИИ при Совете Министров Удмурт. АССР ; отв. ред. Р. Ш. Насибуллин ; редкол.: В. К. Кельмаков, М. Г. Атаманов, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск : [б. и.], 1981. – 183 с.

1982

486. Образцы речи удмуртского языка / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. Р. Ш. Насибуллин ; редкол.: Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков. – Ижевск : [б. и.], 1982. – 175 с.

1983

487. Вопросы удмуртской диалектологии и ономастики : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред.

В. М. Вахрушев ; редкол.: М. Г. Атаманов, В. К. Кельмаков, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск : [б. и.], 1983. – 124 с.

1986

488. Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Устинов : [б. и.], 1986. – 180 с.

1987

489. Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляевой, В. К. Кельмакова. – Устинов : [б. и.], 1987. – 190, [2] с.

490. Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков : сб. ст. / НИИ при Совете Министров Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: Б. Ш. Загуляева, В. М. Вахрушев. – Ижевск : [б. и.], 1987. – 203 с.

1988

491. Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания = Удмурт но финн-угор кылто-донъя кафедралэн научной ужъёсызлы библиография / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания ; отв. за вып. В. К. Кельмаков ; сост.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов, Г. А. Ушаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1988. – 29 с.

1990

492. Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. Б. Ш. Загуляева ; редкол.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов. – Ижевск : [б. и.], 1990. – 176, [1] с.

493. «Кырӓаса лӓӓм али...» : кырӓанӓӓс но такмакӓӓс / РСФСР-ысь В но ССО М-во, СССР-лы 50 ар нимо Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонӓя каф. ; дасяз В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 1990. – 48 б.

1991

494. Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: В. К. Кельмаков, Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск : [б. и.], 1991. – 206 с.

1992

495. Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск : [б. и.], 1992. – 145, [3] с.

496. Бубрих, Д. В. Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г. / Д. В. Бубрих ; [подгот. к изд. и ред. примеч. В. К. Кельмакова] // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 3–28.

497. Кириллова, Л. Е. Микротопонимия бассейна Валы: (в типологическом освещении) / Л. Е. Кириллова, РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; науч. ред. В. К. Кельмаков. – Ижевск : [б. и.], 1992. – 320 с.

498. Чуч, Ш. Периодизация истории удмуртского языка / Ш. Чуч ; [пер. с венг. В. К. Кельмакова] // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 48–61.

499. Шаланки, Ж. [Рецензия] / Ж. Шаланки ; пер. с венг. В. К. Кельмакова // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 124–131. – Рец. на кн.: Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1990. – 176 с.

500. Петефи, Ш. Сентябрь пумын : кылбур / Ш. Петефи ; венгер кылысь берыктӥз В. К. Кельмаков // Инвожо. – 1992. – 10-тӥ №. – 4–5-тӥ б.

1995

501. Кротов, З. Удмуртско-русский словарь / З. Кротов ; Рос. акад. наук, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. Л. Е. Кириллова ; редкол. В. К. Кельмаков. – Ижевск : [б. и.], 1995. – 285, [1] с. – (Памятники культуры Удмуртии. Лингвистическое наследие. Памятники удмуртской филологии ; [ч.] 1).

1997

502. «Кырӟаса лӥзӥм али...» : кырӟанӥс но такмакӥс / Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. ; дасяз но азыкылзэ гожтӥз В. К. Кельмаков. – [2-тӥез, азьвыл сямен ик поттэмез]. – Ижевск, 1997. – 45 б.

503. Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск : [б. и.], 1997. – 209 с.

504. Петӧфи, Ш. Сентябрь пумын / Ш. Петӧфи ; венгер кы- лысь берыктӥз В. К. Кельмаков // Дунай тулкымӥс – Кам ярдурын : венгер литературая сузӥт / дасяз: В. Ар-Серги, И. Козмач. – Ижевск, 1997. – 51–52-тӥ б.

505. Юдакин, А. П. Сравнительно-историческая грамматика финно-угорских языков : (Становление системы падежей) / П. Юдакин, РАН СССР, Ин-т Языкознания ; отв. ред. К. Кельмаков ; предисл. Г. И. Ермушкина. – Москва : Глас, 1997. – 391, [1] с.

1999

506. Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1999. – 334, [1] с.

2000

507. Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), П. И. Воронцов, М. А. Самарова. – Ижевск, 2000. – 265, [1] с.

2001

508. Международный симпозиум по дейктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии, Удмуртский государственный университет, Ижевск, Удмуртия, 22–25 мая 2001 г. = International Symposium on Deictic Systems and Quantification in Languages Spoken in Europe and North and Central Asia : тезисы / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: Петефи, Ш. Сентябрь пумын / Ш. Петефи ; венгер кыльсь берыктйз В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2001. – № 3. – 25–тй б.

2002

509. Кириллова, Л. Е. Микропонимия бассейна Кильмези / Л. Е. Кириллова ; науч. ред. В. К. Кельмаков ; УИИЯЛ УрО РАН. – Ижевск : [б. и.], 2002. – 570, [1] с.

510. Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 271, [1] с.

511. Верещагин, Г. Е. Собрание сочинений : в 6 т. Т. 6 в 3 кн. Кн. 1. Труды по языкознанию / Г. Е. Верещагин, УрО РАН, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; под ред. В. М. Ванюшева ; редкол.: В. М. Ванюшев, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 2002. – 289 с. – (Памятники культуры).

2004

512. Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V Междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2004. – 328, [1] с.

2005

513. Карпова, Л. Л. Среднечепецкий диалект удмуртского языка: образцы речи / Л. Л. Карпова ; науч. ред. В. К. Кельмаков РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск : УИИЯЛ УрО РАН, 2005. – 579, [2] с.

2009

514. Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы X Междунар. симп. «Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками» (24–25 марта 2004 г., Ижевск) / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Каф. общего и финно-угор. языкознания ; редкол.: Д. А. Ефремов, В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), М. А. Самарова. – Ижевск : Изд-во УдГУ, 2009. – 404 с.

515. Удмурт но финн кыл йылпумъясь кун экзамен = Программа итогового государственного экзамена. Удмуртский

и финский языки : 021700 «Филология» спец. 0-021702/32 – Россиясь калыкъёслэн кыльёссы но литератураоссы (удмурт кыл но литература), кунсьӧр кыл (финн) специализация дышетскисъёслы / Удмурт кун ун-т, Удмурт кылоос бур фак., Туала удмурт кылья каф., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. ; ред. В. К. Кельмаков ; компьютер. верстка М. А. Самаровой. – Ижкар : [Изд-во УдГУ], 2009. – 50, [2] б.

2010

516. Кондратьева, Н. В. Межкатегориальные связи в грамматике удмуртского языка (на материале падежа прямого объекта) / Н. В. Кондратьева ; науч. ред. В. К. Кельмаков ; ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 347, [1] с.

517. Ившин, Л. М. Становление и развитие удмуртской гра-фики и орфографики в XVIII – первой половине XIX века / Л. М. Ившин ; науч. ред. В. К. Кельмаков ; РАН, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Екатеринбург ; Ижевск : Изд-во УрО РАН, 2010. – 234, [1] с.

518. Финно-угорские языки в образовательном пространстве : материалы Междунар. науч.-практ. конф. / ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. яз. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: М. А. Самарова, Д. А. Ефремов. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 126, [1] с.

2011

519. Кондратьева, Н. В. Категория падежа имени существительного в удмуртском языке / Н. В. Кондратьева ; науч. ред. В. К. Кельмаков ; ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. яз. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 254, [1] с.

520. Кондратьева, Н. В. Формирование падежной системы в удмуртском языке : монография / Н. В. Кондратьева ; науч. ред. В. К. Кельмаков ; ГОУВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филологии. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 152, [1] с.

2012

521. Пермистика XIV : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : [XIV Междунар. симп., 18–19 мая 2012 г., г. Кудымкар] / Сектор истории и культуры коми-пермяц. народа Перм. НЦ УрО РАН, Адм. губернатора Перм. края, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» в г. Кудымкаре ; редкол. В. К. Кельмаков [и др.]. – Кудымкар : Изд.-полиграф. комплекс «ОТ и ДО», 2012. – 315 с.

522. Петефи, Ш. Сентябрь пумын / Ш. Петефи ; венгер кылъыс берыктӱз В. К. Кельмаков // A 12 legszebb magyar vers = 12 тужгес но чебер венгер кылбур / NH–Collegium Fenno-Ugri-cum Badacsonytomaj. – Szombathely, 2012. – 123-тӱй б.

2013

523. Стрелкова, О. Б. Имена числительные удмуртского языка. История и типология : монография / О. Б. Стрелкова ; рец. Л. М. Ившин ; науч. ред. В. К. Кельмаков ; М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филологии, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2013. – 236 с.

2015

524. Пермистика 15 : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : сб. ст. / ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания, ФГБУН Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН ; сост. О. В. Титова ; редкол.:

О. В. Титова, В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова [и др.]. – Ижевск : Удмуртский университет, 2015. – 382 с.

525. Петöфи, Ш. Сентябрь пумын / Ш. Петöфи ; венгер кы-лысь берыктйз В. К. Кельмаков // Мадьяр литератураысь : 50 тужгес но чебер кылбур / сост. Б. Фюзфа. – Veszprem, 2015. – 27-тй б.

2019

526. Карпова, Л. Л. Диалекты северного наречия удмуртского языка: формирование и современное состояние: монография / УдмФИЦ УрО РАН; науч. ред. д-р филол. наук, проф. В. К. Кельмаков. – Ижевск : МарШак, 2020. –563 с.

527. Тараканов, И. В. Удмурт кыллэн исторической лексикологияезъя ужпумъёс / И. В. Тараканов, Н. В. Кондратьева ; Удмурт кун университет. Огъя но финн-угор кылтодонъя каф.; тодослыко ред. В. К. Кельмаков. – Ижкар: Удмурт университет книга потгон центр, 2019. – 280 б.

Участие в работе научных совещаний различного уровня

1998

1. Конференция, посвященная 100-летию со дня рождения К. Герда (1998, Ижевск).

2. II Международная конференция «Состояние и проблемы функционирования коми-пермяцкого языка в современных условиях» (29–30 июня 1998, Кудымкар).

1999

3. I зональный симпозиум «Вербальная духовная культура пермских народов в европейском контексте» (1999, Ижевск).

2000

4. III Международная научно-практическая конференция «Исторический опыт российских регионов : округ и Урал на рубеже тысячелетий» (17 февраль 2000, Кудымкар).

5. IX Международный конгресс финно-угроведов (август 2000, Тарту).

6. Конференция «Коми-пермяцкий язык и литература во взаимодействии с другими языками, обновление методики их преподавания» (18–19 октябрь 2000, Пермь).

7. VIII Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» (2–3 ноябрь 2000, Сыктывкар).

8. Республиканская научно-теоретическая конференция «Первая грамматика удмуртского языка и развитие научного удмуртоведения, профессионального искусства и образования», посвященная 225-летию издания книги «Сочинения принадлежащія къ грамматикн вотскаго языка» (17 ноября 2000, Ижевск).

9. Республиканская научно-практическая конференция, посвященная 95-летию со дня рождения классика удмуртской литературы М. П. Петрова (23 ноября 2000, Ижевск).

2001

10. Международная научная конференция «Актуальные вопросы финно-угроведения и преподавания финно-угорских языков», посвященная 30-летию преподавания венгерской и финской филологии на филологическом факультете МГУ им. М. В. Ломоносова (27–28 марта 2001, Москва).

11. 5-я Российская университетско-академическая научно-практическая конференция (22–25 мая, 2001, Ижевск).

12. Международный симпозиум по действительным системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии (2001, Ижевск).

13. Межрегиональная научно-практическая конференция «Коми-Пермяцкий автономный округ и Урал : стратегия социально-экономического развития» (14–15 июня 2001, Кудымкар).

14. Симпозиум «Volgan alueen kielikontaktit» = «Языковые контакты Поволжья» (16–18 августа 2001, Турку).

15. Всероссийская научно-практическая конференция, посвященная 135-летию со дня рождения ученого и писателя К. Ф. Жакова и 75-летию со дня рождения профессора А. К. Микусева (1–2 ноября 2001 г., г. Сыктывкар).

16. Региональная научно-практическая конференция «Г. Е. Верещагин и этнокультурное развитие народов Урало-Поволжья», посвященная 150-летию со дня рождения первого удмуртского ученого и писателя (20 ноября 2001, Ижевск).

2002

17. IX Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками (16–17 января 2002 г., г. Ижевск).

18. Республиканская научно-практическая конференция, посвященная 110-летию со дня рождения классика удмуртской литературы Кедре Митрея (1892–1949) «Опаленный подвиг батыра» (27 сентября 2002, Ижевск).

2003

19. V Международный симпозиум по языкам народов Поволжья «Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья» (18–19 марта 2003, Ижевск).

20. Региональная научно-теоретическая конференция «Г. Д. Красильников и тенденции развития прозаических жанров в национальных литературах Урало-Поволжья» (10 июня 2003, Ижевск).

21. Международная научная конференция «Этнос. Культура. Человек» (19 марта 2003, Ижевск).

2004

22. III Всероссийская научная конференция финно-угроведов «История, современное состояние, перспективы развития языков и культур финно-угорских народов» (1–4 июля 2004 г., г. Сыктывкар).

23. Межрегиональная научно-практическая конференция «Диаспоры Урало-Поволжья» (28–29 октября 2004, Ижевск).

24. Международный симпозиум «Чувашский язык : вчера, сегодня, завтра» (2–4 ноября 2004, Чебоксары).

2005

25. VII научно-практическая конференция преподавателей и сотрудников УдГУ (23 апреля –12 марта 2005, Ижевск).

26. Межрегиональная научно–практическая конференция «Коми-пермяки и финно-угорский мир» (30 июня – 1 июля 2005, Кудымкар).

27. Международная научно-практическая конференция «Национальные языки России : региональный аспект : к 50-летию коми-пермяцко-русского отделения филологического факультета Пермского государственного педагогического университета» (20–21 октября 2005, Пермь).

28. Международная научно-практическая конференция «Проблемы и перспективы функционирования родных языков» : посвящается 85-летию государственности Удмуртской Республики (25–28 октября 2005, Ижевск).

29. Международная научная конференция «М. П. Петров и литературный процесс XX века», посвященная 100-летию со дня рождения классика удмуртской литературы (1–2 ноября 2005, Ижевск).

2006

30. Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» (30–31 марта 2006, Пермь).

31. Межрегиональная научно-практическая конференция «Высшее образование и наука Коми-Пермяцкого округа в социокультурном и экономическом пространстве Пермского края» (29 июня 2006, Кудымкар).

32. Республиканская научно-методическая конференция «Удмуртский язык и литература : теория и практика вузовского и школьного преподавания», посвященная 75-летию Удмуртского государственного университета и 100-летию со дня рождения ветерана УГПИ–УдГУ Апполинару Александрованы Поздеевой (13 сентября 2006, Ижевск).

2007

33. Межрегиональная научно-практическая конференция «Историко-педагогический опыт и проблемы разработки учебно-методических изданий в Удмуртии на современном этапе», посвященная 10-летию Научно-исследовательского института национального образования Удмуртской Республики (29 марта 2007, Ижевск).

34. Межрегиональный научный семинар «Пермистика: язык фольклора» (26–27 ноября 2007, Ижевск).

35. III Международная научно-практическая конференция «Коми-пермяки и финно-угорский мир: будущее края – ответственность молодежи» (28–29 ноября 2007 г., г. Кудымкар).

2008

36. Межрегиональная научная конференция «Рукописные памятники как предпосылки создания национальной письменности», посвященная 170-летию со дня написания рукописной грамматики пермяцкого языка «Краткія Грамматическія Правила Принадлежащія къ Знанію Пермьтскаго Языка Составленныя Города Соликамска Свято-Троицкаго Собора Протоіереемъ Тедоромъ Любимовымъ 1838 года Февраля 8-го дня» (28–29 февраля 2008, Пермь).

37. Международная научно-практическая конференция «Кузубай Герд и современность» (31 марта – 2 апреля 2008, Ижевск).

38. XII Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», посвященный 80-летию доктора филологических наук, профессора УдГУ, Заслуженного деятеля науки УР и РФ Ивана Васильевича Тараканова (21–22 октября 2008 г., г. Ижевск).

2009

39. Всероссийская финно-угорская языковедческая конференция, посвященная юбилеям двух видных коми финно-угроведов, 70-летию профессора Евгения Александровича Игушева и 60-летию председателя Комитета финно-угроведов Российской Федерации Анатолия Николаевича Ракина (11–12 ноября 2009, Сыктывкар).

2010

40. Научно-практическая конференция «Финно-угорские языки в образовательном пространстве», посвященная юбилею специализации «удмуртский язык и литература, финский/венгерский язык» (18–19 марта 2010, Ижевск).

41. XI Международный конгресс финно-угроведов (9–14 августа 2010, Пилишчаба).

42. Международная научная конференция «Этногенез удмуртского народа. Этнос. Язык. Культура. Религия», посвященная 65-летию доктора филологических наук, ученого-филолога, автора эпоса «Тангыра», переводчика Библии на удмуртский язык, члена Союза писателей России Михаила Гавриловича Атаманова (25–27 ноября 2010 г., г. Ижевск).

2011

43. Международная научная конференция «Роль просветителей финно-угорских и тюркских народов в становлении и развитии литературы, образования и культуры Урало-Поволжья» (17–19 мая 2011, Ижевск).

44. Всероссийская научно-практическая конференция «Национальные территории России: роль культурных традиций в процессах модернизации» (17 июня 2011, Кудымкар).

45. VIII Международный симпозиум «Языковые контакты Поволжья: Языки, литература и культура народов полиэтнического Урало-Поволжья (современное состояние и перспективы развития)» (18–20 августа 2011, Йошкар-Ола).

46. Международная научная конференция «Творческое наследие Григория Егоровича Верещагина и финно-угроведение в конце XIX – начале XX века» (22–24 сентября 2011, Ижевск).

47. Всероссийская научная конференция «Филологические исследования на рубеже XX–XXI веков: традиции, новации, итоги, перспективы» (19–21 октября 2011 г. Сыктывкар).

48. Межрегиональная научная конференция «Национальная и этническая журналистика в условиях глобализации и модернизации. Опыт и перспективы развития. К 120-летию Т. К. Борисова» (30 ноября 2011, Ижевск).

2012

49. Международная научная конференция «Актуальные проблемы удмуртоведения в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков», посвященной 70-летию доктора филологических наук, профессора Валея Кельмаковича Кельмакова (Ижевск, 14–15 марта 2012 г.).

50. Международная научная конференция «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», посвященная 80-летию д. филол. наук Р. М. Баталовой (Кудымкар, 18–19 мая 2012 г.).

51. Международная научно-практическая конференция «Локальные истории как отражение всеобщности социума», посвященной 60-летию доктора исторических наук, профессора Коньшина Анатолия Евдокимовича (Кудымкар, 28–29 сентября 2012 г.).

2013

52. Кормановские чтения (19 апр. 2013 г., Ижевск).

53. IX Международный симпозиум «Языковые контакты народов Поволжья: Актуальные проблемы морфологии и синтаксиса» (Саранск, 13–15 июня 2013 г.).

54. Всероссийская научная конференция с международным участием «Финно-угры – славяне – тюрки: опыт взаимодействия» (2–4 декабря 2013 г., Ижевск).

55. Симпозиум «Проектная деятельность как способ поддержки и развития языков и традиционной культуры титульной нации региона», посвященный 200-летию со дня рождения М. А. Кастрена (6 дек. 2013 г., Ижевск).

56. Межрегиональная научно-практическая конференция «Удмуртский язык в средствах массовой информации» (10 дек. 2013 г., Ижевск).

57. Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Петровские чтения», посвященная творчеству классика удмуртской литературы М. П. Петрова (12–13 декабря 2013 г., Ижевск).

2014

58. Межрегиональная конференция «Гердовские чтения: Кузубай Герд и удмуртская традиционная культура» (28 янв. 1998 г., Ижевск).

59. V Всероссийская конференция по финно-угроведению «Финно-угорские языки и культуры в социокультурном ландшафте России» (25–28 июня 2014 г., Петрозаводск).

60. II Международная научно-практическая конференция «Ученый, педагог, гуманист», посвященная 85-летию Г. Н. Никольской, доктора педагогических наук, Заслуженного деятеля науки Российской Федерации и Удмуртской Республики, автора серии учебников «Удмурт кыл» (9–10 сентября 2014 г., Ижевск).

61. II Всероссийская научная конференция «Филологические исследования – 2014. Источники, их анализ и интерпретация в филологических науках», посвященная 175-летию со дня рождения И. А. Куратова (14–17 октября 2014 г., Сыктывкар).

62. XV Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», посвященный 80-летию со дня рождения исследователя удмуртского языка Людмилы Иосифовны Калининой (28–29 окт. 2014 г., Ижевск).

2015

63. XV Игнатьевские чтения: Международная научно-практическая конференция «Горные марийцы в культурно-историческом ландшафте Урало-Поволжья» (21–22 мая 2015 г., Козьмодемьянск).

64. Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Я жизнь пою...», посвященная 100-летию со дня рождения удмуртского поэта, заслуженного работника культуры УАССР Гайфутдина (Гая) Сабитовича Сабитова (15–16 сентября 2015 г., Ижевск – Кукмор).

65. Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Ученый, переводчик, миссионер», посвященная 70-летию со дня рождения доктора филологических наук, научного сотрудника Удмуртского государственного университета, священнослужителя РПЦ МП, члена Союза писателей России Михаила Гавриловича Атаманова (19 сентября 2015 г., Ижевск).

66. Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Коми-пермяцкий язык и культура: прошлое, настоящее и будущее», посвященная 60-летию коми-пермяцко-русского отделения ПГГПУ (26–27 ноября 2015 г., Пермь).

2016

67. X Международный симпозиум «Языковые контакты народов Поволжья: актуальные проблемы нормативной и исторической фонетики, грамматики, лексикологии и стилистики», посвященного 85-летию Удмуртского государственного университета (17–19 мая 2016 г., Ижевск).

68. Круглый стол «Переводная литература и ранние памятники письменности в духовной жизни современного общества» (18 мая 2016 г., Ижевск).

69. III Международная научно-практическая конференция «Педагогическое наследие И. С. Михеева и современное развитие образования и культуры в Урало-Поволжском регионе», посвященной 140-летию удмуртского просветителя, педагога, публициста, автора учебников (19–20 октября 2016 г., Ижевск).

70. XVI Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», посвященный 130-летию со дня рождения известного коми лингвиста Василия Александровича Молодцова (27–28 октября 2016 г., Сыктывкар).

71. Международная научно-практическая конференция «Татарское языкознание в контексте евразийской гуманитарной науки» (1–4 ноября 2016 г., Казань).

72. Всероссийская научная конференция с международным участием «Финно-угры – славяне – тюрки: опыт взаимодействия» (10–11 ноября 2016 г., Ижевск).

73. Межрегиональная научно-практическая конференция с международным участием «Православное просвещение народов Среднего Поволжья и Предуралья» (11 ноября 2016 г., Ижевск).

2017

74. III Всероссийская научная конференция «Филологические исследования (с международным участием) – 2017. Фольклор, литература и языки народов европейской части России: формы, модели, механизмы взаимодействия» (9–13 октября 2017 г., г. Сыктывкар).

2018

75. Всероссийская научная конференция с международным участием «Язык, история, культура бесермян: состояние и перспективы исследований» (20–21 апреля 2018 г., г. Глазов, Удмуртская Республика).

76. XI Международный симпозиум «Языковые контакты Народов Поволжья и Урала» (21–24 мая 2018 г., г. Чебоксары).

77. III Международный полевой этнографический симпозиум «“Часом с квасом”: Напитки в культуре народов Урало-Поволжья» (18–20 сентября 2018 г., г. Ижевск).

78. IV Международная научно-практическая конференция «Традиции и новации в филологическом и этнокультурном образовании в условиях межъязыковой коммуникации», посвященной 90-летию И. В. Тараканова (1928–2015), д-ра филологических наук, Заслуженного деятеля науки РФ и Удмуртской АССР, и 80-летию Г. А. Ушакова (1938–2009), д-ра педагогических наук, Отличника народного просвещения РФ, Заслуженного работника высшей школы РФ, лауреата Государственной премии УР, авторов серии школьных и вузовских учебников (11–12 октября 2018 г., г. Ижевск).

79. Всероссийская конференция с международным участием «Национально-региональные СМИ в процессе модернизации страны на важнейших этапах ее развития», посвященная 100-летию газеты «Гудыри» и 130-летия со дня рождения государственного деятеля И. А. Наговицына (1 ноября 2018 г., г. Ижевск).

80. XVII Международного симпозиума «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», посвященного коми-пермяцкому языковеду Григорию Андреевичу Нечаеву (24 ноября 2018 г., г. Кудымкар).

2019

81. Всероссийская научная конференция «Приоритеты стратегии научно-технологического развития России и обеспечение воспроизводства инновационного потенциала высшей школы» (27 февраля 2019 г., г. Ижевск).

82. Всероссийская (с международным участием) научно-практическая конференция «V Флоровские чтения», посвященная 85-летию удмуртского поэта Флора Ивановича Васильева (27 февраля – 01 марта 2019 г., г. Глазов).

83. Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «I Ёпымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компара-

тивистики», посвященная 90-летию доктора филологических наук профессора Н. И. Исанбаева (26 февраля 2019 г., Йошкар-Ола).

84. VI Всероссийская научная конференция финно-угроведов «Финно-угорский мир в полиэтническом пространстве России: культурное наследие и новые вызовы» (4–7 июня 2019 г., Ижевск).

85. VI Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Проблемы марийской и сравнительной филологии», посвященной 70-летию со дня рождения д-ра филол. наук, проф. Юрия Владимировича Андуганова и приуроченной к Международному году языков коренных народов (25 октября 2019 г., г. Йошкар-Ола).

2020

86. XVIII Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», посвящ. 140-летию выхода из печатикниги Б. Гаврилова «Произведения народной словесности, обряды и повнрья вотяковъ Казанской и Вятской губернии» (7 октября 2020 г.).

87. Международная научная конференция «Финно-угорские народы в контексте формирования общероссийской гражданской идентичности и меняющейся окружающей среды» (Саранск, 8–9 октября 2020 г.).

88. Всероссийская научно-практическая конференция «Финно-угорские языки в современном мире: функционирование и перспективы развития, посвященной 95-летию заслуженного деятеля науки РФ, д-ра филологических наук профессора Д. В. Цыганкина» (Саранск, 22 октября 2020).

2021

89. II Международный симпозиум «Проблемы лингвистической типологии и культурологии», посвященный 90-ле-

тию Удмуртского государственного университета и удмуртского филологического образования в вузе (28 мая 2021 г.

90. Всероссийская научная конференция с международным участием «Финно-угры – славяне – тюрки: опыт взаимодействия» (к 90-летию Удмуртского института истории, языка и литературы УдмФИЦ УрО РАН) (6–8 октября 2021 г., Ижевск).

Оппонирование кандидатских и докторских диссертаций и научных докладов

1. Насибуллин, Р. Ш. Закамские говоры удмуртского языка : дис. ... канд. филол. наук / Р. Ш. Насибуллин. – Москва, 1972. – 352 с.

2. Атаманов, М. Г. Этнонимы удмуртов в топонимии : дис. ... канд. филол. наук / М. Г. Атаманов. – Тарту, 1978. – 309 с.

3. Ермушкин, Г. И. Развитие фонетической системы диалектов эрзя-мордовского языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Г. И. Ермушкин ; РАН, Ин-т языкознания. – Москва, 1997. – 53 с.

4. Баталова, Р. М. Диалектная система коми-пермяцкого языка и ее развитие в сравнительном и ареальном освещении : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Р. М. Баталова. – Москва, 1998. – 70 с.

5. Ромбандеева, Е. И. Структура современного мансийского (вогульского) языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Е. И. Ромбандеева. – Йошкар-Ола, 1998. – 61 с.

6. Понарядов, В. В. Порядок слов в пермских языках в сравнительно-типологическом освещении (простое предло-

жение) : дис. ... канд. филол. наук / В. В. Понарядов. – Сыктывкар, 2001. – 179 с.

7. Меркушева, Т. Н. Лексика флоры и фауны южного наречия коми-пермяцкого языка : дис. ... канд. филол. наук / Т. Н. Меркушева. – Сыктывкар, 2003. – 229 с.

8. Лудыкова, В. М. Синтаксис имени прилагательного в коми языке : дис. ... д-ра филол. наук / В. М. Лудыкова. – Сыктывкар, 2006. – 445 с.

9. Мукимова, Н. А. Финно-угорские заимствования в башкирском языке : дис. ... канд. филол. наук / Н. А. Мукимова. – Уфа, 2014. – 215 с.

**Ученики В. К. Кельмакова –
защитившиеся аспиранты и докторант**

Аспиранты:

1. Самарова Мира Анатольевна. «Микротопонимия Верхней Чепцы» (18.12.1999, Ижевск).

Монография:

Самарова, М. А. Наименования топообъектов Верхней Чепцы : монография / М. А. Самарова ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 246 с.

2. Ефремов Дмитрий Анатольевич. «Грамматические свойства имени прилагательного в удмуртском языке» (12.12.2002, Ижевск).

Монография:

Ефремов, Д. А. Имя прилагательное в удмуртском языке / Д. А. Ефремова ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2009. – 124 с.

3. Пономарева Лариса Геннадьевна. «Фонетика и морфология мысовско-лупьинского диалекта коми-пермяцкого языка» (12.12.2002, Ижевск).

4. Кондратьева Наталья Владимировна. «Выражение прямого объекта в удмуртском языке (в историко-типологическом плане)» (12.12.2002, Ижевск).

Монография:

Кондратьева, Н. В. Межкатегориальные связи в грамматике удмуртского языка (на материале падежа прямого объекта) : монография / Н. В. Кондратьева ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 249 с.

5. Люкина Надежда Михайловна. «Особенности языка бalezинских и юкаменских бесермян (сравнительная характеристика)» (10.12.2008, Ижевск).

Монография:

Люкина, Н. М. Фонетико-морфологические особенности языка лекминских и юндинских бесермян : монография / Н. М. Люкина ; УИИЯЛ УрО РАН. – Ижевск : Ин-т компьютерн. исслед., 2016. – 200 с.

6. Ившин Леонид Михайлович. «Становление и развитие удмуртской графики и орфографии в XVIII – первой половине XIX века» (28.05.2009, Ижевск).

Монография:

Ившин, Л. М. Становление и развитие удмуртской графики и орфографии в XVIII – первой половине XIX века / Л. М. Ившин ; РАН, УрО, Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Екатеринбург ; Ижевск, 2010. – 236 с.

7. Стрелкова Ольга Борисовна. «Имена числительные удмуртского языка (в историко-типологическом аспекте)» (17.12.2009, Ижевск).

Монография:

Стрелкова, О. Б. Имена числительные удмуртского языка. История и типология : монография / О. Б. Стрелкова ; М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», Фак. удмурт. филологии, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2013. – 236 с.

8. Егоров Александр Викторович. «Удмуртская соматическая фразеология (в сопоставлении с венгерской)» (18.05.2010, Ижевск).

Монография:

Егоров, А. В. Удмуртская соматическая фразеология (в сопоставлении с удмуртской / А. В. Егоров ; РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Екатеринбург ; Ижевск, 2011. – 200 с.

9. Сундукова Евгения Александровна. «Ойконимия севера Удмуртии» (29.06.2011, Ижевск).

10. Титова Ольга Владимировна. «Лексика конного транспорта в удмуртском языке» (29.06.2011, Ижевск).

11. Широбокова Светлана Николаевна. «Междометия в удмуртском языке» (30.10.2013, Ижевск).

12. Утева Любовь Валерьевна. «Термины родства, свойства и неродственных отношений в коми–пермяцком языке» (7.10.2015, Ижевск).

Докторант:

1. Кондратьева Наталья Владимировна. «Словоизменение имени существительного в удмуртском языке (грамматические категории падежа и числа)» (5.10.2011).

Монографии:

Кондратьева, Н. В. Категория падежа имени существительного в удмуртском языке : монография / Н. В. Кондратьева

; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 256 с.

Кондратьева, Н. В. Формирование падежной системы в удмуртском языке : монография / Н. В. Кондратьева ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 249 с.

Литература о В. К. Кельмакове

1971

1. Фаршатов, Г. Асьме доры лингвист ветліз / Г. Фаршатов // Коммунизме. – 1971. – 6-тй май.

1976

2. Занятия в различных научных кружках // Удмуртский университет. – 1976. – 8 янв.

3. Удмурт государственной университетын ... // Советской Удмуртия. – 1976. – 20-тй янв.

1978

4. Удовлетворяет ли Вас уровень лекций... // Удмуртский университет. – 1978. – 21 дек.

1979

5. Кириллов, В. Кандидат наук в родной школе / В. Кириллов // Трудовая слава. – 1979. – 2 июня.

1981

6. Атаманов, М. Г. Вынлыко Венгрии / М. Г. Атаманов // Советской Удмуртия. – 1981. – 26-тй нояб.

1982

7. Львова, Н. Ученый / Н. Львова // Удмуртский университет. – 1982. – 23 дек.

1988

8. Кельмаков Валентин Кельмакович // Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского

языкознания = Удмурт но финн-угор кылтодонъя кафедралэн научной ужъёсызлы библиография / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания ; отв. за вып. В. К. Кельмаков ; сост.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов, Г. А. Ушаков [и др.]. – Ижевск, 1988. – С. 9–17.

1990

9. Kel'makov, Valentin Kel'makovics // Finnugor életrajzi lexikon / Eötvös Loránd Tudományegyetem, Bölcsészettudományi kar. – Budapest, 1990. – 151 old.

1992

10. Кельмаков, В. К. «Сизьым кылэз уг ке тоды...» : [В. К. Кельмаков отвечает на вопросы читателей газеты «Зечбур!»] / В. К. Кельмаков // Зечбур! – 1992. – 22-тй март.

11. Тараканов, И. В. Тодмо учёной но дышетись : В. К. Кельмаковлы 50 арес / И. В. Тараканов // Удмурт дунне. – 1992. – 14-тй янв.

1993

12. Toivainen, P. Ethnic history, the Bible, world literature / P. Toivainen // Lief. – 1993. – № 4. – P. 53–54.

13. Кельмаков, В. К. Келямын Финляндие : [пресс-конф. канд. филол. наук В. К. Кельмакова о его работе в качестве преподавателя удмурт. яз. / записал К. Ломагин] // Удмурт дунне. – 1993. – 21-тй янв.

1995

14. Kel'makov, Valentin Kel'makovic' // Kansallisten tieteidен henkilokalenteri. – Helsinki, 1995. – S. 15–16.

1996

15. Тараканов, И. В. Развитие исследований в области удмуртского языкознания / [И. В. Тараканов] // Вклад ученых

Удмуртии в науку России / РАН, УрО, Удмурт. науч. центр, Правительство Удмурт. Респ. – Ижевск, 1996. – С. 75–78.

1997

16. Кельмаков Валей Кельмакович // Христолюбова, Л. С. Ученые-удмурты : биобиблиогр. справ. / Л. С. Христолюбова. – Ижевск, 1997. – С. 235–238.

1998

17. Владыкина, Т. Г. [Из истории жанров в удмуртской фольклористике] / Т. Г. Владыкина // Владыкина, Т. Г. Удмуртский фольклор: проблемы жанровой эволюции и систематики / Т. Г. Владыкина ; Рос. акад наук, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск : [б. и.], 1998. – С. 34–36.

18. Тараканов, И. В. Слово о Валее Кельмаковиче Кельмакове / И. В. Тараканов // Тараканов, И. В. Исследования и размышления об удмуртском языке : сб. ст. : пособие для вузов / И. В. Тараканов. – Ижевск, 1998. – С. 378–383.

1999

19. Ванюшев, В. М. Улонысь пужыос : историе сюриськем / В. М. Ванюшев // Кенеш. – 1999. – 6-тй №. – 38–39-тй б.

2000

20. Kelmakov, Valentin Kelmakovics // Nyelvrokonaink. – Budapest, 2000. – 470 old.

21. Кельмаков Валей Кельмакович // Удмуртская Республика : энциклопедия / гл. ред. В. В. Туганаев ; ред.: К. И. Куликов, К. Н. Дзюина ; редкол.: А. М. Лисина, В. Е. Шудегов, О. И. Боткин [и др.] ; науч. ред.: А. М. Липанов, В. А. Журавлев, М. В. Гришкина [и др.]. – Ижевск, 2000. – С. 396.

22. Кельмаков Валентин Кельмакович // Сородичи по языку / гл. ред. Д. Нановски. – Будапешт, 2000. – С. 532.

23. Юдакин, А. Кельмаков Валей Кельмакович / А. Юдакин // Юдакин, А. Ведущие языковеды мира : энциклопедия / А. Юдакин. – Москва, 2000. – С. 354–355.

2001

24. 60 лет со дня рождения (1942) Валея Кельмаковича Кельмакова... // Знаменитые и памятные даты Удмуртии. 2002 г. / Нац. б-ка Удмурт. Респ. ; сост. глав. библиогр. Л. Г. Кондратьева. – Ижевск, 2001. – С. 2, 19.

25. Валей Кельмакович Кельмаков: «Все дороги ведут к нему» / подгот. М. Пушкарева // Вестник Удмуртского университета. – 2001. – Спецвып. Очерки. Эссе. Воспоминания. – С. 65–67.

26. Кельмаков Валей Кельмакович // Призвание / Н. П. Долгина, Н. П. Кралина, В. И. Петровский ; ГОУВПО «Удмуртский государственный университет» ; под ред. Н. П. Кралиной. – Ижевск, 2001. – С. 90–91.

27. Кельмаков Валей Кельмакович. Доктор филологических наук (лингвист), профессор, заслуженный деятель науки УАССР (1991) и РФ (1997) // Институт: история и современность : (к 70-летию Удмуртского института истории, язык и литературы УрО РАН) / УрО РАН, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. М. Г. Иванова ; под общ. ред. К. И. Куликова ; редкол.: Г. А. Никитина, О. И. Васильева, Т. Г. Владыкина. – Ижевск, 2001. – С. 266–267.

28. Кельмаков, В. К. Вся жизнь в науке / В. К. Кельмаков ; материалы подготовила В. Кононова // Удмуртский университет. – 2001. – 27 дек.

29. Кириллов, Г. В. К. Кельмаковлы сйзьыса : толшор толэзе со пусйиз вордскем нуналзэ / Г. Кириллов // Зечбур! – 2001. – 25-тй янв.

30. Кузнецов, П. Одйг өрті ортчэ улон сюрес / П. Кузнецов // Удмурт дунне. – 2001. – 31-тй авг.

31. Атаманов, М. Г. «Кылё лёгем пытийёс...» / М. Г. Атаманов // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – 81–88-тй б.

32. Библиография научных трудов В. К. Кельмакова: (1965 – нач. 2002) // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 31–65.

33. Богомолова, З. А. Слово о Валентине Кельмакове / З. А. Богомолова // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 65–68.

34. Вале́й (Валенти́н) Кельмакови́ч Кельмако́в (1942) // Кельмаков, В. К. Удмурт кылэз дышетон история : программа, библиография / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 2002. – 33–35-тй б.

35. Ванюшев, В. М. Votyak trio / В. М. Ванюшев // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 90–92.

36. Владыкин, В. Е. Кельмаков – это Кельмаков : (совсем не официальные заметки) / В. Е. Владыкин // Пермистика 9 :

Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 71–81.

37. Гаврилова-Решитько, М. Вакытаз вордйськем воргорон / М. Гаврилова-Решитько // Инвожо. – 2002. – 1/2-тй №. – 3–10-тй б.

38. Журавлев, В. А. Вместо предисловия / В. А. Журавлев // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 11–12.

39. Зеленина, Т. И. Удмуртское языкознание глазами зарубежных ученых : (к 60-летию проф. В. К. Кельмакова) / Т. И. Зеленина // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 95–96.

40. Картано, М. Кызыы тодматски В. К. Кельмаковен / М. Картано // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – 92–94-тй б.

41. Кельмаков Валей Кельмакович : к 60-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Удмурт. гос. ун-т, Науч. б-ка ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова ; компьютер. верстка А. В. Данилова. – Ижевск, 2002. – 54, [1] с. : 1л. портр. – (Биобиблиография учёных УдГУ).

42. Кибардина, Т. Ужаны быгатэмез вожъяськымон / Т. Кибардина // Выль даур. – 2002. – 12-тй янв.

43. Котов, Г. Н. Я познакомился / Г. Н. Котов // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 94–95.

44. Куклин, А. Н. В. К. Кельмаков всегда в поиске / А. Н. Куклин // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 88–89.

45. Перевощиков, Ю. С. Юбилеи бывают разные / Ю. С. Перевощиков // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 68–71.

46. Петрова, С. Кын корт куртчон вакытэз / С. Петрова // Удмурт дунне. – 2002. – 22-тй янв.

47. Сергеева, Н. А. Вань улонэз – удмурт кыл дуннеын / Н. А. Сергеева // Вордскем кыл = Родное слово. – 2002. – 2-тй №. – 3–4-тй б.

48. Симпозиум в честь юбиляра : [о 60-летию д-ра филोल. наук, проф. Удмурт. гос. ун-та В. К. Кельмакова] // Известия Удмуртской Республики. – 2002. – 16 янв.

49. Тараканов, И. В. В. К. Кельмаков как исследователь удмуртского языка / И. В. Тараканов // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. /

М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 13–31.

50. Тараканов, И. В. Юбилей профессора В. К. Кельмакова / И. В. Тараканов // *Linguistica Uralica*. – 2002. – Т. 38, № 3. – С. 65–69.

51. Шкляев, А. Г. Валей Кельмаковлы / А. Г. Шкляев // *Кенеш*. – 2002. – 1-тй №. – 89-тй б.

2003

52. Богомолова, З. А. Слово о Валентине Кельмакове / З. А. Богомолова // *Богомолова, З. А. Голоса эпохи : статьи, воспоминания, эссе, очерки, письма / З. А. Богомолова*. – Ижевск, 2003. – С. 621–623.

53. Владыкин, В. Е. Кельмаков – это Кельмаков : (совсем не официальные заметки) / В. Е. Владыкин // *Владыкин (Омель Лади), В. Е. Мон. О себе и других, о народах и Человеках, и... : [очерки, эссе, интервью] / В. Е. Владыкин (Омель Лади)*. – Ижевск, 2003. – С. 282–292.

54. Кириллов, Г. Ф. В. К. Кельмаковлы : [кылбур] / Г. Ф. Кириллов // *Кириллов, Г. Ф. Ёчырма ошмес : кылбуръёс, поэма / Г. Ф. Кириллов*. – Ижкар, 2003. – 14-тй б.

55. Кёкыез саптан / «Удмурт дунне»-лэн редакциез // *Удмурт дунне*. – 2003. – 15-тй авг.

2004

56. Шкляев, А. Г. Валентин Кельмаковлы : [кылбур] / А. Г. Шкляев // *Шкляев, А. Г. Эшъёс-юлтошъёс : жечкыланъёс, рекламкылбуръёс, автографъёс, шаржъёс, памфлетъёс, фельетонъёс, басняос, куктуаськонъёс / А. Г. Шкляев*. – Ижевск, 2003. – 8-тй б.

57. Шкляев, А. Г. Кельмаков сярысь легенда : [кылбур] / А. Г. Шкляев // Шкляев, А. Г. Эшъёс-юлтошъёс : зечкыланъёс, рекламкылбуръёс, автографъёс, шаржъёс, памфлетъёс, фельтонъёс, басняос, куктуаськонъёс / А. Г. Шкляев. – Ижевск, 2004. – 9–10-тй б.

58. Шкляев, А. Г. Кельмаков янгыш : [кылбур] / А. Г. Шкляев // Шкляев, А. Г. Эшъёс-юлтошъёс : зечкыланъёс, рекламкылбуръёс, автографъёс, шаржъёс, памфлетъёс, фельтонъёс, басняос, куктуаськонъёс / А. Г. Шкляев. – Ижевск, 2004. – 9-тй б.

2005

59. Валей Кельмаков : [фотокарточка с подписью] // Арт. – 2003. – № 4. – С. 117.

60. Гаврилова-Решитько, М. В. Вакытаз вордйськем воргорон / М. В. Гаврилова-Решитько // Гаврилова-Решитько, М. В. Эшъяськонлэн шунытэз : очеркъёс, тодэ ваёнъёс / М. В. Гаврилова-Решитько. – Ижевск, 2005. – 94–104-тй б.

61. Зайцева, Л. В. Валентин Кельмакович Кельмаков... / Л. В. Зайцева // Всероссийская студенческая олимпиада по языкам и литературам народов России (2002–2004 гг.) : сб. материалов / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии ; отв. за вып.: Л. П. Федорова, А. А. Алашеева, Е. Г. Игнатьева. – Ижевск, 2005. – С. 61.

62. Лобанова, А. С. От редактора / А. С. Лобанова // Кельмаков, В. К. Некоторые проблемы коми-пермяцкого и пермского языкознания / В. К. Кельмаков ; Перм. гос. пед. ун-т. – Пермь, 2005. – С. 181–182.

63. Чиркова, Н. Ю. В. К. Кельмаков является... / Н. Ю. Чиркова // Всероссийская студенческая олимпиада по языкам и литературам народов России (2002–2004 гг.) : сб. материалов / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии ; отв. за вып.:

Л. П. Федорова, А. А. Алашеева, Е. Г. Игнатьева. – Ижевск, 2005. – С. 59–60.

2006

64. [В. К. Кельмаков – выпускник УГПИ (1964)] / В. В. Пузанов, И. В. Верижникова, А. Н. Кутявин [и др.] // Очерки истории Удмуртского государственного университета. 1931–2005 / В. В. Пузанов, И. В. Верижникова, А. Н. Кутявин [и др.] ; отв. ред. В. В. Пузанов. – Ижевск, 2006. – С. 276.

65. Краснова, В. В. Поющее сердце / В. В. Краснова // Краснова, В. В. Alma mater в лицах / В. В. Краснова. – Ижевск, 2003. – С. 107–114.

66. Тйни кычэесь – шаплыесь но визьмоесь / дасяз Н. Соловьева // Известия Удмуртской Республики. – 2006. – 28 сент.

67. Шумилов, Е. Ф. Валентин (Валей) Кельмакович Кельмаков / Е. Ф. Шумилов // Шумилов, Е. Ф. Большая наука. УдГУ: коллективный автопортрет / Е. Ф. Шумилов. – Ижевск, 2006. – С. 125–128.

2007

68. Байбекова, З. Б. Муш палэп кадъ : В. К. Кельмаковлы – 65 ар / З. Б. Байбекова // Удмурт дунне. – 2007. – 16-тй янв.

69. Ефремов, Д. А. Краткий очерк научной, педагогической и общественной деятельности / Д. А. Ефремов // Кельмаков Валей Кельмакович : к 65-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Науч. б-ка УдГУ ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева ; ред. И. В. Никитина. – Ижевск, 2007. – С. 3–7.

70. Ефремов, Д. А. Он написал свыше 40 книг и создал школу языковедов-пермистов / Д. А. Ефремов // Журналист. – 2003. – 15 янв.

71. Кельмаков Валей Кельмакович : к 65-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Науч. б-ка УдГУ ; сост.:

Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева ; ред. И. В. Никитина. – Ижевск, 2007. – 106 с. : 1 л. портр. – (Биобиблиография учёных УдГУ).

72. Краснова, В. В. Поющее сердце / В. В. Краснова // Кельмаков Валей Кельмакович : к 65-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Науч. б-ка УдГУ ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева ; ред. И. В. Никитина. – Ижевск, 2007. – С. 7–13.

73. Перевошиков, Ю. С. Юбилеи бывают разные / Ю. С. Перевошиков // Рыжие люди (Кельыт адымиос), откуда вы? Не из геродотовских ли будинов? : историко-филол. фантазии на тему / сост.: Ю. Пер, Бужи Пави, Арзами Очей [и др.]. – Ижевск, 2007. – С. 33–38.

74. Сергеева, Н. А. Большой ученый и просто хороший человек / Н. А. Сергеева // Журналист. – 2007. – 15 янв.

2008

75. Salminen, E.-J. Kun Suomen kielitiede kohtasi udmurtin : Valentin Kelmakov ja udmurtin kielen tutkimus Suomessa / E.-J. Salminen, D. Jefremov // Alkukoti. – 2008. – № 10. – S. 40–43.

76. Айманова, А. Моя вторая встреча с народными песнями / А. Айманова, В. К. Кельмаков // «Чипчирган» звучит в душе моей : кн. воспоминаний / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» ; сост. Р. А. Анкудинова. – Ижевск, 2003. – С. 171–173.

77. Деятели культуры, образования и науки // Феномен Удмуртии / С. К. Смирнова, В. Е. Владыкин, М. Н. Губогло [и др.] ; Центр по изучению межэтнич. отношений Ин-та этнологии и антропологии РАН, Ин-т стратегии развития региона ; под общ. ред. М. Н. Губогло ; сост.: Ю. А. Перевозчиков, Л. С. Христюлова. – Москва ; Ижевск, 2008. – Т. 7. Хроника этнополитической жизни. 1988–2004. – С. 311–369.

78. Кельмаков Валей Кельмакович // Удмуртская Республика = Удмурт Элькун : энциклопедия / гл. ред. В. В. Туганаев ; ред. В. Н. Ившин ; редкол.: Ю. С. Питкевич, В. П. Бовин, А. В. Богатырёв [и др.]. – 2-е изд., испр., доп. – Ижевск, 2008. – С. 391.

79. Покровители – друзья «Чипчиргана» : (глазами его художественного руководителя) / авт.-сост. Р. А. Анкудинова // «Чипчирган» звучит в душе моей : кн. воспоминаний / ГОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» ; сост. Р. А. Анкудинова. – Ижевск, 2008. – С. 131–142.

80. Салминен, Э.-Ю. В. К. Кельмаков и удмуртоведение Финляндии / Э.-Ю. Салминен, Д. А. Ефремов // *Linguistica Uralica*. – 2008. – Т. 44, № 1. – С. 56–59.

81. Удмуртияись тӧдчана финно-угровед профессор В. Кельмаков (пукалӧ медодзас) сетю вылын оценка О. Поповалӧ наукаын уджалжӧ // Парма. – 2008. – 19 янв.

82. Шкляев, А. Г. Анай кыл шоканы кулэ лул тыр : В. Кельмаковлэн «Очерки...» книгаез пумысен малпанъёс / А. Г. Шкляев ; фот. В. Беломорских // Удмурт дунне. – 2008. – 24-тӥ дек.

2009

83. Поздравляем! // Удмуртский университет. – 2009. – 26 нояб.

2010

84. Зайцева, Т. И. Жанр литературного портрета в современной удмуртской прозе / Т. И. Зайцева // Диалог литературы и культуры: интеграционные связи : материалы Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием «Надькинские чтения» (28–29 апр. 2010 г.) / Мордов. гос. пед. ин-т ; под ред. Т. А. Наумовой. – Саранск, 2010. – С. 42–44.

2011

85. В. К. Кельмаков (1942) // Кельмаков, В. К. Вехи истории удмуртского языковедения / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания, РАН УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 2011. – С. 381–382.

86. Валентин (Валей) Кельмакович Кельмаков // Кельмаков, В. К. Вехи истории удмуртского языковедения / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания, РАН УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 2011. – С. 398–402.

87. Валентин Кельмаковлы – 70 // Кенеш. – 2011. – № 11/12. – 46–47-тй б.

88. Кельмаков, В. К. О себе / В. К. Кельмаков // Кельмаков, В. К. Вехи истории удмуртского языковедения / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания, РАН УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 2011. – С. 383–397.

89. Самарова, М. А. Научная школа В. К. Кельмакова / М. А. Самарова // Наука в УГПИ – УдГУ: история, современное состояние, перспективы : материалы науч. конф., Ижевск, 21 апр. 2011 г. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Упр. развитием науч. и инновац. деятельности, Центр истории образования, науки и культуры УдГУ ; сост.: Н. И. Леонов, В. В. Пузанов ; отв. ред.: Н. И. Леонов, В. В. Пузанов. – Ижевск, 2011. – С. 131–139.

2012

90. Csúcs, S. Valej Kelmakov munkássága – magyar szemmel / S. Csúcs // Finnugor Világ. – 2012. – № 2. – 18–26 old.

91. Боталов, Б. Кельмаков – со кылтодос! / Б. Боталов // Удмурт дунне. – 2012. – 27-тй март.

92. Ёечкыласьком! // Вордскем кыл = Родное слово. – 2012. – № 3. – 2–тй б. выл.

93. Ившин, Л. М. Письменные памятники удмуртского языка в исследовательской деятельности В. К. Кельмакова / Л. М. Ившин // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric Studies / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», УИИЯЛ УрО РАН, Финно-угор. науч.-образоват. центр гуманитар. технологий, Между-нар. ассоц. финно-угор. ун-тов ; гл. ред. Н. И. Леонов ; отв. ред. Д. И. Черашняя ; сост.: А. Е. Загребин, А. В. Ишмуратов, Р. В. Кириллова. – Ижевск, 2012. – Вып. 1. – С. 122–129.

94. Карпова, Л. Л. Профессору В. К. Кельмакову – 70 лет / Л. Л. Карпова // Кельмаков Валей Кельмакович : к 70-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ / Удмурт. гос. ун-т, Науч. б-ка ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева [и др.]. – Ижевск, 2012. – С. 3–13.

95. Кельмаков Валей Кельмакович : к 70-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ / Удмурт. гос. ун-т, Науч. б-ка ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева [и др.]. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2012. – 149, [1] с. – (Биобиблиография учёных УдГУ).

96. Кельмаков, В. К. «Я – лингвист, тем, возможно, и интересен...» : юбилейные размышления вслух «о времени и о себе», и немного об удмуртском языкознании и языковедах / В. К. Кельмаков // Инвожо. – 2012. – № 7. – С. 46–53.

97. Кондратьева, Н. Удмуртонь теште / Н. Кондратьева, Н. Агафонова // Сятко (Искра). – 2012. – № 2. – С. 104–107.

98. Кондратьева, Н. В. Путеводная звездная удмуртского языкознания... / Н. В. Кондратьева // Кельмаков Валей Кельмакович : к 70-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Удмурт. гос. ун-т, Науч. б-ка ; сост.: Л. М. Васильева,

Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева [и др.]. – Ижевск, 2012. – С. 13–20.

99. Кондратьева, Н. В. Удмурт кылтодослэн яркыт кизилиез / Н. В. Кондратьева, Н. А. Сергеева // Вордскем кыл = Родное слово. – 2012. – № 3. – 42–43-тй б.

100. Краснова, В. Поющее сердце / В. Краснова // Удмуртский университет. – 2012. – 31 янв.

101. Стрелкова, О. Б. К юбилею нашего учителя В. К. Кельмакова / О. Б. Стрелкова, О. В. Титова // Финно-угроведение. – 2012. – № 1. – С. 97–100.

102. Тихонова, Л. Кыл дуннеын пуж-пуж пыласькисько / Л. Тихонова // Удмурт дунне. – 2012. – 13-тй янв.

103. Чернова Т., Дано удмурт пиосмы / Т. Чернова, Л. Тихонова, Л. Малых // Удмурт дунне. – 2012. – 24-тй февр.

104. Чуч, Ш. Научное творчество Валея Кельмакова глазами венгра / Ш. Чуч // Folia Uralica Debreceniensia 19 / szerk.: S. Maticsák, L. Keresztes. – Debrecen, 2012. – С. 243–254.

105. Шушакова, Г. Н. Котыр ласянь чебер книга / Г. Н. Шушакова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2012. – 3-тй №. – 44-тй б.

2013

106. Владыкин, В. Е. Кельмаков – это Кельмаков : (со всем не офиц. заметки) / В. Е. Владыкин // Владыкин, В. Е. Монолог в диалогах / В. Е. Владыкин ; ред.-сост. А. А. Арзамасов ; отв. ред. Т. Г. Владыкина. – Ижевск, 2013. – С. 194–203.

2014

107. Зарни Кирос – Кельмаковлы // Удмурт дунне. – 2014. – 18-тй апр.

108. Урасинова, О. В. Сотрудничеству – крепнуть : [интервью с координатором программ Венгерского культурного,

научного и информационного центра в Москве О. В. Урашиновой / записала В. В. Краснова] // Удмуртский университет. – 2014. – 3 июня. – С. 7.

109. Широбокова, С. Н. Ученый и социум ; Научный руководитель / С. Н. Широбокова // Удмуртский университет. – 2014. – 3 июня. – С. 7.

110. Пять отличников Удмуртии : май 2014 г. // Деловой квадрат. – 2014. – № 5. – С. 15.

2015

122. Бунтов, С. Д. Приветственное слово / С. Д. Бунтов // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 14.

111. Ившин, Л. М. В. К. Кельмаков и вопросы ранней удмуртской письменности / Краткий обзор некоторых работ В. К. Кельмакова, посвященных вопросам изучения ранней удмуртской письменности. // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 42–52.

112. Карпова, Л. Л. В. К. Кельмаков и развитие удмуртского языкознания (к 70-летию со дня рождения) / Л. Л. Карпова // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 17–25.

123. Кельмаков, В. К. «Я – лингвист, тем, возможно, и интересен...» / В. К. Кельмаков // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 67–84.

113. Кондратьева, Н. В. Предисловие / Н. В. Кондратьева, М. А. Самарова // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 9–13.

114. Краснова, В. В. В научном обороте / В. В. Краснова ; фот. М. К. Каминского // Удмуртский университет. – 2015. – 29 сент. – С. 8.

115. Леонов, Н. И. Неутомим и продуктивен / Н. И. Леонов // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 16.

116. Люкина, Н. М. В. К. Кельмаков и бесермянское наречие удмуртского языка / Н. М. Люкина // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 53–57.

117. Мерзлякова, Г. В. [Поздравительное слово] / Г. В. Мерзлякова // Современное удмуртоведение в контексте

компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 15.

124. Нянькина, Л. Эшлыко чуръёс / Л. Нянькина // Кенеш. – 2015. – № 9. – 101–104-тй б.

118. Псянчин, Ю. В. В. К. Кельмаков и Башкортостан : (взгляд тюрколога-кыпчаковеда) / Ю. В. Псянчин // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 58–62.

119. Сааринен, С. В. К. Кельмаков и финская финно-угристика / С. Сааринен // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 25–30.

120. Чуч, Ш. Научное творчество Валея Кельмакова глазами венгра / Ш. Чуч // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 30–42.

121. Шкляев, А. Г. Литературно-критическая мысль и развитие удмуртского литературного языка / А. Г. Шкляев // Современное удмуртоведение в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков : сб. ст. / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный

университет», ИИЯЛ УрО РАН, Eötvös Loránd Tudományegyetem. – Ижевск ; Будапешт, 2015. – С. 62–66.

2017

125. Гаврилова-Решитько, М. В. Вақытаз вордйськем воргорон // Кельмаков Валей Кельмакович : биобиблиогр. указ. : к 75-летию со дня рождения / сост. И. В. Никитина. – Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – С. 19–33.

126. Кельмаков Валей Кельмакович : биобиблиогр. указ. : к 75-летию со дня рождения / сост. И. В. Никитина. – Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – 176 с.

127. Краснова, В. В. В. К. Кельмаков: «Что касается языка и общества, тут без эмоций не обойтись...» // Кельмаков Валей Кельмакович : биобиблиогр. указ. : к 75-летию со дня рождения / сост. И. В. Никитина. – Ижевск : Удмуртский университет, 2017. – С. 13–19.

128. Милям календарьмы. Валентин (Валей) Кельмакович Кельмаков кылосбур тодосъёсья доктор 75 арессэ (1942) пусьё // Кенеш. – 2017. – 1-тй №. – 92-тй б.

129. Самарова, М. Лӧпкытйсь но лапкатысь. Валентин (Валей) Кельмаковлы – 75 // Кенеш. – 2017. – 1-тй №. – 88–91-тй б.

130. Стрелкова, О. Б. К юбилею профессора В. К. Кельмакова / О. Б. Стрелкова, О. В. Титова // *Linguistica Uralica*. – 2017. – Т. 53, № 3. – С. 237–239.

131. Стрелкова, О. Б. Слово об учителе: к юбилею профессора В. К. Кельмакова / О. Б. Стрелкова, О. В. Титова // Кельмаков Валей Кельмакович: биобиблиогр. указатель: к 75-летию со дня рождения / сост. И. В. Никитина. – Ижевск: Удмуртский университет, 2017. – С. 4–12.

132. Чернова, Т. «Мон тйляд кураторды луо» // *Зечбур!* – 2017. – 3-тй №. – 3-тй б.

2018

133. Из Удмуртии в Кудымкар приехала многочисленная делегация исследователей удмуртского языка (с такой подписью представлена фотография В. К. Кельмакова в составе 16 участников Симпозиума из Ижевска // Вера Мехоношина. Пермистика. – Парма. – 29.11.2018. – С. 14.

2022

134. Емельянова М. Кудыяз 500 статья но 30 книга // Удмурт дунне. – 2022. – 3-тй тулыспал.

135. Шумилова А. Евангелие, детектив но «Чечыен тэркы» // Кенеш. – 2022. – 1-тй №. – 80–83-тй б.

136. Кельмаков Валей Кельмакович : биобиблиогр. указ. : к 80-летию со дня рождения / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет», Учебно-научная библиотека им. В. А. Журавлёва ; сост. В.В.Данилова, А. Н. Банкеева. – Ижевск : Удмуртский университет, 2022. – 196 с. : 1 л. портр., фот.

Алфавитный указатель заглавий трудов

- Александр Григорьевич Шкляев: (штрихи к творческому портрету) 392
- «Асьме писательёс но кылбурчиос...» 418
- Асэстэм кыльёс 413
- Б. Г. Гаврилов и публикации первых оригинальных текстов на удмуртских диалектах 405
- Б. Гавриловлэн книгаяз пыртэм кырзанысь «Бигер урам» но «бигер нылъёс» зэмзэ ик-а бигер? 390
- Бадзым учёнойлэн юбилеез 428
- **Белая Кама впрямь ли белая?** (Удмуртские названия реки Камы в письменных источниках) 403
- Бесермянское наречие в системе удмуртских диалектов 169
- **Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания** 491
- Библиография публикаций И. В. Тараканова 170
- Булгаро-чувашское лексическое заимствование *кун* в памятниках удмуртской письменности 301
- Булгарский субстрат в языке бесермян? 67
- Бускельёсмылэн таёеэз өвёл на 184
- Быдэстэм но быдэстымтэ ужпумъёс 59
- В поисках следов удмуртского этимологического соответствия одному из коми-пермяцких фитонимов 360
- В. И. Лыткин как исследователь истории пермских языков 209
- В. И. Лыткин но удмурт филология 121

• Вань на-а выжыкыл тодйсьёс?	444
• Вань сюлмысьтым зечкыласько	229
• Варьирование падежных формантов в зависимости от склонения имен существительных в пермских языках	185
• Вашкала кыльёслэн виль улонзы	71
• Вашкала толэзь нимъёс	8
• Венгер журнал удмурт кыл сярысь	422
• Венгер кылын	15
• Венгер языковедьёслэн удмурт кыл сярысь ужъёссы	47, 454
• Венгерские ученые и пермская филология	489
• Венгерские ученые об удмуртском языке	87
• Верещагин, Г. Е. Собрание сочинений	511
• Вехи истории удмуртского языковедения	319
• Взаимодействие факторов различных уровней в истории пермских языков	104
• Вклад венгерских лингвистов в изучение удмуртского языка	436, 439
• Вклад И. В. Тараканова в историческую фонетику удмуртского языка	286
• Вместо предисловия	171
• Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка	495
• Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка	492
• Вопросы исторической фонетики удмуртского языка в свете современных диалектных данных	94
• Вопросы словообразования имён существительных в кукморском диалекте удмуртского языка	16
• Вопросы удмуртского языкознания	476

• Вопросы удмуртской диалектологии	479
• Вопросы удмуртской диалектологии и ономастики	487
• Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка	488
• Воршуд нимъёс но вашкала история	423
• Воштоно ке, ӹеченызгес воштоно	429
• II зональный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками»	101
• «Вуж» но «выль» Байтеряков	268
• Вунонтэм пумиськон	414
• Вунонтэм сюресъёс, синмаськымон ужъёс	48
• Высокое назначение	430
• Г. Е. Верещагин и некоторые проблемы удмуртского языкознания	242
• Г. Е. Верещагин и проблемы удмуртского литературного языка	196
• Г. Красильников но удмурт сямъёс	257
• Газета «Удмурт дунне» и некоторые нормы удмуртского литературного языка	243
• Гурезьлэсь ӹужытсэ тубаса утчано	458
• Д. В. Бубрих и удмуртское языкознание : послесловие и примечания к статье «Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г.»	122
• 200 лет удмуртской письменности	478
• Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка	230, 244
• Диалектная лексика как важнейший источник этимологии (к удмуртско-коми лексическим параллелям II)	351
• Диалектное и литературное в языке рукописного частушечного сборника полувековой давности	269

• Диалекты северного наречия удмуртского языка: формирование и современное состояние	526
• Дихотомия «диалекты – литературный язык» в трудах Г. Е. Верещагина	245
• Дореволюционные письменные памятники как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка	42
• Дорогами дружбы	440
• Достичь равенства на деле : обсуждаем проект плана мероприятий	457
• Дышетйсьёслы но юрттоз	433
• «Дэмдор» : вестник пермской филологии и этнопсихологии	210
• Еще раз к вопросу о губно-губном сонанте в удмуртских диалектах	151
• Еще раз о качестве «восьмой» праудмуртской гласной фонемы	133
• Еще раз об истории ударения в пермских языках	55
• Живой голос из далеких 60-х...	320
• Задачи комплексного исследования просодических явлений языка и их отражения на письме	82
• Заимствования как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка	49, 56
• Заметки по поводу древнетюркских заимствований в удмуртском языке	302
• Замечания и дополнения к «Уральскому этимологическому словарю» I	105
• Зарождение и развитие удмуртского языкознания	211
• Зачатки гармонии гласных в периферийно-южном наречии удмуртского языка	17

• Значение переводной (религиозной) литературы в развитии культуры удмуртского народа	95
• Зэм ик-а удмуртъёс но сюанзэс шудо?	343
• И. В. Тараканов ... и Литературный музей Удмуртской Республики, которого все еще нет	398
• И. В. Тараканов и вопросы исторической фонетики удмуртского языка	303
• И. В. Тараканов и современная удмуртская диалектология	172
• Иван Васильевич Тараканов : к 60-летию со дня рождения	106
• Ивану Васильевичу Тараканову 60 лет	96
• Из зенитчиц – в науку	468
• Из истории буквенной фиксации аффрикат в удмуртской и коми-пермяцкой письменности	382
• Из истории изучения синонимов удмуртского языка	372
• Из истории удмуртского языкознания : первый опыт научного издания фольклорно-диалектологических текстов	197
• Из истории удмуртской графики	231
• Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г.	496
• Имена числительные удмуртского языка. История и типология	523
• Именные деривационные аффиксы. Этимология некоторых слов	477
• Иноязычные (татарские) элементы в языке коротких песен казанских удмуртов в записи Б. Гаврилова	198
• Интересная и полезная инициатива	473
• Исследование о марийской орфоэпии	246

• Исследователь удмуртского языка	442
• Историко-культурные связи пермских народов	484
• К вопросу о «двух о» в праудмуртском языке	52
• К вопросу о болгарском субстрате в языке бесермян	79
• К вопросу о диалектном членении удмуртского языка	88
• К вопросу о лексико-семантическом разряде <i>лица/не-лица</i> имен существительных в удмуртских диалектах	142
• К вопросу о периодизации истории удмуртского языка : (на материале ист. фонетики)	43
• К вопросу о полной и краткой основе глаголов I спряжения в удмуртском языке	212
• К вопросу о праудмуртской системе согласных	80
• К вопросу о типах склонения имен существительных в пермских языках	186
• К вопросу о хронологической стратиграфии болгаризмов пермских языков в финно-угроведении	330
• К истории велярных аффрикат в одном бесермянском говоре	123, 152
• К истории возникновения удмуртской филологии	275
• К истории изучения и целенаправленного использования синонимов в удмуртском письменном тексте	321
• К истории изучения языковых контактов восточно-финских и тюркских народов Поволжья и Приуралья	384
• К истории одного болгаризма в удмуртском языке и языкознании	331
• К истории одного евангельского термина в удмуртском языке	386
• К истории преподавания финно-угорских языков и дисциплин финно-угроведения в УдГУ	199

• К истории удмуртов Правобережья Вятки	68
• К истории удмуртских названий паруса в печатных и рукописном текстах	389
• К истории удмуртских слов: проблемы, источники, результаты	396
• К истории удмуртского и пермского языкознания	213
• К истории удмуртского слова <i>кушкыны</i>	361
• К истории употребления удмуртских лексических диалектизмов в ранних текстах и путей их синонимизации	404
• К категории <i>определенности/неопределенности</i> в удмуртском языке	200
• К оппозиции <i>лица/нелица</i> в именах существительных удмуртских диалектов	143
• К письменной истории одного болгаризма удмуртских диалектов	388
• К проблеме болгаризмов в удмуртском языке	247
• К проблеме болгаризмов в удмуртском языке II	316
• К проблеме морфемного членения удмуртских личных местоимений	258
• К проблеме о тюркском влиянии на удмуртский язык	373
• К текстологии Герда	352
• К текстологии Герда. I : «Слова, слова, слова...» в современных воспроизведениях стихотворений	
• Кузубая Герда	344
• К текстологии Герда. II : Одно из программных стихотворений К. Герда в интерпретации издателей и исследователей	345
• К текстологии Герда. IV : «сюлмы бцрдэ мцзмыса»	346
• К текстологии Герда. V	362

• К текстологии Герда. VI	353
• К удмуртско-коми лексическим параллелям I	232
• К. Герд в интерпретации современных удмуртских издателей	287
• Как составить новое слово? Язык завтрашнего дня	464
• Какими косметическими средствами пользовались молодые женщины-удмуртки в конце XIX века	395
• Калыкын тодо на	69
• Категория падежа имени существительного в удмуртском языке	519
• Кин лыдзоз, кин чирдоз	470
• Кин со? Ма со?	451
• Киись вольтче ке биньгозы...	461
• Красногорск ёросысь Плетенёв кузпальёс зарни сюанзэс шудйзы	332
• Краткая характеристика кырыкмасских говоров южно-удмуртского наречия II	53
• Краткая характеристика кырыкмасских говоров южноудмуртского наречия I	50
• Краткий курс удмуртской диалектологии	162, 270
• Куа (корка) – юрт – дом	441
• Куа, куала, корка, юрт	462
• Куа, куала, корка, юрт, юрта...	460
• Куд-ог юрттйсь кылъёс удмурт куэтьёсын	387
• Кукморские удмурты как разновидность диаспоры	153
• Кукморский диалект удмуртского языка	9
• Кулэ-а диалектьёсыз тодыны?	97
• Кыззы валано таёе ёошатонэз?	60
• Кыззы дасяськоно экзаменъёслы	415

• Кык пужым пöлы йыромон	466
• Кыл сярысь	304
• Кыльёслэн улонысьтызы	259
• Кыльёслэн улонысьтызы : <i>Ма</i>	271
• Кыльёслэн улонысьтызы. 2. <i>Лызчача</i>	276
• Кыльёслэн улонысьтызы. 3. <i>Турагай</i>	277
• Кыльёслэн улонысьтызы. 4. <i>Сюан шудыны</i>	288
• « Кырзаса лэзэм али... » : кырзанъёс но такмакъёс	493, 502
• Кырыкмасские говоры III	61
• Кытысь кылдэмын удмуртъёслэн <i>ар</i> нимзы?	3
• Кычөөсь луо синонимъёсмы?	333
• Кышномурт-тодосчи но ожгарчи	469
• Лазег вупукылын мур философия сазнаны туртскон	347
• Лингвисты держат совет	437
• Литературное и диалектное в языке стихотворений Гая Сабитова : (размышления читателя-лингвиста)	363
• М. П. Петровлэн гожтосьёсаз удмурт фразеологизмъёс	272
• Мае возматйзы экзаменъёс	438
• Мае-о лымшор удмуртъёс юнгес гажало?	409
• Малы тыпы?	424
• Малы Федя зыкыртэ?	431
• Материалы по удмуртской диалектологии: образцы речи	485
• Междиалектная корреспонденция	102
• Международный симпозиум по дейктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии, Удмуртский государственный университет, Ижевск, Удмуртия, 22–25 мая 2001 г.	508

- Межкатегориальные связи в грамматике удмуртского языка (на материале падежа прямого объекта) 516
- Микротопонимия бассейна Вала: (в типологическом освещении) 497
- Микротопонимия бассейна Кильмези 509
- Микроэтнонимы удмуртов и их отражение в топонимии 483
- Михаил Атаманов и удмуртская народная песня. Штрихи к творческому портрету юбиляра 322
- Мои «встречи» с Кедром Митреем, или Кедром Митрей и удмуртские диалекты 233
- Мои кумиры 234
- Морфологические различия в удмуртских диалектах и их типы 163
- Моя вторая встреча с народными песнями 289
- Напевы «Чипчиргана» 449
- Народы связующая нить 455
- **Неизвестная страница истории удмуртского языкознания** : Рукописный словарь удмуртского языка В. Ислентьева 173
- Некоторые графические и языковые особенности Гельсингфорского издания переводного Евангелия от Матфея (1882) 374
- Некоторые заимствованные термины свойства в письменных источниках удмуртского языка 375
- Некоторые общие особенности фонемной синтагматики согласных в удмуртских и коми-пермяцких диалектах 187
- Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках 5, 10

• Некоторые особенности системы согласных праудмуртского языка	73
• Некоторые особенности словообразования имен прилагательных в кукморском диалекте удмуртского языка	6
• Некоторые особенности удмуртской фонетики в методических трудах В. А. Ислентьева	323
• Некоторые проблемы коми-пермяцкого и пермского языкознания	260
• Некоторые размышления о языке и стиле газеты «Удмурт дунне»	235
• Некоторые факты влияния русского языка на фонетическую систему удмуртских диалектов	62
• Несколько слов о бабочке, лебедях, священной книге и ... Юбиляре	236
• «Но не принято говорить ижевскъёс, глазовъёс, москваос»	410
• Новая жизнь устаревших слов	324
• Новое исследование о языковых контактах в Поволжско-Приуральском регионе	376
• Нош ик выжыкылъёс сярысь	445
• Нужна забота о кадрах в диаспорах	237
• Нужно ли изучать собственные имена?	420
• Нунал нимъёс	450
• Нырысетй удмурт книгаын синонимъёсыз кутон амальёс	290
• Нырысетйез удмурт тодосчи	188, 463
• Нюлэс нюня но вакчи быж	425
• О Гельсингфорсском издании Евангелия от Матфея в переводе на удмуртский язык (1882)	383

• О диалектах и говорах южноудмуртского наречия	482
• О количестве болгаризмов в удмуртском языке (краткий обзор исследований)	334
• О некоторых общих особенностях срединных говоров удмуртского языка	124
• О некоторых диалектизмах в языке ранних произведений М. Петрова	201
• О некоторых специфических фонемах кукморского диалекта удмуртского языка	4, 7
• О новой научной грамматике коми языка	248
• О первом печатном памятнике устно-поэтической культуры удмуртского народа	189
• О проекте словаря удмуртских пословиц	377
• О прямой речи в пермских языках (к постановке некоторых проблем)	278
• О Сиркке Сааринен, о некоторых финских лингвистах и о себе любимом...	354
• О сложных числительных в современном удмуртском языке	74
• О составлении и издании полного академического свода удмуртских куриськонов	107
• О составлении свода донациональной лексики удмуртского и коми-пермяцкого языков	261
• О судьбе одного научного проекта	364
• О трудах Т. К. Борисова в области удмуртской филологии (к 100-летию со дня рождения)	214
• О финно-угорских народах и их языках в удмуртской школе (непричесанные мысли вслух)	348
• О функциях суффиксов сравнительной степени <i>-гес</i> ~ <i>-гем</i> в удмуртском языке	154

- О языке и стиле первопечатного Евангелия от Матфея на «сарапупльском наречии» удмуртского языка. I 249
- Об «орфографии» первопечатного Евангелия от Матфея на «сарапупльском наречии» удмуртского языка 279
- Об «Уральском этимологическом словаре» 89
- Об ареальной тенденции в развитии вокализма непервого слога слова в пермских языках 202
- Об издержках в переводе прозы Ашальчи Оки на русский язык 335
- Об источниках обогащения синонимии удмуртского языка 325
- Об одной междиалектной корреспонденции гласных в удмуртском языке 238
- Об одном «утраченном» гласном в бесермянском диалекте удмуртского языка 125
- Об отглагольных послелогох *шуыса* и *луыса* в удмуртском языке 19
- Об участии удмуртских филологов в работе международной конференции по актуальным проблемам финно-угроведения 203
- Образцы речи удмуртского языка 486
- **Образцы удмуртской речи** 63
- **Образцы удмуртской речи 2** 108
- **Образцы удмуртской речи 3 : Южные говоры 1** 365
- Образцы удмуртской речи I. Татышлинский диалект 54
- Огубленный гласный верхнего подъема передне-среднего ряда в говоре пермских удмуртов 305
- Одно из удмуртских названий ртути в типологическом контексте финно-угорских, индоевропейских и тюркских языков 412

• Одно удмуртское поэтическое выражение в печатных изданиях XIX–XXI вв.	411
• Ой, однако, паймод, эке...	421
• Они были первыми	474
• Опыт классификации удмуртских диалектов по некоторым особенностям вокализма	44
• Опыт классификации удмуртских диалектов по составу гласных	20
• Опыт комплексного методического обеспечения курса удмуртской диалектологии в гуманитарных вузах Удмуртской Республики	174
• Опыт создания письменности для коми-язьвинцев	250
• От редактора	306
• Отзыв о статье М. П. Безеновой «Наставление христианское святителя Тихона на вотском языке» (1891)	378
• Отражение одного диалектного фонетического явления в ранних памятниках удмуртской письменности	262
• Очерки истории удмуртского литературного языка	291
• Очерки истории удмуртского языкознания	204
• Пагалыме-гажано Анатолий Николаевич!	292
• Падзэысь падзэе	393
• Первая грамматика удмуртского языка как феномен европейской духовной культуры XVIII века	205
• Первый зарубежный исследователь удмуртского языка в полевых условиях	114
• I зональный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками»	86
• Первый коми-пермяцкий доктор-языковед Р. М. Баталова в моих воспоминаниях-размышлениях	336

- I (VI) Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» 149
- Переводные тексты В. А. Ислентьева и истоки удмуртской художественной литературы 366
- Переводческая деятельность В. А. Ислентьева 408
- Периодизация истории удмуртского языка 498
- Периодизация истории удмуртского языка по данным исторической фонетики 35
- Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков 490
- Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии 514
- Пермистика 15 : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками 524
- Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология 494
- Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии 503
- Пермистика 5 510
- Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов 507
- Пермистика XIV : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками 521
- «**Песни и сказы твои останутся...**» I: Удмуртские фольклорные тексты, изданные Б. Гавриловым 407
- Пинальёслы – литература кылмы сярсысь 263
- Пёрмиз ик-а выль учебник? 251
- Последствия отпадения конечных гласных основы в пермских языках 64
- Послелог *сярысь* в удмуртском языке 11

• Послелогъёс сярысь веран	426
• Прапермские аффрикаты в современных удмуртских диалектах	90
• Праудмуртская система гласных	65
• Предисловие	91, 98, 115, 155, 190, 252
• Преобразование словоизменяющих суффиксов в деривационные (на материале удмуртского языка)	355
• «При переводе я ни в коем случае не пыталась приукрасить рассказы, добавить в них что-то свое...»	337
• Прилагательные с суффиксом <i>-ныр</i> в удмуртском языке и их правописание	18
• Принципы классификации диалектов удмуртского языка	75
• Проблемы взаимовлияния удмуртского и соседних языков в трудах зарубежных ученых	70
• Проблемы современной удмуртской диалектологии в исследованиях и материалах	126
• Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии	506
• Программа лаборатории экспериментальной фонетики и письма	76
• Программные тезисы Д. В. Бубриха по истории пермских языков	191
• Происхождение и отражение в удмуртских письменных источниках названий некоторых хмельных напитков (Размышления лингвиста)	402
• Происхождение и первое упоминание этнонима <i>ар</i>	12
• Происхождение специфических послелогов кукморского диалекта удмуртского языка	13
• Пути усовершенствования учебников по удмуртскому языку для школ	280

- Развитие фонетической системы языка в условиях иноязычного окружения (татарское влияние на удмуртские диалекты) 36
- Рамочное употребление синонимичных служебных слов в удмуртском языке (в контексте языков Урало-Поволжья) 326
- Ранние памятники удмуртской письменности в филологической науке и вузовском преподавании 293
- Ранние памятники удмуртской письменности и современное языкознание 294
- Ранние письменные памятники удмуртского языка в вузовском учебном процессе 295
- Редакторлэн беркылыз 399
- Реферат 215
- Рефлексы древнеудмуртских гласных верхнего подъема в современных диалектах 23
- Рефлексы праудмуртских среднерядных гласных верхнего подъема в современных диалектах 37
- Рецензия 21, 24, 25, 57, 156, 157, 158, 164, 175, 176, 192, 193, 216, 217, 218, 253, 296, 307, 338, 367, 499
- Роль отпадения конечных гласных основы в развитии фонетического строя пермских языков 83
- Роль ранней переводной литературы в развитии культуры удмуртского народа 219
- Роль татарского языка в развитии абстрактной лексики кукморского диалекта удмуртского языка 1
- С юности избранный путь 456
- **Сборник заданий ВСО по языкам и литературам народов России** 308

• Сборник материалов Всероссийской студенческой олимпиады по языкам, литературе и фольклору народов России	327
• Сведения об удмуртских диалектах в XVIII столетии	356
• Сентябрь пумын	480, 504, 522, 525
• Сентябрь пумын : кылбур	500
• «Сервис» по-сюмсински	452
• Сйзиськом задор мылкыд	434
• Синонимъёслэн вераськынн но гождяськон кылын кутйськемзы пумысен	297
• Сказ о «хождениях по мукам» одной удмуртской пословицы (текстологический этюд)	368
• Слово <i>букар</i> коротких песен (четверостиший) казанских удмуртов	400
• Слово кам и гидроним Кам(а) в письменных источниках на удмуртском языке	391
• Слово о бабочке, паре лебедей, священной книге и ... Юбиляре	264
• Слово о Бернате Мункачи, исследователе удмуртов	92
• Сложноподчиненные предложения с придаточными времени	26
• Сложноподчиненные предложения с придаточными места	27
• Сложноподчиненные предложения с придаточными причины	28
• Сложноподчиненные предложения с придаточными уступительными	29
• Сложноподчиненные предложения с придаточными цели	30
• Современная удмуртская диалектология : некоторые итоги и задачи	109

• Современные диалекты и вопросы исторической фонетики удмуртского языка	110
• Спаренные глаголы в удмуртском языке : на материале кукморского диалекта	38
• Сравнительно-историческая грамматика финно-угорских языков	505
• Среднечепецкий диалект удмуртского языка: образцы речи	513
• Становление и развитие удмуртской графики и орфографии в XVIII – первой половине XIX века	517
• Судьба праудмуртского огубленного <i>ö</i> в современных диалектах	39
• Т. И. Тепляшина – кышномурт-тодосчи но нылкышно-ожгарчи	220
• Т. И. Тепляшина и современное удмуртское языкознание	309
• Т. И. Тепляшиной 80 лет	254
• Т. И. Тепляшиной 80 лет	310
• Т. К. Борисов как филолог (к 110-летию со дня рождения)	206
• Такмакъёс	159
• Татарские элементы в языке коротких песен казанских удмуртов : по материалам Б. Гаврилова	221
• Тй кытчы валтйськоды лыдзисьёсыз?	459
• Типы морфологических различий в удмуртских диалектах	160
• Тодосчиослэн люкам удмурт калык кырюанъёсазы куд-ог янгышьёс	397
• Толшорысен толсурозь	328
• Толзъёслэн удмурт нимъёссы сярсы	339

• Транскрипция сярысь	419
• III Международный симпозиум «Пути и способы совершенствования и развития финно-угорских литературных языков», посвященный 100-летию со дня рождения Кузебая Герда	167
• Три этапа в истории удмуртской антропонимии	22
• Труды венгерских финно-угроведов в Удмуртии	127
• Труды зарубежных ученых по вопросам удмуртского языкознания	66
• Туала удмурт чеберлыко литератураын пумиськисьтэм вуж асэстэм кыл	406
• У истоков науки об удмуртском языке	432
• У истоков удмуртской литературы	369
• У истоков удмуртской литературы (о переводных текстах В. А. Ислентьева)	370
• У истоков удмуртской филологии	128
• Удмурт диалектология	81, 111, 116, 138, 161, 165, 222, 317
• Удмурт диалектология : юанъёс но ужъёс.	84
• Удмурт диалектология курсья программа	31
• «Удмурт дунне»-лэн но удмурт дуннелэн гождьась-конысьтызы куд-ог лэчытэсь ужпумъёс	239
• Удмурт калыклэн матысь эшез	446
• Удмурт кун университетлэн сйё-дано профессорез	240
• Удмурт куэтьёсысь куд-ог кылъёс пумысен	298
• Удмурт кыл – мукет странаосын	447
• Удмурт кыллэн историез, сое тодон но дышетон пумысен	223
• Удмурт кыллэн исторической грамматикаез	45, 103, 139, 224, 281

- Удмурт кыллэн исторической лексикологиезъя
ужпумъёс 527
- Удмурт кыллэн исторической фонетикаез 225, 282, 283
- Удмурт кылосбурлэн дырсьюресысьтыз тодмотэм
тодмо бамъёс 379
- Удмурт кылосбурлэн йылсо сэрегъёсыз 381
- Удмурт кылосбурлэн кылдэмез (XVIII даур) 178
- Удмурт кылосбурлэн кылдэмез но нырысь
вамышъёсыз 177
- Удмурт кыля школаын дышетскон книгаос
сярысь 299
- Удмурт кылын гождяськоньсь одйг-ог чыры-пырыос
ласянь чакламъёс 380
- Удмурт кылын синонимъёс но синоним
кыллюкамъёс 311
- Удмурт кылын шонер гождяськон правилоос
(орфография но пунктуация) 481
- Удмурт кылэз дышетон история 99, 129, 226
- Удмурт но финн кыл йылпумъясь кун экзамен 515
- Удмурт синоним кыллюкам 312
- Удмурт теоретической кылтодон – удмурт кыллэсь
культуразэ утёнлэн но азинтонлэн тодослыко инъетэз 273
- Удмуртская диалектология, лексикология и лексико-
графия : достижения и перспективы развития 146
- Удмуртская филология 140
- Удмуртская фонетическая транскрипция на основе
русской графики 51
- Удмуртский государственный университет: всё
начинается с науки 349

- Удмуртский этнографизм марийского происхождения в печатных и рукописных источниках конца XIX – начала XXI в. 401
- Удмуртский язык 134
- **Удмуртский язык в типологическом и контактологическом аспекте** 194
- **Удмуртский язык. Начальный курс** 227, 241
- Удмуртское языкознание 207
- **Удмуртское языкознание между VI и VII международными конгрессами финно-угроведов** 112
- **Удмуртское языкознание между VII и VIII Международными конгрессами финно-угроведов** 144
- Удмуртско-русские языковые контакты 179
- Удмуртско-русские языковые контакты и развитие фонетической системы удмуртского языка 85
- Удмуртско-русский словарь 501
- Удмуртско-татарские языковые контакты и некоторые фонетические особенности периферийно-южного наречия удмуртского языка 32
- Удмуртьёс пöлын югдытон уж 180
- Ужьёс трос на 435
- **Университетсь филология факультетлы программаос : удмурт диалектология** 130
- Учебно-педагогические пособия В. А. Ислентьева: жанрово-тематическое содержание переводных текстов 385
- Учёной но дышетйсь : филологической наукаосъя докторлы И. В. Таракановлы – 60 арес 100
- Ученые XVIII века об удмуртских диалектах 357
- Факультет удмуртской филологии как важнейший центр изучения удмуртского языка 228

• Факультет удмуртской филологии как организатор научных совещаний по языкознанию	166
• Филологические труды Т. К. Борисова	208
• Финно-угорская праязыковая особенность вокализма непервого слога и ее следы в пермских языках	40
• Финно-угорские языки в образовательном пространстве	518
• Финно-угорский мир: опыт и проблемы	318, 471
• Финно-угорское языкознание : что вы знаете о нем?	453
• Финно-угроведение как учебная дисциплина в Удмуртском государственном университете	195
• Финский ученый в памяти кукморских удмуртов	117
• Фокош-Фукс но удмурт языкознание	33
• Фонема <i>ʃ</i> в диалектах удмуртского языка	265
• Фонема <i>ä</i> в диалектах удмуртского языка	284
• Фонема <i>ə</i> в татышлинском диалекте удмуртского языка	34
• Фонема <i>ü</i> в песнях «казанских удмуртов» из сборника фольклорных текстов Б. Гаврилова	274
• Фонетический субстрат в преобразовании некоторых падежных формантов в диалектах пермских языков	266
• Фонетическое варьирование слов в удмуртском языке I. Варьирование гласных непервых слогов	72
• Форманты тюркского происхождения в личных именах южных удмуртов	46
• Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья	512
• Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов	135

• Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов	136
• Формирование падежной системы в удмуртском языке	520
• Формы субъективной оценки имен существительных в удмуртском языке	147
• Функции и история послелогога <i>сяна</i> в удмуртском языке	2
• Функции синонимов в удмуртском языке (на материале текстов XIX–XXI вв.)	340
• Функционирование некоторых этимологически идентичных болгарских и татарских заимствований в удмуртском языке	329
• Человек, который пел в два голоса	267
• Чигвесь кадь кисьтасько	443
• «Что касается языка и общества, тут без эмоций не обойтись...»	465
• Ъужанай зэмзэ ик-а ъуж?	427
• Чутйськом но... вамыштйськом: «котырес жёк» сьёрын вераськон	394
• Школаын дышетскон книга удмурт литературной кыл сярысь	255
• Шонересь-а гожьяськонысьтымы шонертэтьёс?	300
• Штрихи к творческому портрету	475
• <i>Блтырпы, аскы</i> но мукетьёс	416
• Элементы палатальной гармонии гласных в татыш-линском диалекте удмуртского языка	41
• Этапная публикация Д. В. Бубриха по истории пермских языков	181
• Этапы формирования, современное состояние и нерешенные проблемы удмуртской диалектологии	118
• Этимологии некоторых удмуртских слов	14

• Этимология но этимологической словарь	417
• Этнокультурная школа – это...	313
• «...это означает продвижение удмуртского языка на современном образовательном пространстве»	467
• «...-юродные братья, но не близнецы» : слово о родстве удмуртского и ненецкого языков	256
• Юрттйз удмурт кылэз азинтыны	448
• Юрье Вихманн и вопросы удмуртского языкознания	119
• «Я – лингвист, тем, возможно, и интересен...»	341, 371
• Язык – моя родина	472
• Язык бесермян в системе удмуртских диалектов	93
• Япон витьчурьёс но удмурт кылбурет : витьымтэ шорысь йыре лыктэм уйбырес малпаньёс	358
• A hungarológia huszonöt éve az Udmurt Egyetemen	148
• Ab ovo... до «финно-угорского отделения»	314
• Das 18. Jahrhundert und die Entstehung der wotjakischen Philologie	120
• Der bilabiale Sonant in den udmurtischen Dialekten	145
• Die Entwicklung des Systems der Urpermischen Affrikaten in den udmurtischen Dialekten	77
• Die Rolle des Schwundes der Endvokale des Stammes in den Entwicklung des Lautsystems der Sprachen	58
• Kriterien zur Klassifizierung der Dialekte des Wotjakischen	78
• Material from Udmurt	342
• Miscellanea о послелогах	350
• Saatteeksi	113
• Subjective estimation and possessivity in udmurt nouns	141

• Synonymic auxiliary words within frame constructions in Udmurt (in the context of languages spoken in the Volga and the Kama region)	315
• To the problem of morpheme class prefixes formation	359
• Über eine areale Tendenz in der Entwicklung des Vokalismus der nichtersten Silbe in der permischen Sprachen	182
• Udmurtia, Venäjän suomalais-ugrilainen tasavalta	131
• Udmurtin kielioppia ja harjoituksia	168, 285
• Udmurtin murteet	137
• Udmurtit	132
• Udmurttien nykytilanteesta	183
• V. I. Lytkin ja permilaisten kielten historiankysymykset	150



Выступление проф. В. К. Кельмакова в Национальной библиотеке по проблемам литературного языка (г. Ижевск, 20 февр. 2017 г.).



С директором Государственного театра песни и танца «Айкай» П. П. Даниловым (г. Ижевск, Национальная библиотека УР, 20 февр. 2017 г.).



Во время III Всероссийской научной конференции «Филологические исследования (с международным участием)». «Фольклор, литература и языки народов европейской части России: формы, модели, механизмы взаимодействия» (9–13 октября 2017 г., г. Сыктывкар).



*С доктором философии Т. Миннихметовой
(г. Ижевск, Национальная библиотека УР, 18 авг. 2021 г.).*



Кафедра общего и финно-угорского языкознания Института удмуртской филологии, финно-угроведения и журналистики Удмуртского государственного университета.

1-й ряд (слева направо): М. А. Самарова (доцент, зав. кафедрой), В. К. Кельмаков (профессор), О. Б. Стрелкова (доцент), А. Ю. Корепанов (ассистент), Л. Л. Карпова (доцент, заместитель), Золтан Немет (стажер из Венгрии), А. Ф. Семенов (программист), Шома Шелмеци (лектор венгерского языка, Венерия), Н. В. Кондратьева (профессор, директор Института), В. В. Вежеева (методист), Е. А. Булычева (доцент). (2019 г.)



Участники XV Международного симпозиума «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», посвященного 80-летию со дня рождения исследователя удмуртского языка Л. И. Калининной (Ижевск, 28–29 окт. 2014 г.).



Участники X Международного симпозиума «Языковые контакты народов Поволжья: актуальные проблемы нормативной и исторической фонетики, грамматики, лексикологии и стилистики» перед церковью, построенной на средства бурановских бабушек (с. Бураново УР, 20 мая 2016 г.)



Участники X Международного симпозиума «Языковые контакты народов Поволжья: актуальные проблемы нормативной и исторической фонетики, грамматики, лексикологии и стилистики» на сцене Бурановского клуба совместно с бурановскими бабушками (с. Бураново УР, 20 мая 2016 г.)



Участники X Международного симпозиума «Языковые контакты народов Поволжья: актуальные проблемы нормативной и исторической фонетики, грамматики, лексикологии и стилистики» в с. Бураново УР (19 мая 2016 г.).

Содержание

<i>Н. В. Кондратьева.</i> Aut viam inveniam, aut faciam: к 80-летию юбилею профессора В. К. Кельмакова	3
<i>Г. А. Некрасова.</i> Постигая сокровенные тайны языка предков	14
<i>А. С. Лобанова.</i> Об учёном позвольте сказать слово. Валею Кельмаковичу Кельмакову посвящается	20
<i>А. Г. Шкляев.</i> От Вениамина Григорьевича Пуцека- Григоровича до Кельмакова Валея Кельмаковича	24
Опубликованные научные и учебно-методические тру- ды	28
Публикации из республиканских и районных газет . . .	106
Публикации, сборники, статьи и др., подготовленные к печати при содействии и/или под редакцией В. К. Кельмакова	114
Участие в работе научных совещаний различного уро- вня	123
Оппонирование кандидатских и докторских диссерта- ций и научных докладов	136
Ученики В. К. Кельмакова – защитившиеся аспиранты и докторант	137
Литература о В. К. Кельмакове	141
Алфавитный указатель заглавий трудов	161
Фотографии	187

Научно-информационное издание

**Кельмаков
Валей Кельмакович**

К 80-летию со дня рождения

Биобиблиографический указатель

Авторская редакция

Отпечатано с оригинал-макета заказчика

Подписано в печать 15.03.2022. Формат 60x84¹/₁₆.
Тираж 300 экз. Заказ № 474.

Издательский центр «Удмуртский университет»
426004, Ижевск, Ломоносова, 4Б, каб. 021
Тел./факс: + 7 (3412) 916-364, E-mail: editorial@udsu.ru

Типография Издательского центра
«Удмуртский университет»
426034, Ижевск, ул. Университетская, 1, корп. 2.
Тел. 68-57-18, 91-73-05